

Lave-linge séchant

949883 WD 1496 WVET

GUIDE D'UTILISATION

Bellavita

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit BELLAVITA.
Choisis, testés et recommandés par
ELECTRO DEPOT, les produits de la marque
BELLAVITA sont synonymes d'utilisation
simple, de performances fiables et de qualité
irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque
utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Consultez notre site Internet : www.electrodepot.fr



ELECTRO DEPOT

**A Avant d'utiliser
l'appareil**

4 Consignes de sécurité

B Aperçu de l'appareil

12 Description de l'appareil

13 Spécifications techniques

**C Utilisation de
l'appareil**

14 Installation

17 Bandeau de commande

18 Tiroir produits lessiviels

19 Compartiments du tiroir produits lessiviels

20 Sélecteur de programme

20 Opération de lavage

21 Explication des symboles de lavage des textiles

22 Chargement du linge dans le lave linge

23 Choix des produits lessiviels et introduction dans le bac à produits

24 Sélecteur de programme

33 Verrou de sécurité pour enfants

34 Annulation d'un programme

34 Programme de finition

**D Informations
pratiques**

35 Symboles d'avertissement : avertissement de l'interrupteur du niveau d'eau / conduite d'eau à basse pression

35 Symboles d'avertissement : avertissement d'un filtre de pompe obstrué

36 Tableau de programme

41 Entretien et nettoyage de votre lave linge

47 Dépannage

50 Problèmes et codes pannes

52 Informations complémentaires

54 Description de l'étiquette énergétique

54 Mise au rebut de votre ancien appareil

55 Performance et économie

Consignes de sécurité



Avant d'utiliser votre lave linge Recommandations

- Lisez complètement cette notice d'utilisation.

- Votre lave linge est destiné à un usage domestique.

La garantie ne s'appliquera pas en cas d'utilisation à des fins professionnelles.

- Éloignez les animaux domestiques de ce lave linge.

- Vérifiez l'emballage de votre lave linge avant de l'installer. Vérifier également la surface interne une fois l'emballage retiré du lave linge. Ne mettez pas en marche le lave linge s'il est endommagé ou livré avec un emballage ouvert.

- Faites installer votre lave linge par une entreprise agréée. Toute défaillance causée à votre lave linge lors de son installation par des personnes non autorisées annule la garantie.

- Ce lave linge n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ne jouissant pas de toutes leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales ou des personnes non expérimentées ou manquant de connaissance en la matière, à moins qu'elles aient été formées à cet effet ou qu'elles aient reçues des consignes relatives à l'utilisation de ce lave linge par un adulte responsable de leur sécurité.

- Veuillez utiliser votre lave linge séchant pour laver et sécher le linge uniquement si cela est indiqué par le fabricant (voir étiquettes sur le linge)

- Vous devez absolument enlever les vis de bridage (prévues pour le transport) avant la première utilisation de votre lave linge. En cas d'oubli, des

dysfonctionnements importants surviendront et la garantie deviendrait caduque.

- La garantie de votre lave linge ne couvre pas les dommages causés par les facteurs externes (inondations, feu, rongeur etc.)

- Veuillez conserver soigneusement cette notice d'utilisation. Gardez-la en lieu sûr dans le cas où vous ou un autre utilisateur en ayez besoin ultérieurement.

Avertissements généraux

- La température ambiante adéquate pour un fonctionnement normal de votre machine se situe entre 15 et 25°.

- Les tuyaux congelés peuvent se déchirer et exploser. Dans les régions où la température est inférieure à zéro, la carte électronique peut ne pas fonctionner correctement.

- Assurez-vous que les poches des habits que vous mettez dans le lave linge ne comportent pas de corps étrangers (aiguilles, briquets, allumettes, trombones, pièces de monnaie,...). Ces corps étrangers peuvent endommager votre lave linge.

- Avant de commencer à utiliser votre lave linge, vous pouvez consulter le service après vente afin de demander une aide relative à l'installation, la mise en marche et l'utilisation de votre appareil.

- L'exposition de la lessive ou de l'adoucissant à l'air libre pendant un certain temps peut altérer ces produits et causer la formation de résidus. Mettez la lessive ou l'adoucissant dans le bac à produits juste avant de démarrer un lavage.

- Il est recommandé de débrancher votre lave linge et de fermer le

robinet d'admission d'eau si l'appareil doit rester inutilisé pendant une longue période. De même, laissez le hublot et la bac à produits entr'ouverts pour empêcher l'accumulation d'odeurs nauséabondes dues à l'humidité.

- Il peut y avoir des résidus d'eau dans votre lave linge dus aux essais et tests effectués lors de la fabrication, dans le cadre des procédures de contrôle qualité. En aucun cas, cette situation ne constitue un danger pour votre lave linge.
- Pour prévenir les risques de suffocation, mettez le sachet livré avec votre lave linge et contenant la notice d'utilisation, hors de la portée des enfants.
- Mettez les pièces livrées dans ce sachet hors de la portée des enfants.
- N'utilisez les programmes de prélavage que pour le linge très sale.

• Vous devez respecter la quantité maximum de linge prescrite dans le programme de lavage et de séchage choisi.

• En cas de défaillance, débranchez d'abord la machine et fermez le robinet. N'essayez pas de réparer la machine vous-même. Consultez plutôt le service agréé le plus proche.

• N'ouvrez jamais le compartiment à détergent lorsque l'appareil est en marche.

• Ne forcez pas l'ouverture de la porte lorsque l'appareil est en marche.

• Bien vouloir respecter les conseils du fabricant en ce qui concerne l'utilisation par votre machine d'adoucisseurs ou autres produits similaires.

• Lorsque votre machine est en phase de séchage, veuillez ne pas l'arrêter avant la fin du programme.

Si jamais vous le faites,

enlevez rapidement tout votre linge et étalez le sur une surface adéquate pour qu'il refroidisse.

- Disposez votre machine dans un endroit où sa porte peut être entièrement ouverte (Ne la placez pas à des endroits où sa porte ne peut s'ouvrir entièrement.).

- Disposez votre machine dans des endroits qui peuvent être ventilés et par où l'air passe fréquemment.

Avertissements en matière de sécurité

Vous devez lire absolument ces avertissements. Le non respect de ces mises en garde pourrait vous exposer, ainsi que les membres de votre famille, à des risques

Risque de brûlure !

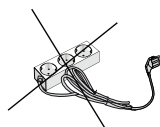
- Ne touchez pas le tuyau de vidange ou même l'eau de vidange lors du processus de vidange de l'eau, car le lave linge peut atteindre

des températures élevées pendant son fonctionnement.

- Ouvrez entièrement le hublot du lave linge après une phase de séchage. Évitez de toucher le verre du hublot. Les dangers de brûlure sont dus à la température élevée de ce verre.

Risque d'électrocution !

-  N'utilisez jamais de prises multiples ou rallonges pour raccorder votre lave linge.



- Évitez d'utiliser des prises endommagées ou présentant des entailles.

- Ne débranchez jamais le lave linge en tirant sur le câble d'alimentation électrique. Retirez la prise en la prenant avec la main

- Évitez de brancher ou de débrancher le lave linge avec des mains mouillées au risque d'être victime d'un choc électrique.

- Ne touchez jamais le lave

linge en ayant les mains ou les pieds mouillés ou humides

- Si le câble électrique est endommagé, il doit impérativement être remplacé par un technicien qualifié ou par le service après vente afin d'éviter tout risque d'électrocution



Risque d'inondation !

- Vérifiez si l'eau coule rapidement ou non dans votre lavabo ou évier, avant de fixer le tuyau de vidange au lavabo ou à l'évier (si installé de cette manière).
- En cas de vidange fixe, faites le même contrôle.
- Prenez les mesures nécessaires pour empêcher que le tuyau de vidange glisse ou se décroche de son emplacement final, compte tenu que la force de l'eau au moment de la vidange peut décrocher le tuyau de vidange s'il n'est pas correctement fixé.



Risque d'explosion !

- Votre lave linge comporte une fonction de séchage, assurez-vous donc d'avoir bien rincé et vidangé les textiles ayant pu contenir des produits chimiques ou gazeux appliqués (exemple : détachant, etc...), sinon il pourrait y avoir un risque d'explosion lors de la mise en marche du lave linge avec la fonction séchage.



Risque d'incendie !

- Le linge sec non lavé ne doit pas être séché dans votre lave linge séchant.
- Ne laissez pas de liquides inflammables ou explosifs à proximité votre lave linge.
- Les textiles tachés d'huile de cuisson, d'acétone, d'alcool, d'essence, de kérosène, de détachant, de térébenthine, de cire d'abeille et de dissolvant de ces taches doivent d'abord être lavés avec une quantité supplémentaire de lessive

et d'eau chaude avant de programmer le séchage, sinon il pourrait y avoir un risque d'incendie lorsque vous mettrez votre lave linge en marche avec la fonction séchage.

- Si vous devez choisir un programme de lavage/séchage, n'utilisez absolument pas de boule de lavage ou boule contenant de la lessive liquide dans votre lave linge, car cela pourrait causer un risque d'incendie.

- Pour pallier aux risques d'incendie, ne mettez jamais les textiles à sécher dans la lave linge séchant dans les conditions suivantes:

- Si le linge n'est pas lavé.
- Si des taches d'huile et autres taches sur le linge (huiles de cuisson, baumes et restes de cosmétiques, tache de cuisine, etc.) ne sont pas bien nettoyées.
- Si le nettoyage du linge implique des produits chimiques industriels.

- Si le linge comporte une grande quantité de mousse caoutchouté, d'éponge, ou des parties ou accessoires semblables au caoutchouc.

- Évitez de sécher le caoutchouc, les éponges (latex), les bonnets de douche, les produits textiles étanches à l'eau, les produits à base de caoutchouc, les vêtements ou coussins remplis de mousse caoutchouté dans le lave linge avec la fonction séchage.

- Évitez aussi de sécher le linge endommagé ou rembourré (oreiller ou vestes), car la mousse qui se trouve à l'intérieur de ses rembourrages, pourrait prendre feu pendant le processus de séchage.

- Le soufre contenu dans les produits décapants peut causer la corrosion de votre machine. Par conséquent, n'utilisez jamais de produits décapants dans votre lave linge.

- Vérifiez que le tambour ne contient pas de récipients de lessive oubliés. Ces boîtes en plastique pourraient fondre lors du séchage et endommager le lave linge et le linge.

- Le linge qui a été débarrassé de taches avec des produits spécifiques doit être bien rincé avant d'être lavé et séché.

- Ne jamais utiliser de produits qui contiennent des matières solvantes (comme du gaz de lavage) dans votre lave linge.

- Vérifiez toutes les poches des vêtements à laver, et retirez tous les objets (aiguilles, trombones, agrafes, allumettes, briquets...) avant de les mettre dans le lave linge.



Risque de chute et de blessure !

- Ne montez jamais sur votre lave linge. Le plateau supérieur de votre lave linge

peut se casser et vous pouvez vous blesser.

- Rangez les tuyaux, le câble et l'emballage de votre lave linge lors de l'installation. Vous pourriez trébucher dessus et tomber.

- Ne mettez pas votre lave linge à l'envers ou sur le côté.

- Ne soulevez pas votre lave linge en la tenant par bac à lessive ou par le hublot. Ces parties pourraient se casser et vous blesser.

- Si les tuyaux et câbles ne sont pas bien positionnés une fois le lave linge installé, vous courez le risque de chute et de blessure.



ATTENTION



Le lave linge doit être transporté et déplacé par au moins 2 personnes



Sécurité des enfants!

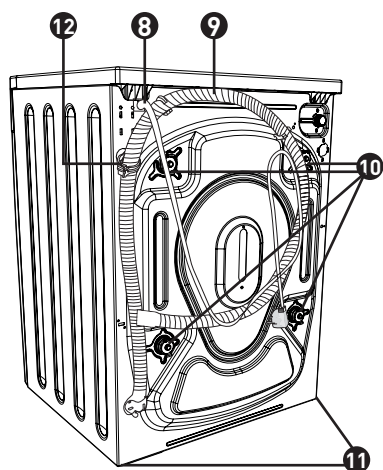
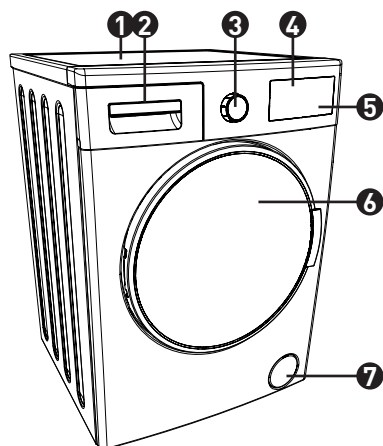
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec le lave linge, car c'est un appareil électrique.
- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance auprès du lave linge. Les enfants peuvent s'enfermer dans le lave linge.
- Le hublot en verre et la surface du lave linge peuvent devenir extrêmement chauds lors du fonctionnement.
- À cet effet, ne laissez jamais les enfants toucher le lave linge pendant qu'il fonctionne, car ils pourraient subir des dommages au niveau de leur peau.
- Mettez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants (évitez qu'ils ne jouent avec).
- L'inhalation de détergent ou de tout autre produit utilisé pour le lavage présente des risques d'intoxication. De



même, tout contact avec la peau peut causer des irritations cutanées. Mettez absolument les produits de nettoyage hors de portée des enfants.

Description de l'appareil

Aspect général



- ❶ Plateau supérieur
- ❷ Bac à produits
- ❸ Bouton programme
- ❹ Afficheur ECRAN
- ❺ Touches tactiles
- ❻ Hublot (porte)
- ❼ Trappe de visite de la pompe
- ❽ Cordon d'alimentation
- ❾ Tuyau de vidange
- ❿ Vis de bridage transport
- ⓫ Pieds réglables
- ⓬ Support plastique du tuyau de vidange : Ne retirez jamais ce support plastique, car le fonctionnement du lave linge en serait affecté. Ne l'enlevez en aucun cas.)

Spécifications techniques

Capacité maximale de lavage (linge sec) (kg)	9.0
* Capacité maximale de séchage (kg)	6.0
Vitesse d'essorage (tr/min)	1400
Nombre de programmes	15
Tension/fréquence de fonctionnement (V/Hz)	220-240 / 50
Pression d'eau (Mpa)	Maximale :1 Minimale :0.1
Dimensions (H x l x L) (mm)	845x597x582

*** Le linge sec non lavé ne doit pas être séché dans votre machine.**

Consommation d'énergie (lavage, essorage, séchage) (kWh/cycle)	6,12
Consommation d'énergie (lavage et essorage uniquement) (kWh/cycle)	0,90
Consommation d'eau (lavage, essorage, séchage) (L/cycle)	112
Consommation d'eau (lavage et essorage uniquement) (L/cycle)	48

Programmes de contrôle suivant la norme EN 50229

Programme : Coton Éco, charge : 9 kg, Température : 60°C e , Vitesse d'essorage : Max – 1400 tr/min, Option : Aucune option ne sera sélectionnée.

Les programmes seront utilisés pour le cycle de séchage :

Séchage de la première portion :

Programme : "Coton Sec" charge : ~4,5 kg (1 drap +16 taies d'oreillers)

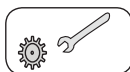
Option : niveau 2 

Séchage de la deuxième portion :

Programme : "Coton Sec" charge : ~4,5 kg (2 draps + 2 taies d'oreillers + toutes les

serviettes) Option : niveau 2 

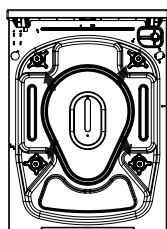
Installation



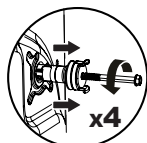
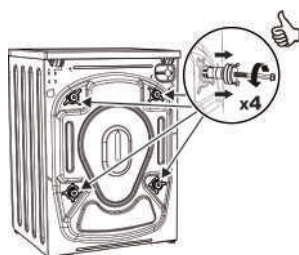
Il est conseillé de faire installer votre lave linge par une personne qualifiée ou une entreprise agréée.

Retrait des vis de bridage transport

Avant de mettre en service votre lave linge, vous devez enlever les vis de bridage transport qui se trouvent derrière l'appareil.



Dévissez les 4 vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre avec une clé appropriée.



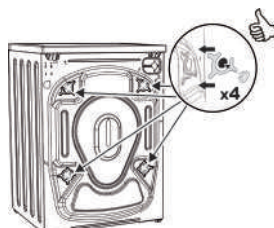
Puis, tirez les ensembles complets pour les extraire. Conservez bien ces vis de bridage car elles pourront servir lors d'un transport ultérieur, en cas de déménagement par exemple.



REMARQUE

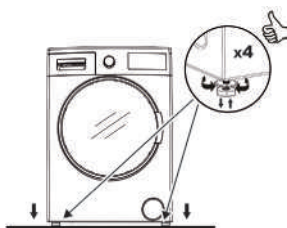
Vous devez absolument enlever les vis de bridage transport avant la première utilisation de votre lave linge. Les défaillances pouvant survenir en cas d'utilisation du lave linge sans avoir enlevé les vis de bridage transport ne seront pas couvertes par la garantie.

Après avoir enlevé les vis de bridage transport, bouchez les 4 trous à l'aide des bouchons en plastique fournis dans le sachet plastique des accessoires.



Mise en place du lave linge et réglage des pieds

N'installez jamais votre lave linge sur un tapis (ou sur une surface semblable) qui obstruerait le passage de l'air de ventilation dans le bas.



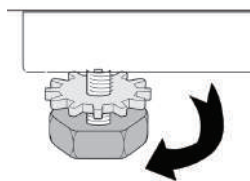
Pour assurer un fonctionnement silencieux et sans vibration de votre lave linge, positionnez-le sur une surface ferme et non glissante (exclure les planchers en bois).



Il est impératif de mettre votre lave linge de niveau. Pour cela, il sera nécessaire d'utiliser un niveau à bulle.

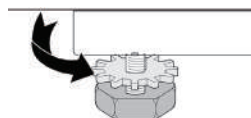
Régler la mise à niveau au moyen des 4 pieds réglables.

- Pour ce faire, desserrez l'écrou de réglage en plastique
- Relevez ou abaissez les pieds en les faisant tourner à droite ou à gauche



- Serrez les écrous de réglage en plastique une fois que la mise à niveau est terminée

- Une fois les réglages de pieds terminés, le lave linge devra être parfaitement stable.

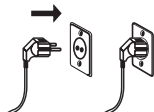


Ne palliez jamais aux irrégularités du sol en plaçant des cartons, des bouts de bois ou tout matériel similaire en bas de votre lave linge

- Lorsque vous nettoyez la surface sur laquelle est positionnée votre lave linge, veuillez à ne pas perturber la stabilité de la machine.



Branchement électrique



- Votre lave linge séchant est prévu pour fonctionner sur du courant 220-240 V/50 Hz.
- Le câble d'alimentation de votre lave linge est équipé d'une prise mâle avec terre spécifique

• Cette prise mâle doit toujours être branchée sur une prise murale de 10 ampères avec mise à la terre. La valeur actuelle du fusible de la ligne d'alimentation connectée à cette prise doit aussi être de 10 ampères.

- Si votre prise et votre fusible ne sont pas conformes à cette configuration, veuillez contacter un électricien qualifié.

• Le Fabricant dégage toute responsabilité en cas de dommages éventuels qui se produiraient suite à une utilisation de l'appareil sans mise à la terre (installation non conforme)

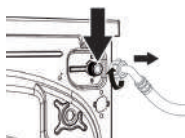


REMARQUE

Le fait de faire fonctionner votre lave linge sur une tension plus faible que celle indiquée sur la plaque signalétique du lave linge, réduirait son cycle de vie et aura une incidence sur sa performance.

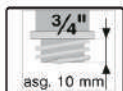
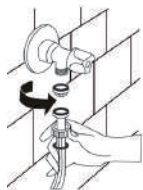
Branchement de l'alimentation d'eau

- Faites fonctionner votre lave linge uniquement avec de l'eau froide.
- N'utilisez que les tuyaux d'alimentation d'eau neufs fournis avec votre lave linge ou ceux achetés auprès de nos distributeurs agréés.
- Pour éviter toute fuite au niveau des raccords, 2 joints (dont un avec filtre) sont fournis avec le tuyau.



- Branchez le raccord (coudé) du tuyau d'arrivée d'eau à l'arrière de la machine avec 1 joint. Serrez à main la partie en plastique du tuyau.

- Branchez à un robinet 3/4 (20x27) l'autre raccord (droit) en intercalant le joint avec filtre. Serrez à main la partie en plastique du tuyau.



- En cas de doute, faites brancher la machine par un installateur qualifié
- Une fois les branchements effectués, vérifiez l'absence de fuites au niveau des raccords en ouvrant entièrement le robinet.
- Une pression d'eau variant entre 0,1 et 1 Mpa permettra à votre lave linge de fonctionner correctement (la pression de 0,1 Mpa signifie que le robinet ouvert au maximum débite plus de 8 litres d'eau par minute).
- Veillez à ce que le tuyau d'alimentation d'eau ne soit pas tordu, cassé, aplati ou redimensionné.

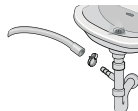


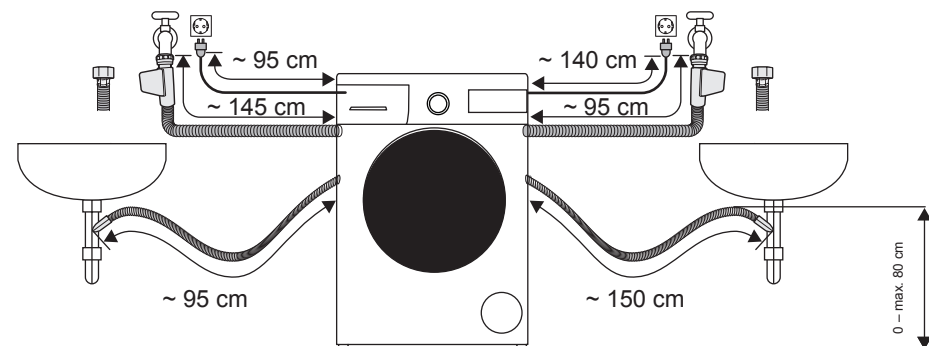
REMARQUE

Lors du branchement de l'eau, n'utilisez uniquement que le tuyau d'alimentation d'eau neuf fourni avec votre lave linge. N'utilisez jamais des tuyaux d'alimentation anciens, usés ou endommagés.

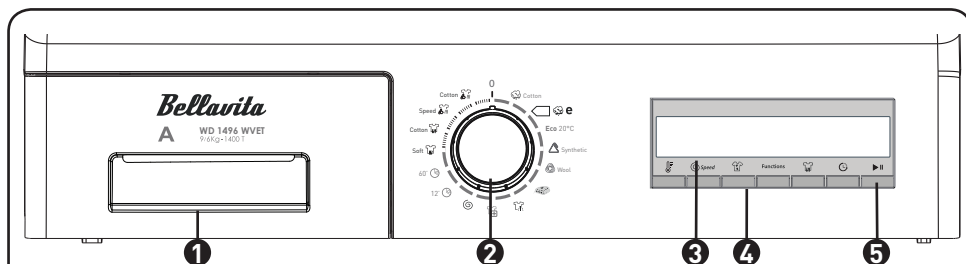
Branchement de la vidange

- L'extrémité du tuyau de vidange (crosse de vidange) peut être directement fixée à l'évacuation d'eau (la dimension de la canalisation doit être d'au moins 4 cm, ainsi vous éviterez tout risque de siphonage) ou à un dispositif spécial installé sur le système d'écoulement d'un lavabo ou d'un évier (il doit être correctement fixé et situé à une hauteur maximale de 80 cm)
- Ne rallongez jamais le tuyau de vidange en ajoutant des longueurs supplémentaires.
- Ne déversez pas l'eau contenue dans le tuyau de vidange dans un récipient, un seau ou une baignoire.
- Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas plié, tordu, écrasé ou étiré.



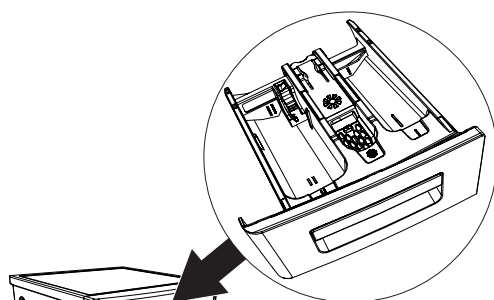


Bandeau de commande

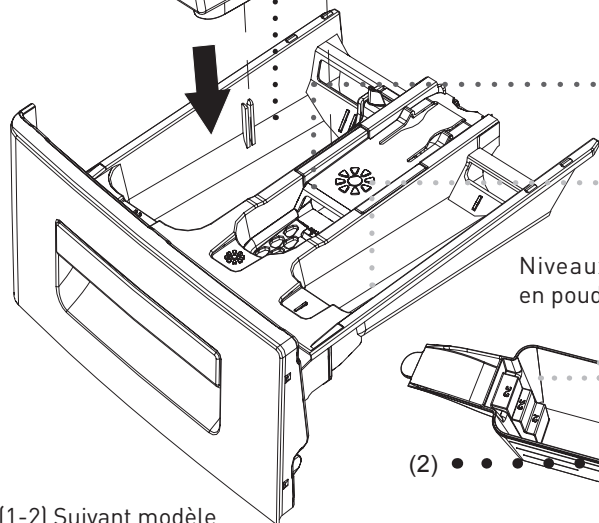
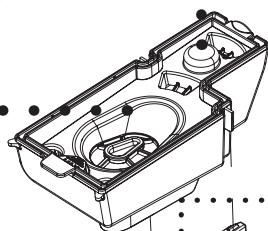


- ❶ **Tiroir produits lessiviels (bac à produits)**
- ❷ **Sélecteur de programme :** Vous pouvez sélectionner le programme souhaité avec le sélecteur de programme. Tournez le sélecteur de programme dans les deux directions pour mettre en fonction un programme. Assurez-vous que le sélecteur est exactement sur le programme que vous souhaitez sélectionner
- ❸ **Écran d'information :** Cet écran affiche les options des programmes de lavage et de séchage que vous avez sélectionnés
- ❹ **Touches de réglages et de fonctions supplémentaires :** Les touches de votre lave linge sont tactiles. Il suffit de les toucher légèrement pour effectuer ou modifier une sélection.
- ❺ **Touche Départ/Pause :** Vous pouvez mettre votre lave linge en marche ou en pause avec cette touche.

Tiroir produits lessiviels



(1)



(1-2) Suivant modèle

Lorsque vous voulez laver votre linge avec de la lessive liquide, vous devez utiliser l'accessoire spécifique lessive liquide (1).

Vous pouvez utiliser votre lessive liquide dans tous les programmes sans prélavage.

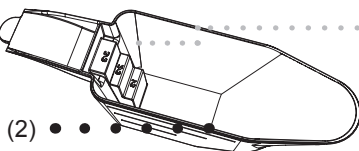
Pour cela, mettez en place l'accessoire dans le compartiment 2 du tiroir produit lessiviels et mettez la quantité de détergent liquide (utilisez ces produits en fonction des consignes du fabricant de lessive). Ne dépassez pas la hauteur marqué MAX. Cet accessoire doit être utilisé uniquement pour de la lessive liquide, et doit être impérativement enlevé lors de l'utilisation de lessive en poudre.

Compartiment lessive pour le lavage principal

Compartiment pour l'adoucissant

Compartiment lessive pour prélavage

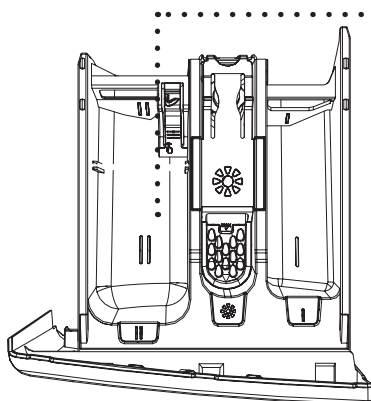
Niveaux de lessive en poudre



(2)

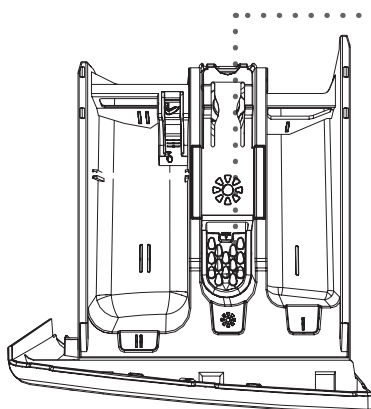
Cuillère de dosage de la lessive en poudre

Compartiments du tiroir produits lessiviels



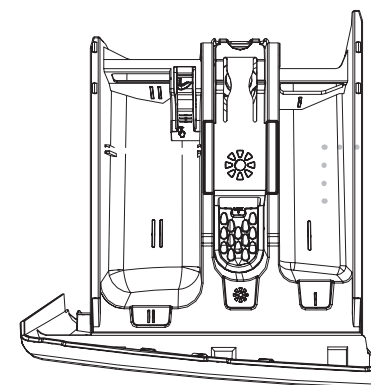
Compartiment lessive pour le lavage principal

Dans ce compartiment, ne doivent être mis que les produits comme la lessive (liquide ou en poudre) ou des agents anticalcaire. Vous trouverez l'accessoire pour la lessive liquide dans le sachet plastique d'accessoires livrée avec le lave linge. (*)



Compartiment pour adoucissant et amidonnage

Dans ce compartiment, les produits tels que l'adoucissant pour linge peuvent être utilisés (il est recommandé de respecter les doses prescrites par le fabricant). Les adoucissants que vous utilisez peuvent parfois rester dans ce compartiment parce que ces produits ne sont pas fluides. Pour éviter cette situation, il est recommandé d'utiliser des adoucissants liquides ou de les diluer avant utilisation.

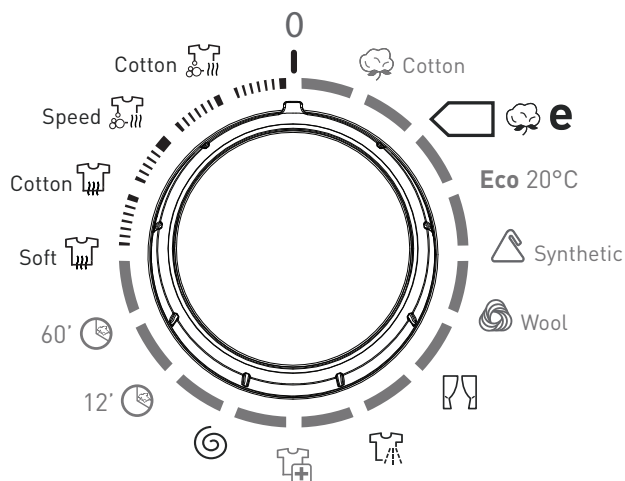


Compartiment lessive pour le prélavage

Utilisez ce compartiment uniquement en cas de sélection de la fonction prélavage. Il est également recommandé de n'utiliser la fonction prélavage que pour du linge très sale.

Pour l'entretien du tiroir à produits lessiviels, aller à la page 66.

Sélecteur de programme

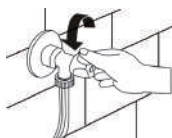


Le sélecteur de programme vous permet de sélectionner le programme avec lequel vous souhaitez laver votre linge. Vous pouvez mettre le programme de sélection en marche en tournant le sélecteur de programme dans les deux sens. Assurez-vous que le sélecteur est exactement sur le programme que vous souhaitez sélectionner.

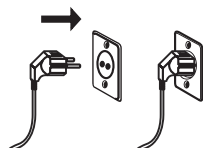
- Consultez les fonctionnalités des programmes dans le tableau de la page 24.

Opération de lavage

- Ouvrez le robinet d'eau



- Branchez votre lave linge.



- Triez votre linge en fonction du type de tissu (coton, synthétique, délicats, laine, etc.), de la température de lavage (froid, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C), du niveau de saleté (peu sale, sale, très sale) et de la possibilité de séchage ou non en machine.
- Séparez toujours le linge blanc des vêtements de couleur.
- Lavez séparément le linge de couleur neuf, car il risque de déteindre au cours du premier lavage.
- Assurez-vous que votre linge ne comporte aucune pièce métallique dans les poches. S'il y en a, Veillez à les retirer.

Tri du linge



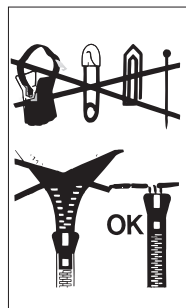
Votre linge comporte des étiquettes avec les indications de lavage prescrites par les fabricants. Lavez ou séchez votre linge en respectant les consignes indiquées sur ces étiquettes.



ATTENTION

Toute défaillance survenant suite à la présence de corps étrangers dans votre lave linge annulera automatiquement la garantie.

- Fermez les fermetures à glissières et boutonnez vos habits.
- Enlevez les crochets de rideaux (métalliques ou plastiques) ou placez-les dans un filet ou un sac à linge fermé.
- Mettez à l'envers les habits tels que pantalons, tricot, t-shirts, pulls et survêtements.
- Lavez les petites pièces telles que les chaussettes, les mouchoirs et lingerie similaire dans un sac ou filet de lavage.



Explication des symboles de lavage des textiles

	Tissu résistant		Température maximale de repassage : 110°C
	Tissu délicat		Pas de repassage
	Température maximale de lavage : 95°C		Symboles de nettoyage à sec. Les lettres indiquent le type des solvants à utiliser. Les textiles portant ces symboles ne doivent jamais être lavés dans un lave linge, sauf mention contraire apposée sur l'étiquette.
	Température maximale de lavage : 60°C		
	Température maximale de lavage : 40°C		
	Température maximale de lavage : 30°C		Nettoyage à sec
	Lavage à la main uniquement		Séchage sur une surface plane
	Pas de lavage en lave linge (à sec uniquement)		Séchage sans repassage
	Blanchiment autorisé dans l'eau froide		Séchage étendu
	Blanchiment interdit		Séchage température normale
	Température maximale de repassage : 200°C		Séchage faible température
	Température maximale de repassage : 150°C		Pas de séchage en tambour

Chargement du linge dans le lave linge



Vous devez sélectionner un programme avant de charger votre linge dans le lave linge. Si vous mettez le linge dans le lave linge sans sélectionner un programme, le capteur de charge ne sera pas activé.



REMARQUE

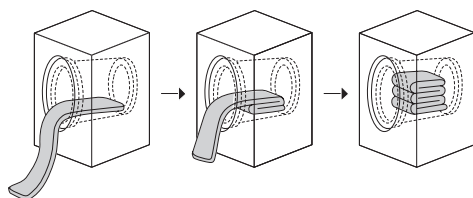
La capacité de charge maximale de votre lave linge peut varier en fonction du programme sélectionné. Ne dépassez pas la charge de séchage maximale à sec indiquée dans le tableau des programmes de lavage. Si vous dépassez la capacité de charge du programme sélectionné, l'icône  va s'afficher sur l'écran de votre lave-linge et un son d'avertissement va retentir. Il est conseillé de retirer progressivement le linge de votre lave linge jusqu'à ce que cette icône disparaisse.

- Ouvrez le hublot de votre lave-linge

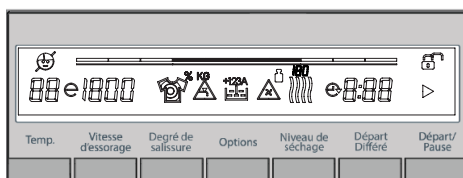
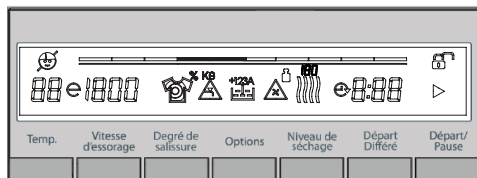
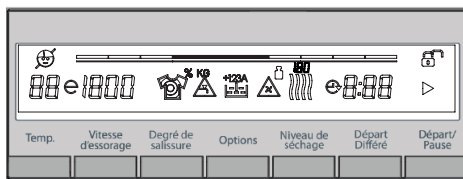
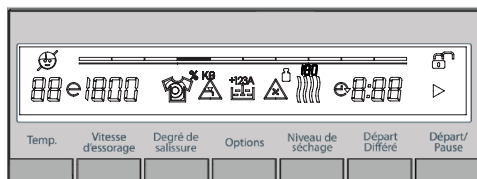


- Vérifiez l'intérieur du tambour. Il peut y avoir du linge oublié lors des précédents lavages. Si tel est le cas, enlevez le linge restant avant de sélectionner le programme.

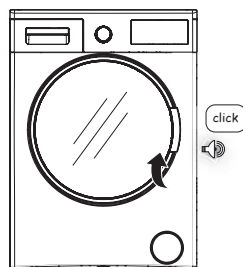
- Mettez votre linge dans le tambour en veillant bien à le répartir. Pliez les articles tels que les couvre-lits et couvertures comme indiqué ci-dessous avant de les charger dans le tambour.



- Votre lave linge est équipé d'un système de détection de charge. Ce système de détection de charge mesure le poids du linge qui se trouve à l'intérieur de votre tambour et vous pouvez le visualiser via un trait noir progressif sur l'écran (voir dessins ci-dessous). Il ajuste automatiquement les caractéristiques du programme (durée du programme, consommation d'énergie, consommation d'eau) en fonction de la quantité de linge.
- Si vous continuez à faire fonctionner votre lave linge malgré la surcharge, les performances de lavage et de séchage seront réduites. En outre, votre lave linge pourrait subir des dommages et vos habits pourraient prendre une coloration jaune au terme du programme de séchage.



- Introduisez les vêtements séparément (l'un après l'autre).
- Assurez-vous qu'aucun vêtement n'est coincé entre le hublot et le joint de hublot lors de la fermeture du hublot (porte) de votre lave linge.
- Assurez-vous que le hublot de votre lave linge est totalement fermé, sinon le processus de lavage ne commencera pas



Choix des produits lessiviels et introduction dans le bac à produits

La quantité des produits lessiviels dépend des critères suivants :

- La dose de lessive à utiliser est déterminée par le degré de salissure de votre linge.
- Pour le linge légèrement sale, n'effectuez pas de prélavage et versez une petite quantité de lessive dans le compartiment n°2 du bac à produits.
- Pour le linge très sale, sélectionnez un programme avec prélavage, versez 1/4 de lessive (que vous utiliseriez dans un lavage normal) dans le compartiment n° 1 du bac à produits et la quantité restante (3/4) dans le compartiment n° 2.
- Utilisez des lessives spécialement adaptées pour les machines à laver automatiques. Les doses à utiliser pour votre linge seront précisées sur les emballages des lessives.
- La quantité de lessive dépend de la dureté de l'eau : plus le niveau de dureté est élevé, plus grande devra être la quantité de lessive à utiliser.
- La quantité de détergent à utiliser dépendra également de la quantité de linge à laver.
- Versez l'adoucissant dans le compartiment prévu à cet effet dans le bac à produits. Ne dépassez pas le niveau MAX, sinon l'adoucissant s'écoulera dans l'eau de lavage.
- Les assouplissants très concentrés doivent être dilués avec un peu d'eau avant de les verser dans le bac à produits. Un assouplissant très concentré bouchera le siphon et empêchera l'écoulement du produit.

• Vous pouvez utiliser des lessives liquides pour tous les programmes sans prélavage. Pour ce faire, installez le bac spécifique pour lessive liquide (voir instructions page 29) dans le compartiment n° 2 du bac à produits et versez la quantité de lessive liquide en fonction des prescriptions du fabricant. Ne dépassez pas le niveau MAX et utilisez ce bac uniquement pour la lessive liquide (il faudra impérativement l'enlever si vous utilisez à nouveau de la lessive en poudre).

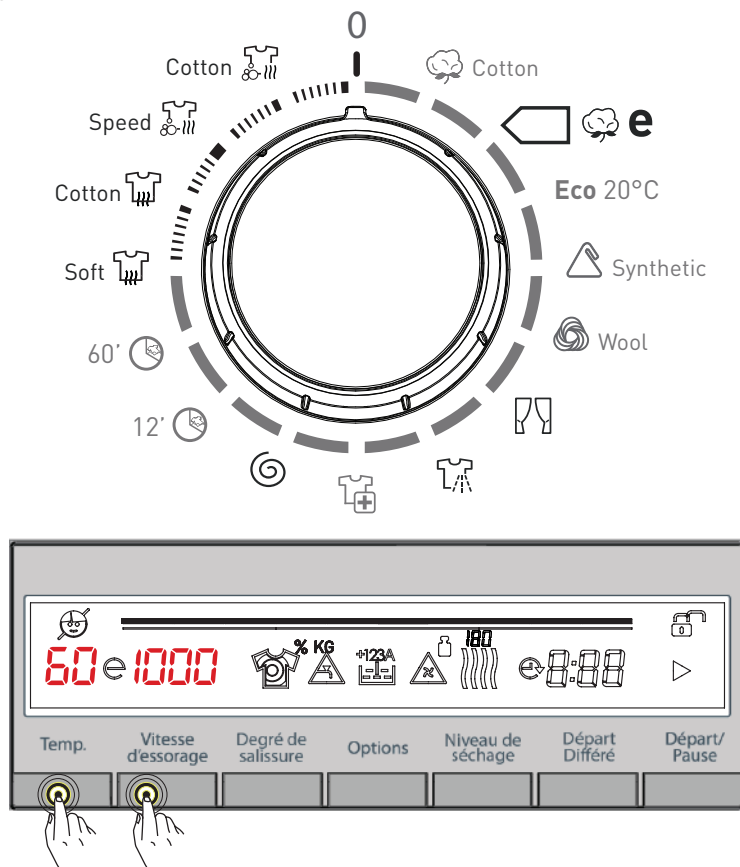
Pour placer le dispositif de détergent dans le tiroir à détergent, voir instructions en page 29. (dépend du modèle)



Si vous devez choisir un programme de lavage + séchage enchainé, ne mettez pas un dispositif ou boule de dosage de lessive dans votre tambour. Il peut causer un risque d'incendie.

Sélecteur de programme

• Sélectionnez votre programme de lavage / séchage désiré à partir du sélecteur de programme.



- Appuyez sur le bouton de réglage de la température (–, 30°C, 40°C, 40°C e, 50°C, 60°C, 60°C e, 70°C, 80°C, 90°C) pour régler la température.
- Appuyez sur le bouton de réglage de l'essorage (–, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400) pour régler la fonction d'essorage.

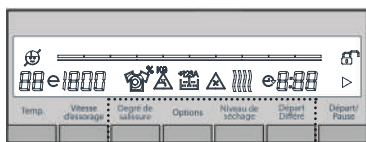


REMARQUE

Une fois le réglage de l'essorage effectué, si le programme de séchage est sélectionné l'appareil ajustera automatiquement l'essorage pour augmenter ses performances de séchage.

Fonctions auxiliaires

Avant de commencer le programme, vous pouvez également sélectionner une fonction auxiliaire.



- Appuyez sur le bouton de la fonction auxiliaire que vous souhaitez sélectionner.
- Si le symbole de la fonction auxiliaire s'allume de façon continue sur l'écran électronique, la fonction auxiliaire que vous avez sélectionné sera activée.
- Si le symbole de la fonction auxiliaire clignote sur l'écran électronique, la fonction auxiliaire que vous avez sélectionné ne sera pas activée.

Raison de la non-activation

- La fonction auxiliaire que vous voulez utiliser dans le programme de lavage que vous avez sélectionné n'est pas applicable.
- Votre appareil a sauté l'étape, au cours

de laquelle la fonction auxiliaire que vous souhaitez sélectionner serait appliquée.

- Elle n'est pas compatible avec la fonction auxiliaire que vous avez sélectionné précédemment.

Système de détection de demi-charge

Votre machine est équipée d'un système de détection de demicharge.

Dans le cas où vous mettez environ la moitié ou moins de la capacité maximale du linge dans votre machine, votre machine va fonctionner de manière à économiser le temps de lavage, la consommation d'eau et d'énergie dans certains programmes.

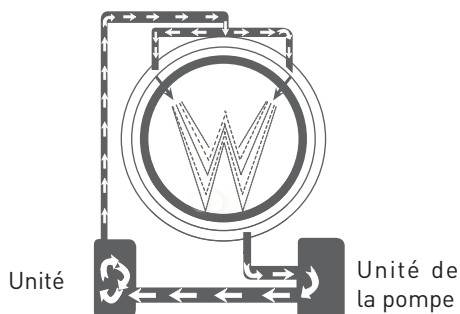
Lorsque la fonction de demi-charge est activée, la machine peut terminer le programme que vous avez réglé dans un temps plus court.

SYSTÈME TWINJET

L'eau de détergent dans votre machine sera distribuée avec 2 mécanismes d'injection d'eau et un système de mélange via le système Twinjet.

L'eau de détergent distribuée sera injectée sur votre linge, ce qui permet une meilleure performance de lavage.

Le système Twinjet vous aidera à laver une plus grande quantité de linge dans un temps plus court avec une meilleure performance de lavage, garantissant ainsi une faible consommation d'énergie et d'eau.



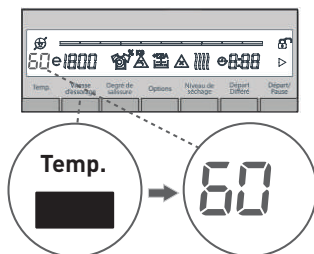
1- Sélection de la température

Vous pouvez sélectionner la température de l'eau de lavage à l'aide du bouton de réglage de la température de l'eau de lavage.

Chaque fois que vous sélectionnez un nouveau programme, la température maximale de l'eau de lavage s'affiche sur l'écran de la température de l'eau de lavage.

Vous pouvez réduire progressivement la température de l'eau de lavage entre la température maximale et le lavage à froid (--) en appuyant sur le bouton de réglage de la température de l'eau de lavage.

Si vous avez sauté la température de l'eau de lavage que vous souhaitiez, vous pouvez revenir à la température prévue par une pression continue sur le bouton de réglage de la température de l'eau de lavage.



2- Sélection de la vitesse d'essorage

Vous pouvez régler la vitesse d'essorage de votre linge via le bouton de réglage de la vitesse de rotation.

Lorsque vous sélectionnez un nouveau programme, la vitesse d'essorage maximale du programme sélectionné sera affichée sur l'écran de la vitesse de rotation.

Vous pouvez réduire progressivement la vitesse de rotation entre les options d'annulation de l'essorage (-) et la vitesse maximale d'essorage du programme sélectionné en appuyant sur le bouton de réglage de la vitesse de rotation.

Si vous avez sauté la vitesse d'essorage que vous vouliez régler, vous pouvez retourner à la rotation en gardant le bouton de réglage de la rotation enfoncé.



3- Fonction auxiliaire de départ différé

En utilisant cette fonction auxiliaire, vous pouvez retarder le début de votre lavage de 30 minutes à 23 heures.

Pour utiliser la fonction auxiliaire dutemporisateur :

- Appuyez une fois sur le bouton de temporisation.
- L'expression « 0,5 h » s'affiche sur l'écran. Le symbole  clignote sur l'écran électronique.
- Appuyez sur le bouton de temporisation jusqu'à ce que s'affiche l'heure à laquelle vous souhaitez lancer l'opération de lavage.

Si vous avez sauté la temporisation que vous souhaitez régler, vous pouvez revenir à l'heure souhaitée en gardant le bouton de temporisation enfoncé.

Pour exécuter la fonction de temporisation, votre machine doit être en marche en appuyant sur le bouton Départ / Veille.

Remarque : Après la sélection de la temporisation, vous pouvez sélectionner les autres fonctions sans appuyer sur le bouton « Départ / Veille » et ensuite vous pouvez activer la fonction de temporisation en appuyant sur le bouton « Départ / Veille ».

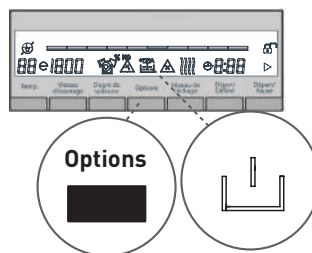
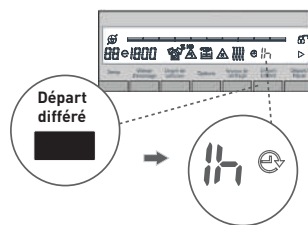
Annulation de l'opération de temporisation :

- Si vous voulez annuler lors de la sélection, appuyez sur le bouton de temporisation plusieurs fois jusqu'à ce que la durée du programme que vous avez sélectionné s'affiche sur l'écran électronique. Dès que la durée du programme s'affiche sur l'écran électronique, la temporisation est annulée. (Si l'on appuie en continu sur le bouton de temporisation, la durée de retard tourne constamment dans ses valeurs.)
- Si vous voulez annuler l'opération de temporisation après avoir appuyé sur le bouton « Départ / Veille », il vous suffira d'appuyer sur ce bouton une seule fois. Le symbole  s'éteint sur l'écran électronique, vous devez appuyer sur le bouton « Départ / Veille » pour que votre machine lance l'opération de lavage.

4a- Fonction de prélavage

Vous pouvez utiliser le cycle de prélavage pour vos vêtements très sales avant le principal lavage. Lorsque vous utilisez cette fonction, vous devez verser le détergent dans le compartiment de lavage avant du tiroir à détergents.

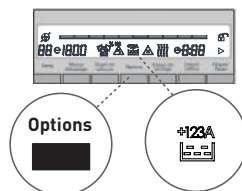
- Appuyez sur le bouton  symbole pour activer la fonction de prélavage supplémentaire.



Remarque : Si le symbole  ne s'affiche pas sur l'écran lorsque vous voulez sélectionner la fonction de prélavage supplémentaire, ceci signifie que cette fonctionnalité ne peut pas être utilisée dans le programme de lavage sélectionné.

4b- Fonction de rinçage supplémentaire

Vous pouvez ajouter un ou des rinçages supplémentaires de votre linge à l'aide de cette fonction. Votre machine vous offre 3 options de rinçage pour cette fonctionnalité supplémentaire.



-  : Un rinçage supplémentaire est effectué à la fin du lavage.
-  : Deux rinçages supplémentaires sont effectués à la fin du lavage.
-  : Trois rinçages supplémentaires sont effectués à la fin du lavage.

 Si vous voulez effectuer plus d'un rinçage, appuyez sur le bouton symbole jusqu'à ce que le nombre de rinçage s'affiche.

Remarque : Si le symbole ne s'affiche pas sur l'écran lorsque vous voulez sélectionner la fonction de rinçage supplémentaire, cela signifie que cette fonctionnalité ne peut pas être utilisée dans le programme de lavage sélectionné.

4c- Fonction anti-allergique

Vous pouvez ajouter cette opération de rinçage supplémentaire de votre linge à l'aide de cette fonction. Votre appareil effectuera toutes les étapes de rinçage à l'eau chaude (ceci est recommandé pour le linge porté sur une peau délicate, les vêtements de bébé, les sous-vêtements)

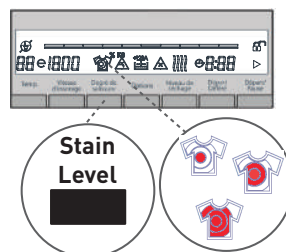
- Appuyez sur le bouton  symbole jusqu'à ce que le symbole  s'affiche pour activer la fonction anti-allergique supplémentaire.

Remarque : Si le symbole  ne s'affiche pas sur l'écran lorsque vous voulez sélectionner la fonction anti-allergique supplémentaire, cela signifie que cette fonctionnalité ne peut pas être utilisée dans le programme de lavage sélectionné.

5- Sélection du degré de taches

Vous pouvez modifier vos paramètres de lavage en fonction du degré de salissure de votre linge et faire laver votre linge en moins ou plus de temps, à une température plus basse ou plus élevée.

Les degrés de taches sont configurés automatiquement dans certains programmes. Vous pouvez apporter des modifications au besoin.



Remarque : Si aucun changement ne se produit lorsque vous appuyez sur le bouton du degré de salissure, cela signifie qu'aucune sélection du degré de salissure n'a été enregistrée dans le programme que vous avez sélectionné.



Peu sale (pas de prélavage)



Sale (appliquez le prélavage au besoin.)

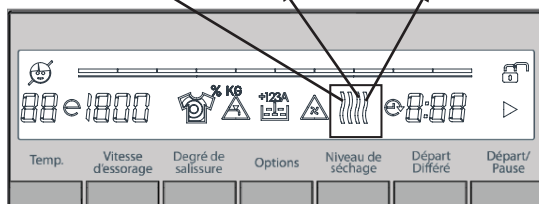


Très sale (appliquez le prélavage au besoin.)

6- Sélection du degré de séchage

Si vous voulez sécher votre linge après le lavage ;

- Vous pouvez sélectionner le niveau de séchage de votre choix en appuyant sur le bouton de sélection du degré de séchage.
- Les symboles Niveau 1 “|||”, Niveau 2 “||||”, Niveau 3 “|||||” doivent être affichés sur l'écran de votre appareil lorsque vous appuyez sur le bouton de degré de séchage.

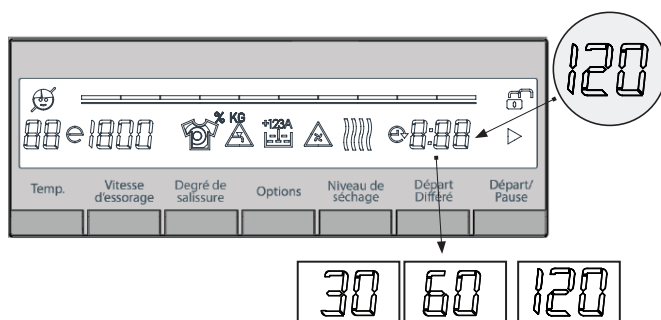
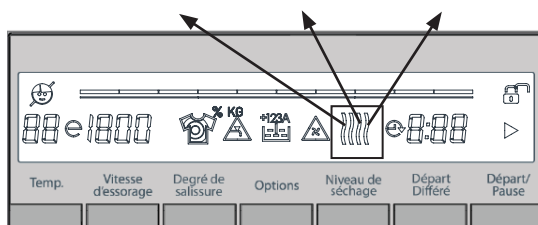


- Niveau 1 “|||” : Recommandé pour le linge qui sera repassé avant usage. Si vous désirez sélectionner la fonctionnalité “|||”, appuyez sur le bouton de degré de séchage jusqu'à affichage du symbole “|||” à l'écran.
- Niveau 2 “||||” : Recommandé pour le linge qui nécessite un séchage sur cintre. Si vous désirez sélectionner la fonctionnalité de séchage “||||”, appuyez sur le bouton de degré de séchage jusqu'à affichage du symbole “||||” sur l'écran.
- Niveau 3 “|||||” : Recommandé pour le linge qui sera plié et rangé dans une penderie à la fin du programme. Si vous désirez sélectionner la fonctionnalité de séchage “|||||”, appuyez sur le bouton de degré de séchage jusqu'à affichage du symbole “|||||” sur l'écran.

Remarque : Si aucun changement ne se produit lorsque vous appuyez sur le bouton de degré de séchage, cela signifie qu'aucune sélection du degré de séchage n'a été enregistrée dans le programme que vous avez sélectionné.

Si vous souhaitez appliquer la durée de séchage à votre linge à la fin du lavage ;

- Vous pouvez sélectionner la durée de séchage de votre choix en appuyant sur le bouton du degré de séchage.
- Lorsque vous appuyez sur le bouton du degré de séchage, l'écran de votre appareil affiche cette donnée Niveau 1 "|||", Niveau 2 "||||", Niveau 3 "|||||".



Si vous gardez votre doigt sur ces symboles, vous observerez les options de la durée de séchage (30 minutes, 60 minutes, 120 minutes) sur l'écran. Vous pouvez sélectionner la durée de séchage de votre choix.

Remarque : Si les durées de 30 min, 60 min, 120 min ne s'affichent pas à l'écran lorsque vous souhaitez sélectionner la fonction Durée de séchage, ceci signifie que la fonctionnalité de séchage n'est pas utilisée pour le programme de lavage que vous avez sélectionné.

Sélection du degré de séchage :

Reportez-vous au diagramme de capacité de sélection pour le degré

Programmes	Option de séchage	Profil de séchage	Degré de séchage par défaut	Degrés de séchage à sélectionner		
 Coton	R	Séchage du coton	-	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
 e Coton Eco	R	Séchage du coton	-	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
Eco Eco 20°C	R	Séchage du coton	-	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
 Synthétique	R	Séchage en douceur	--	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
 Laine	NR	-	-	-	-	-
 Duvet	NR	-	-	-	-	-
 Rinçage	R	Séchage du coton	-	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
 Anti-allergie	R	Séchage du coton	-	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
 Essorage	R	Séchage du coton	-	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
 Rapide en 12 min.	R	Séchage du coton	-	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
 Quotidien 60°	R	Séchage du coton	-	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
 Séchage en douceur	R	Séchage en douceur	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	-
Séchage du coton	R	Séchage du coton	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	-
 Lavage et séchage rapides	NR	Séchage du coton	Niveau 1	-	-	-
 Lavage et séchage du coton	R	Séchage du coton	Niveau 3	Niveau 1	Niveau 2	
R : Recommandé		NR : Non Recommandé				

Durée du degré de séchage à sélectionner			
 Coton	30	60	120
 e Coton Eco	30	60	120
Eco Eco 20°C	30	60	120
 Synthétique	30	60	120
 Laine	-	-	-
 Duvet	-	-	-
 Rinçage	30	60	120
 Anti-allergie	30	60	120
 Essorage	30	60	120
 Rapide en 12 min.	30	60	120
 Quotidien 60°	30	60	120
Séchage en douceur	30	60	120
 Séchage du coton	30	60	120
 Lavage et séchage rapides	-	-	-
 Lavage et séchage du coton	30	60	120

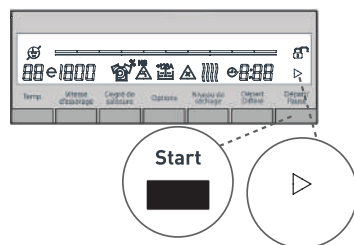
Tableau : Degrés de séchage recommandés en fonction de la quantité de charge

	1 - 2 kg	3 - 4 kg	5 - 6 kg
Degré de séchage 1	✓	✓	✗
Degré de séchage 2	✗	✓	✓
Degré de séchage 3	✗	✓	✓

7-Bouton Départ / Veille

En appuyant sur le bouton Départ / Veille, vous pouvez lancer le programme que vous avez sélectionné ou suspendre un programme en cours.

Au démarrage de votre machine, le symbole ▷ s'affiche à l'écran. Lorsque vous mettez votre appareil en mode Veille alors qu'il est en marche, le symbole ▷ clignote à l'écran.

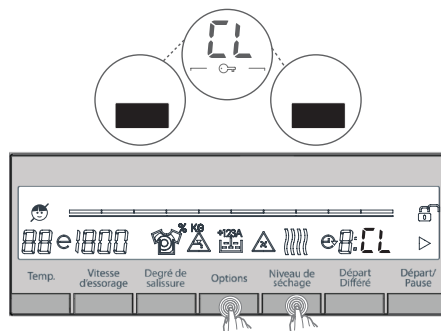


Explications des principaux symboles

- 1- ▷ Symbole Départ / Veille
- 2- / Serrure de porte active / Serrure de porte désactivée
- 3- Durée restante du programme de lavage et durée restante du départ différé
- 4- Symbole du départ différé
- 5- / Symboles des fonctions auxiliaires Rinçage supplémentaire et Anti-allergique
- 6- Indicateur du prélavage
- 7- Symbole du dysfonctionnement de la pompe
- 8- Symbole du dysfonctionnement de l'interrupteur du niveau d'eau
- 9- Symbole du degré de tache
- 10- Indicateur de la vitesse d'essorage
- 11- Indicateur de la température de lavage économique
- 12- Indicateur de la température de lavage

Verrou de sécurité pour enfants

Pour éviter d'affecter le flux de programme si les boutons de programme sont enfoncés ou si le bouton de programme est enclenché lors d'une opération de lavage de votre machine, un verrou de sécurité pour enfants est disponible. Le verrou de sécurité pour enfants sera activé en appuyant au même moment sur les fonctions auxiliaires 4 et 5 pendant plus de 5 secondes.



Le symbole "CL" clignote sur l'écran électronique lorsqu'il est activé.

Si un bouton est enfoncé alors que le verrou de sécurité pour enfants est activé, le symbole "CL" clignote sur l'écran électronique.

Si le verrou de sécurité pour enfants est enclenché et qu'un programme est en cours d'exécution, le sélecteur de programme est réglé sur la position ANNULER et un autre programme est sélectionné, le programme précédemment sélectionné reprend là où il s'était arrêté.

Pour le désactiver, il suffit d'appuyer sur les mêmes boutons pendant plus de 5 secondes. Lorsque le verrou de sécurité pour enfants est désactivé, le symbole "CL" sur l'écran électronique s'éteint.

Annulation d'un programme

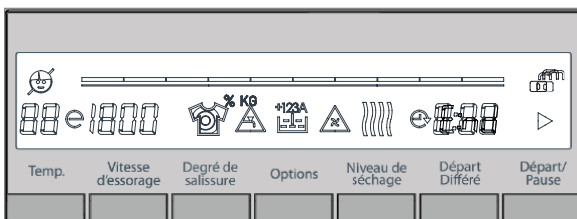
Si vous voulez annuler un programme en cours :

- 1- Positionnez le sélecteur de programme sur la position « ANNULER ».
- 2- Votre machine arrêtera l'opération de lavage et le programme sera annulé.
- 3- Pour se débarrasser de l'eau accumulée dans la machine, positionner le sélecteur de programme sur n'importe quel programme.
- 4- Votre machine effectuera l'opération d'évacuation nécessaire et annulera le programme.
- 5- Vous pouvez mettre en marche votre machine en sélectionnant un nouveau programme.

Programme de finition

Votre machine s'arrêtera d'elle-même à la fin du programme que vous avez sélectionné.

- « FIN » s'affiche sur l'écran électronique pendant 2 minutes.



-  symbole de la serrure de porte ouverte s'affiche à l'écran.
- Vous pouvez ouvrir la porte de l'appareil et retirer le linge.
- Laissez la porte de votre machine ouverte pour permettre à la partie interne de votre appareil de se sécher après avoir retiré votre linge.
- Positionnez le sélecteur de programme sur la position ANNULER.
- Débranchez votre appareil.
- Fermez le robinet d'eau.

Symboles d'avertissement : avertissement de l'interrupteur du niveau d'eau / conduite d'eau à basse pression

Si le symbole  clignote sur l'écran électronique :

- Le robinet d'eau est fermé. Vérifiez.
- L'eau du robinet est coupée. Vérifiez. Si tel est le cas, positionnez le sélecteur de programme sur la position ARRÊT. Vous pouvez sélectionner un programme et mettre en marche votre machine après la fourniture de l'eau du robinet.
- La pression de l'eau du robinet est basse. Vérifiez.
- Le tuyau d'arrivée de l'eau est tordu. Vérifiez.
- Le tuyau d'arrivée de l'eau est obstrué. Nettoyez les filtres de tuyau d'arrivée de l'eau. (*)
- Le filtre de la vanne d'entrée est obstrué. Nettoyez les filtres de la vanne d'entrée. (*)



Interrupteur du
niveau d'eau /
conduite d'eau à
basse pression

Symboles d'avertissement : avertissement d'un filtre de pompe obstrué

Si le symbole  clignote sur l'écran électronique :

- Le filtre de la pompe est obstrué. Nettoyez le filtre de la pompe. (*)
- Le tuyau de vidange est obstrué ou tordu. Vérifiez le tuyau de vidange.



Avertissement
d'un filtre de
pompe obstrué

(*) Voir le chapitre sur l'entretien et le nettoyage de votre machine.

Tableau de programme



COTON 90°

Température de lavage (°C)	*90° -80°-70°-60°-50°-40°-30°-°-°-
Capacité maximale de lavage / séchage (kg)	9.0 / 6.0
Tiroir à détergents	2
Durée du programme (min)	108
Type de linge / Remarques	Textiles en coton et en lin, résistants à la chaleur. (Sous-vêtements, draps, nappes de table, (serviettes, 4,5 kg max.)



e COTON ECO

Température de lavage (°C)	*60°e - 60 °- 40°e- 40 °- 30 °- °-°-
Capacité maximale de lavage / séchage (kg)	9.0 / 6.0
Tiroir à détergents	2
Durée du programme (min)	140
Type de linge / Remarques	Textiles en coton et en lin, résistants à la chaleur. (Sous-vêtements, draps, nappes de table, (serviettes, 4,5 kg max.)

Eco ECO 20°

Température de lavage (°C)	*20° -°-°-
Capacité maximale de lavage / séchage (kg)	4.0 / 4.0
Tiroir à détergents	2
Durée du programme (min)	112
Type de linge / Remarques	Textiles en coton et en lin, légèrement sales. (Sous-vêtements, draps, nappes de table, (serviettes, 2 kg max.) Literie, etc.)

*Note: les températures ont été pré réglées en usine

Si vous voulez sélectionner plus d'une fonction auxiliaire, les fonctions que vous souhaitez sélectionner peuvent être incompatibles entre elles.

Ne pas sécher ensemble les serviettes, les textiles en coton et en lin, le linge synthétique et partiellement synthétique. Pour sécher votre linge, sélectionnez le programme de séchage le plus approprié pour le type de linge.

Remarque : La durée du programme peut varier en fonction de la quantité du linge, de l'eau du robinet, de la température ambiante et des fonctions auxiliaires sélectionnées.

 SYNTHÉTIQUES

Température de lavage (°C)	*60- 40°-30°-°--°
Capacité maximale de lavage / séchage (kg)	3,5 / 3,5
Tiroir à détergents	2
Durée du programme (min)	125
Type de linge / Remarques	Textiles synthétiques et partiellement synthétiques. (chemises, chemisiers, chaussettes partiellement)

 VÊTEMENTS EN LAINE

Température de lavage (°C)	*30°- °--°
Capacité maximale de lavage / séchage (kg)	2,5
Tiroir à détergents	2
Durée du programme (min)	55
Type de linge / Remarques	Vêtements en laine et textiles en laine mélangée portant l'étiquette Lavable en machine

 DUVET

Température de lavage (°C)	*40°- 30°- °--°
Capacité maximale de lavage / séchage (kg)	2,5
Tiroir à détergents	2
Durée du programme (min)	92
Type de linge / Remarques	Vous pouvez utiliser ce programme pour laver les couettes en fibres qui portent l'étiquette « Lavable en machine ». (2,5 kg max.)

***Note: les températures ont été pré réglées en usine**

Si vous voulez sélectionner plus d'une fonction auxiliaire, les fonctions que vous souhaitez sélectionner peuvent être incompatibles entre elles.

Ne pas sécher ensemble les serviettes, les textiles en coton et en lin, le linge synthétique et partiellement synthétique. Pour sécher votre linge, sélectionnez le programme de séchage le plus approprié pour le type de linge.

Remarque : La durée du programme peut varier en fonction de la quantité du linge, de l'eau du robinet, de la température ambiante et des fonctions auxiliaires sélectionnées.

**RINÇAGE**

Température de lavage (°C)	*"--"
Capacité maximale de lavage / séchage (kg)	9.0 / 6.0
Tiroir à détergents	2
Durée du programme (min)	50
Type de linge / Remarques	Si vous voulez obtenir un rinçage supplémentaire après le lavage de votre linge, vous pouvez utiliser ce programme pour tous les types de linge.

**ANTI-ALLERGIE**

Température de lavage (°C)	*60°- 50°- 40° - 30° - "--"
Capacité maximale de lavage / séchage (kg)	4.0 / 4.0
Tiroir à détergents	2
Durée du programme (min)	180
Type de linge / Remarques	Vêtements de bébés

**ESSORAGE**

Température de lavage (°C)	"--"
Capacité maximale de lavage / séchage (kg)	9.0 / 6.0
Tiroir à détergents	2
Durée du programme (min)	20
Type de linge / Remarques	Si vous voulez obtenir un essorage supplémentaire après le lavage de votre linge, vous pouvez utiliser ce programme pour tous les types de linge.

***Note: les températures ont été pré réglées en usine**

Si vous voulez sélectionner plus d'une fonction auxiliaire, les fonctions que vous souhaitez sélectionner peuvent être incompatibles entre elles.

Ne pas sécher ensemble les serviettes, les textiles en coton et en lin, le linge synthétique et partiellement synthétique. Pour sécher votre linge, sélectionnez le programme de séchage le plus approprié pour le type de linge.

Remarque : La durée du programme peut varier en fonction de la quantité du linge, de l'eau du robinet, de la température ambiante et des fonctions auxiliaires sélectionnées.

 RAPIDE 12'

Température de lavage (°C)	*30° - "--"
Capacité maximale de lavage / séchage (kg)	2.0 / 2.0
Tiroir à détergents	2
Durée du programme (min)	12
Type de linge / Remarques	Vous pouvez laver les textiles en coton, en lin, de couleur légèrement sales en moins de 12 minutes. Remarque : Comme la période de lavage est courte, la quantité de détergent doit être bien inférieure par rapport aux autres programmes de lavage. Si l'appareil détecte un déséquilibre de charge, la durée du programme sera prolongée.

 QUOTIDIEN RAPIDE 60°C 60'

Température de lavage (°C)	*60° -50°-40°-30° "--"
Capacité maximale de lavage / séchage (kg)	4.0 / 4.0
Tiroir à détergents	2
Durée du programme (min)	***30 / 60
Type de linge / Remarques	Textiles en coton, de couleur et en lin salis.

***Le programme Quotidien 60 min. peut laver votre linge pendant 30 minutes en fonction de la sélection de saleté.

Si vous souhaitez laver votre linge en 30 minutes, il suffit de sélectionner l'option « légèrement sale  » parmi les degrés de salissure. (Voir page 29)

(**La durée de lavage du programme sélectionné en fonction de la capacité de charge maximale.)

***Note: les températures ont été pré réglées en usine**

Si vous voulez sélectionner plus d'une fonction auxiliaire, les fonctions que vous souhaitez sélectionner peuvent être incompatibles entre elles.

Ne pas sécher ensemble les serviettes, les textiles en coton et en lin, le linge synthétique et partiellement synthétique. Pour sécher votre linge, sélectionnez le programme de séchage le plus approprié pour le type de linge.

Remarque : La durée du programme peut varier en fonction de la quantité du linge, de l'eau du robinet, de la température ambiante et des fonctions auxiliaires sélectionnées.

SÉCHAGE EN DOUCEUR

Température de lavage (°C)	"--"
Capacité maximale de lavage / séchage (kg)	3,5
Tiroir à détergents	2
Durée du programme (min)	40
Type de linge / Remarques	Linge délicat portant l'étiquette adaptée Séchage en machine.

**SÉCHAGE DU COTON**

Température de lavage (°C)	"--"
Capacité maximale de lavage / séchage (kg)	6,0
Tiroir à détergents	2
Durée du programme (min)	50
Type de linge / Remarques	Linge en coton portant l'étiquette adaptée Séchage en machine.

**LAVAGE ET SÉCHAGE RAPIDES**

Température de lavage (°C)	*30°--"
Capacité maximale de lavage / séchage (kg)	0,5 kg 29 min (3 chemises) 1,5 kg 60 min (6 chemises)
Tiroir à détergents	2
Durée du programme (min)	29
Type de linge / Remarques	Linge en coton, de couleur et en lin portant l'étiquette adaptée Séchage en machine. Remarque : Votre machine détermine la durée du programme elle-même en fonction de la quantité de linge que vous y déposez.

***Note: les températures ont été pré réglées en usine**

Si vous voulez sélectionner plus d'une fonction auxiliaire, les fonctions que vous souhaitez sélectionner peuvent être incompatibles entre elles.

Ne pas sécher ensemble les serviettes, les textiles en coton et en lin, le linge synthétique et partiellement synthétique. Pour sécher votre linge, sélectionnez le programme de séchage le plus approprié pour le type de linge.

Remarque : La durée du programme peut varier en fonction de la quantité du linge, de l'eau du robinet, de la température ambiante et des fonctions auxiliaires sélectionnées.



LAVAGE ET SÉCHAGE DU COTON

Température de lavage (°C)	90°- 80°- 70°- *60° -50°-40°-30°-"-"
Capacité maximale de lavage / séchage (kg)	6.0 / 6.0
Tiroir à détergents	2
Durée du programme (min)	142
Type de linge / Remarques	Textiles en coton et en lin. (Sous-vêtements, draps, nappes de table, (serviettes, 3,0 kg max.)

***Note: les températures ont été pré réglées en usine**

Si vous voulez sélectionner plus d'une fonction auxiliaire, les fonctions que vous souhaitez sélectionner peuvent être incompatibles entre elles.

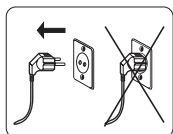
Ne pas sécher ensemble les serviettes, les textiles en coton et en lin, le linge synthétique et partiellement synthétique. Pour sécher votre linge, sélectionnez le programme de séchage le plus approprié pour le type de linge.

Remarque : La durée du programme peut varier en fonction de la quantité du linge, de l'eau du robinet, de la température ambiante et des fonctions auxiliaires sélectionnées.

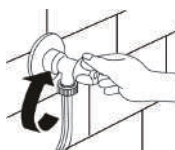
Entretien et nettoyage de votre lave linge



Attention !



Débranchez toujours votre lave linge avant de commencer les opérations d'entretien et de nettoyage.



Fermez le robinet d'arrivée d'eau avant de commencer les opérations d'entretien et de nettoyage.



Attention !

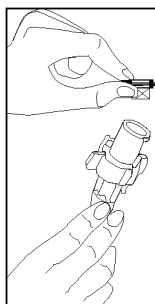
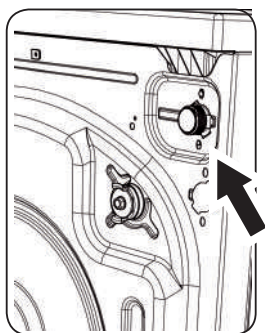
Les pièces de votre lave linge peuvent subir des dommages si vous les nettoyez avec des solvants.

N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants.

Filtres d'admission d'eau

Le lave linge est équipé de 2 filtres qui empêchent les substances étrangères d'entrer dans le lave linge. Ils se trouvent de chaque côté du tuyau, au niveau du raccord du robinet et au niveau du raccord sur le lave linge (raccord électrovanne).

Si votre lave linge n'est pas alimenté correctement avec une quantité d'eau suffisante bien que le robinet d'eau soit ouvert, ces filtres doivent être nettoyés.

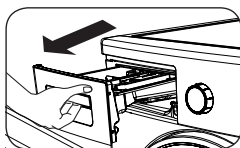


- Démontez les 2 extrémités du tuyau d'arrivée d'eau (coté robinet et coté lave linge).
- Retirez le filtre du raccord d'arrivée d'eau coté lave linge avec une pince. Nettoyez soigneusement avec de l'eau et une brosse.
- Retirez le filtre du raccord côté robinet et nettoyez-le.
- Une fois les filtres nettoyés, remontez-les soigneusement de la même manière

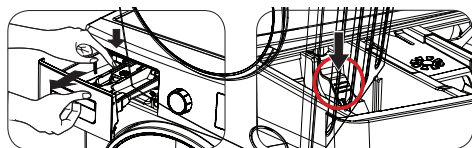
Entretien et nettoyage du tiroir à détergent

Les lessives peuvent à la longue former des dépôts dans votre bac à produits ou le support du bac à produits. Pour nettoyer les dépôts, retirez de temps à autre le bac à produits et nettoyez-le à l'aide d'une brosse et à l'eau courante. Pour retirer votre bac à produits :

- Tirez le bac à produits jusqu'à la butée.



- Appuyez sur la partie indiquée ci-dessous à l'intérieur du bac à produits n°1 et continuez à tirer, afin de le sortir complètement le bac à produits.

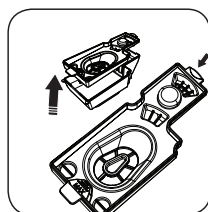
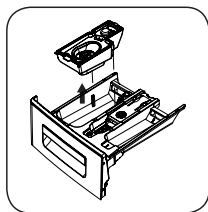


- Nettoyez-le à grande eau et à l'aide d'une brosse à dents usagée
- Enlevez l'excédent resté à l'intérieur du compartiment afin qu'il ne tombe pas à l'intérieur de votre lave linge.
- Séchez le bac à produits avec une serviette ou un chiffon sec et remettez-le en place.
- Ne lavez pas votre bac à produits dans un lave-vaisselle.

Dispositif pour détergent liquide (*)

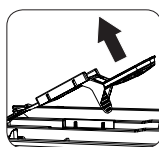
Pour le nettoyage et l'entretien du niveau du dispositif de détergent liquide, ôtez ledit dispositif de son emplacement comme indiqué dans le tableau ci-dessous, et nettoyez les résidus de détergent. Remettez le dispositif en place. Assurez-vous qu'aucun résidu n'est resté à l'intérieur du siphon.

(*) dépend du modèle



Siphon assouplissant

Retirez le bac à produits de son emplacement (voir page 18). Retirez la grille, puis le siphon comme indiqué ci-dessous et nettoyez soigneusement les résidus d'adoucissants sur ces 2 pièces + le bac à produits. Remettez les 2 pièces nettoyées et vérifiez que les 2 pièces sont bien en place.



Nettoyage du tambour

Ne pas laisser des pièces métalliques comme des aiguilles, trombones ou pièces de monnaie à l'intérieur de votre tambour. Ces objets peuvent entraîner

la formation de taches de rouille à l'intérieur du tambour. Pour éliminer ces taches de rouilles, utilisez un produit de nettoyage sans chlore et respectez les mises en garde du fabricant du produit de nettoyage. Il est strictement interdit d'utiliser des éponges abrasives ou d'autres objets rugueux similaires pour nettoyer le tambour.

Nettoyage de la partie extérieure de la machine

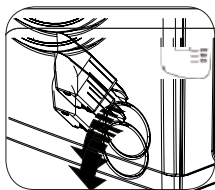
Nettoyez la partie extérieure de votre lave linge avec de l'eau tiède additionnée d'un agent de nettoyage non-corrosif et inflammable. Après rinçage à l'eau propre, essuyez avec un chiffon doux et sec.

Entretien et nettoyage du filtre de la pompe

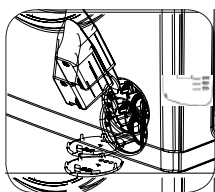
Ce lave linge comprend un système de filtre qui empêche les fils laissés par le linge et autres petits matériaux de pénétrer dans la pompe lors de l'opération de vidange après un cycle de lavage complet. Cette précaution permet de protéger et de prolonger la durée de vie de la pompe.

Il est recommandé de nettoyer le filtre de votre pompe une fois tous les 2 mois. Pour ce faire :

- Pour ouvrir la trappe de visite de la pompe, utilisez un objet en plastique (poignée d'un doseur de lessive ou le tamis bleu du bac à produit.



- Placez l'extrémité de la pièce en matière

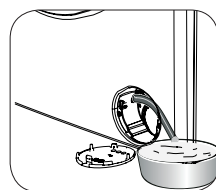


plastique à l'ouverture du couvercle et appuyez vers l'arrière. Le couvercle s'ouvre.

- Retirez le tuyau en caoutchouc noir, détachez-le de son point d'attache, tirez-le légèrement vers l'extérieur et placez ensuite un récipient en dessous. Ensuite, retirez le bouchon en plastique.



- Laissez l'eau se vider dans le récipient.



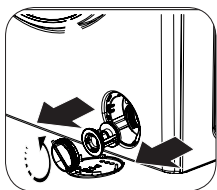
REMARQUE

Selon la quantité d'eau qui se trouve à l'intérieur de la machine, le récipient de collecte d'eau devra être vidé plus d'une fois.

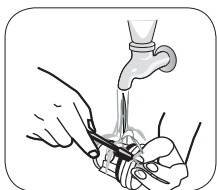
• Remettez le bouchon sur le tuyau en caoutchouc noir après l'évacuation totale de l'eau.

• Remettez le tuyau en caoutchouc noir sur son point d'attache.

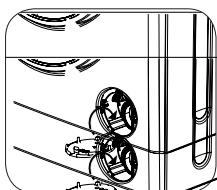
• Desserrez le couvercle du filtre en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et tirez-le vers l'extérieur pour l'extraire.



• Débarrassez le filtre des corps étrangers qui se trouvent à l'intérieur à l'aide d'une petite brosse.

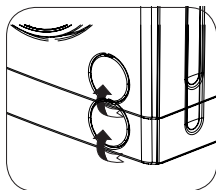


• Après avoir nettoyé le filtre, replacez le filtre dans son logement et remontez-le correctement en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



• Notez qu'il y aura fuite d'eau si le couvercle du filtre n'est pas bien remis en place.

• Vous pouvez remettre la trappe de visite de la pompe (opération inverse).



• Lors de la remise en place de la trappe de visite de la pompe, faites attention de bien la remettre en place au niveau du panneau avant (il y a 1 détrompeur de chaque côté).

Dépannage

Toutes les opérations de maintenance de votre lave linge doivent être effectuées par un service après vente agréé. Si une réparation s'avère nécessaire, ou si vous n'arrivez pas à résoudre un problème à l'aide des informations ci-dessus :

- Débranchez la prise électrique de votre lave linge
- Fermez le robinet d'eau
- Contactez le service après-vente agréé la plus proche.

Défaillance	Éventuelle cause	Pour y remédier
Ne démarre pas	Votre lave linge n'est pas branché.	Branchez la prise.
	Un fusible est défectueux.	Changez votre fusible.
	Pas d'alimentation électrique.	Vérifiez l'alimentation secteur.
	Vous n'avez pas appuyé sur la touche Départ.	Appuyez sur la touche Départ.
	Le sélecteur de programme est sur STOP.	Mettez le manette du sélecteur de programme à la position adéquate.
Pas d'eau	Le hublot de votre lave-linge n'est pas correctement fermé.	Fermez le hublot de votre lave linge.
	Le robinet est fermé.	Ouvrez le robinet.
	Tuyau d'eau tordu ou plié ou écrasé.	Remettez bien en place le tuyau d'alimentation d'eau.
	Filtre colmaté au niveau du robinet.	Nettoyez le filtre au niveau du robinet (*).
	Filtre colmaté au niveau de l'électrovanne.	Nettoyez le filtre au niveau de l'électrovanne (*).
Pas de vidange	Le hublot de votre lave-linge n'est pas correctement fermé.	Fermez le hublot de votre lave linge.
	Le tuyau de vidange est bouché, tordu, plié ou coincé.	Vérifiez le tuyau d'évacuation.
	Le filtre de pompe est bouché.	Nettoyez le filtre de la pompe (**).

(*) voir page 42

(**) voir page 45

Défaillance	Éventuelle cause	Pour y remédier
Vibrations	Les pieds de votre machine ne sont pas bien réglés.	Réglez les pieds de votre machine [***].
	Les vis de bridage (transport) n'ont pas été enlevées.	Enlevez les vis de bridage (transport) de votre lave-linge [****].
	Votre lave linge contient du linge en trop petite quantité.	Cela n'entrave pas le fonctionnement de votre lave linge, mais peut empêcher l'essorage (anti-balourd).
	Votre lave linge est surchargé par du linge ou ce linge n'est pas régulièrement réparti.	Ne dépassez pas la quantité recommandée et assurez-vous que la charge est répartie correctement dans le tambour au moment du chargement.
Formation excessive de mousse dans le bac à produit, ou dans le tambour	Votre lave linge est placé sur une surface souple, ou trop près d'un mur ou d'un meuble.	N'installez pas votre lave-linge sur des surfaces souples (exemple : bois). Laissez une distance de 2 cm entre le lave-linge et les murs ou meubles.
	Quantité excessive de détergent utilisée.	Appuyez sur la touche Départ/Pause. Pour annuler la formation de la mousse, mélangez une cuillère d'assouplissant dans un demi-litre d'eau, puis versez le mélange dans le bac à produits. Attendez 5 à 10 minutes et appuyez sur la touche Départ/Pause. Au cours de votre prochain lavage, diminuez la dose de lessive en conséquence.
	Vous n'avez pas utilisé la lessive qui convient.	Utilisez uniquement les lessives qui conviennent pour les lave linge automatiques.

[***] voir page 15

[****] voir page 14

Défaillance	Éventuelle cause	Pour y remédier
Résultats de lavage insatisfaisant	Le degré de salissure de votre linge ne correspond pas au programme choisi.	Choisissez les programmes qui conviennent au degré de salissure de votre linge (Voir le tableau des programmes en page 36).
	Quantité de détergent utilisée insuffisante.	Ajustez la dose de lessive selon la quantité et le degré de salissure de votre linge.
	Une quantité de linge supérieure à la capacité maximale du programme a été chargée dans le lave linge.	Ne dépassez jamais la quantité de linge maximale indiqué dans le tableau des programmes.
Le lave linge évacue l'eau aussitôt qu'elle se remplit	L'extrémité du tuyau de vidange d'eau est trop basse (voir hauteur d'installation vidange).	Placez le tuyau de vidange d'eau à une hauteur convenable. (*****)
Vous ne voyez l'eau dans le tambour durant le lavage	Pas de défaillance. L'eau se trouve dans la partie inférieure du tambour.	-
Le linge comporte des résidus de lessive	Les particules non solubles de certains détergents peuvent se coller sur votre linge sous forme de taches blanches.	Effectuez un rinçage supplémentaire en réglant votre machine sur programme de «Rinçage» ou en nettoyant les taches avec une brosse. Mettez moins de lessive au prochain lavage.
Le linge comporte des résidus de détergent	Ces taches peuvent être causées par des huiles, crèmes ou lotions de beauté. Pas de défaillance.	Ne pas dépasser le maximum détergent tel que recommandé par le fabricant au cours du prochain lavage.
L'essorage ne démarre pas ou débute avec un retard	Ce n'est pas une panne. Le système de contrôle de la répartition de charge est peut être en cours.	Le système de contrôle de la répartition de charge (antibalourd) procédera à une répartition plus équilibrée de votre linge. Dès que la répartition sera effectuée, l'essorage démarrera. Lors du prochain lavage, veillez à bien répartir votre linge dans la machine.

Défaillance	Éventuelle cause	Pour y remédier
Le système de détection de charge à l'écran ne fonctionne pas lors du chargement du linge	Lors du chargement du linge dans le lave linge, un programme de lavage ou de séchage n'a pas été défini.	Enlevez le linge de votre tambour. Positionnez la manette programme sur STOP, puis resélectionnez le programme qui vous convient. Chargez le linge dans le tambour et appuyez sur la touche Départ.
Le symbole  s'affiche à l'écran et le lave linge ne fonctionne pas	La quantité de linge qui se trouve dans le lave linge est supérieure à la quantité admise pour le programme de lavage ou de séchage sélectionné.	Enlevez le linge du tambour jusqu'à ce que le symbole  disparaisse.
Le linge demeure mouillé au terme de l'opération de séchage	Le programme de séchage adéquat n'a pas été sélectionné. La capacité maximale du programme sélectionné a été dépassée.	Sélectionnez le bon programme de séchage. Mettez la bonne quantité de linge dans le tambour (voir tableau des programmes).

Problèmes et codes pannes

Votre machine est équipée de systèmes capables à la fois de prendre les précautions nécessaires et de vous avertir en cas de panne grâce à l'auto vérification au cours des opérations de lavage.

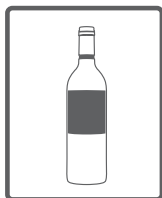
Code d'erreur	Défaillance éventuelle	Solution
E01	Le hublot de votre lave linge est resté ouvert	Fermez le hublot du lave linge. Si le lave linge continue à signaler l'erreur, éteignez-le, débranchez-le et contactez immédiatement le service après-vente agréé le plus proche.

Code d'erreur	Défaillance éventuelle	Solution
E02	Coupure d'eau ou faible pression	- Vérifiez si le robinet d'eau est fermé. - Vérifiez si l'alimentation en eau est coupée. - Si tel est le cas, positionnez le sélecteur de programmes sur STOP. Vous pourrez à nouveau sélectionner un programme et faire fonctionner votre lave linge dès que l'eau sera revenue. - Vérifiez si la pression de l'eau de distribution est faible. - Vérifiez si le tuyau d'alimentation d'eau n'est pas tordu, plié ou écrasé. - Vérifiez si le tuyau d'alimentation d'eau n'est pas obstrué. - Nettoyez le filtre d'entrée coté robinet et le filtre coté électrovanne du lave linge (*). Si le problème persiste, débranchez votre lave linge, fermez le robinet et contactez le service après vente agréé le plus proche.
E03	La pompe est endommagée Le filtre de pompe est bouché La pompe n'est pas branchée	Nettoyez le filtre de pompe (**). Si le problème persiste, contactez immédiatement le service après-vente agréé le plus proche. - Le filtre de la pompe est peut-être bouché: nettoyez le filtre de la pompe (**). - Le tuyau d'évacuation est peut-être obstrué ou tordu : Vérifiez le tuyau d'évacuation. - Si le problème persiste, immédiatement le service après-vente agréé le plus proche.
E04	Il y a trop d'eau dans votre lave linge	Votre lave linge va automatiquement vidanger l'eau. Ensuite, éteignez votre lave linge et débranchez-le. Fermez votre robinet et contactez immédiatement le service après-vente agréé le plus proche.

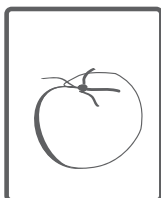
(*) voir page 41

(**) voir page 45

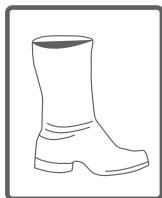
Informations complémentaires



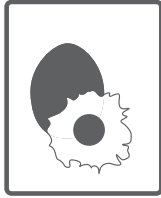
Boissons alcoolisées : La zone tachetée doit d'abord être lavée avec de l'eau froide, puis essuyée avec de la glycérine et de l'eau et rincée avec du vinaigre mélangé à l'eau.



Sauce tomate : Après avoir frotté les substances sèches sans endommager votre linge, trempez-le dans l'eau pendant 30 minutes, puis frottez et lavez avec une lessive.



Cirage de chaussures : La tache doit être frottée doucement sans endommager le tissu, et lavée et rincée avec de la lessive. Si elle n'est pas enlevée, elle devrait être nettoyée à l'aide du mélange obtenu en ajoutant 1 volume d'alcool (96°) dans 2 volumes d'eau, puis laver à l'eau tiède.



Bouillon, oeuf : Enlevez les résidus des taches séchées sur le linge, puis essuyez-les avec un chiffon doux ou une éponge trempée au préalable dans de l'eau froide. Frottez avec une lessive, lavez avec l'eau de javel diluée.



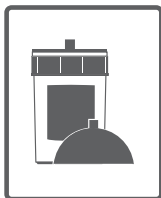
Thé et café : Étirez la zone tachetée de votre linge tout au long de l'ouverture d'un récipient, et versez de l'eau chaude selon la résistance du type de votre linge. Dans le cas où le type de votre linge le permet, lavez le avec l'eau de javel.



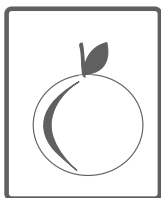
Taches de graisse et d'huile : Tout d'abord, enlevez les résidus. Frottez la tache avec de la lessive et lavez à l'eau chaude savonneuse.



Chocolat et cacao : Après avoir trempé votre linge dans l'eau froide et le frotté avec du savon ou une lessive, lavez-le à une température à laquelle le type de tissu de votre linge peut résister. Si la tache d'huile est encore visible, frottez avec de l'eau oxygénée (3%).



Moutarde : Appliquez la glycérine sur la zone tachetée. Frottez avec de la lessive et lavez. Si la tache ne peut pas être enlevée, essuyez-la avec de l'alcool. (Pour les tissus synthétiques et de couleur, utilisez un mélange d'une échelle d'alcool et 2 échelles d'eau).

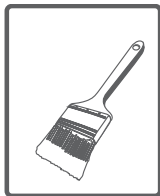


Fruits : Étirez la zone tachetée de votre linge tout au long de l'ouverture d'un récipient, et versez de l'eau froide dessus. Ne pas verser de l'eau chaude sur la tache. Essuyez-les avec de l'eau

froide et appliquez de la glycérine. Laissez reposer 1 à 2 heures, essuyez-le avec quelques gouttes de vinaigre blanc et rincez.



Tache d'herbe : Essuyez la partie tachetée avec de la lessive. Si votre type de linge est compatible à l'eau de javel, lavez-le avec l'eau de javel. Tremper votre linge en laine avec l'alcool. (Pour les tissus de couleur, un mélange d'une échelle d'alcool pur et 2 échelles d'eau).



Peinture à huile : La tache devrait être enlevée en appliquant le diluant avant le séchage. Ensuite, elle doit être nettoyée avec un détergent et lavé.



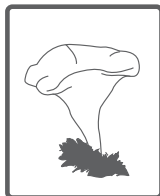
Tache de brûlure : Si votre linge est adapté à l'eau de javel, vous pouvez en ajouter dans l'eau de lavage. Pour les tissus de laine, un chiffon préalablement trempé dans l'eau oxygénée devrait être posé sur la tache et il doit être repassé après avoir placé un chiffon sec sur ce tissu. Il doit être lavé après avoir été rincé correctement.



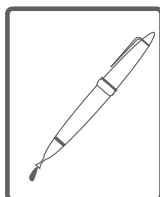
Tache de sang : Trempez votre linge dans de l'eau froide pendant 30 minutes. Si la tache n'est pas enlevée, trempez le vêtement dans un mélange d'eau et d'ammoniaque (3 cuillères à soupe d'ammoniaque dans 4 litres d'eau) pendant 30 minutes.



Crème, glace et lait : Trempez votre linge dans de l'eau froide et frottez la partie tachetée avec la lessive. Si la tache n'est pas enlevée, appliquez l'eau de javel dans la mesure adaptée à votre linge. (Ne pas utiliser d'eau de javel sur les vêtements de couleur.)



Manchon : Les taches sur les manchons doivent être nettoyées dès que possible. Elles doivent être lavées avec une lessive liquide, néanmoins, si elle n'est pas enlevée, elle doit être nettoyée avec de l'eau oxygénée (3%).



Encre : Soumettez la partie tachetée à l'eau courante et patientez jusqu'à ce que le flux de l'eau à encre cesse. Ensuite, frottez-la avec de l'eau citronnée et de la lessive, et lavez-la après avoir laissé reposer pendant 5 minutes.

Description de l'étiquette énergétique

La consommation d'énergie et d'eau peut varier en fonction de la pression de l'eau, le niveau de calcaire de l'eau, la température de l'eau, la température ambiante, la quantité de linge, la sélection des fonctions supplémentaires, les fluctuations de tension. Lavez votre linge peu sale ou le linge quotidien dans les programmes courts, effectuez le nettoyage et l'entretien de façon périodique, utilisez votre appareil dans des intervalles de temps appropriés spécifiés par le fournisseur d'électricité.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil porte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, comme le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur son emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.



Nos emballages peuvent faire l'objet
d'une consigne de tri.
Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

Portez systématiquement vos vieux appareils électroniques ou électriques dans les centres de recyclage de votre localité (déchetterie).

Pour la sécurité des enfants, mettez vos anciens appareils en lieu sûr, jusqu'à ce qu'ils soient sortis de votre domicile.

Performance et économie

Quelques informations importantes pour un rendement optimum de votre lave linge :

- Vous devez respecter la quantité maximale de linge indiquée dans le programme de lavage et de séchage. En respectant cette consigne, votre lave linge sera plus performant.
- Ne pas utiliser la fonction prélavage pour du linge normal et peu sale permet d'économiser l'électricité et l'eau.
- Doser correctement les produits lessiviels. il est impératif de diminuer très sensiblement les quantités de lessive compte tenu que votre nouveau lave linge consomme peu d'eau par rapport aux anciens lave linge suivant les nouvelles normes). De plus, votre lessive doit être conservée dans un endroit sec et non humide pour garder toute son efficacité.

FR

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL

France



Made in Turkey

Was-droogcombi

949883 WD 1496 WVET

HANDLEIDING

Bellavita

Bedankt !

Bedankt om voor dit product van BELLAVITA gekozen te hebben.

ELECTRO DEPOT kiest, test en beveelt de producten van het merk BELLAVITA aan, die garant staan voor eenvoud in gebruik, betrouwbare prestaties en een onberispelijke kwaliteit.

Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik tevredenstellend zal zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Raadpleeg onze website : www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

A Alvorens het toestel te gebruiken

- 4 Veiligheidsvoorschriften

B Overzicht van het toestel

- 12 Beschrijving van het toestel
13 Technische eigenschappen

C Gebruik van het toestel

- 14 Installatie
17 Bedieningspaneel
18 Wasmiddellade
19 Compartimenten van de wasmiddellade
20 Programmakiezer
20 Wasactie
21 Uitleg van de symbolen voor het wassen van textiel
22 Het wasgoed in de wasmachine laden
23 Keuze van de wasproducten en toevoer in de wasmiddellade
24 programmakiezer
33 Kinderslot
34 Annuleren van een programma
34 Eindprogramma

D Praktische informatie

- 35 Waarschuwingssymbolen: waarschuwing van de onderbreker van het waterniveau/waterleiding met lage druk
35 Waarschuwingssymbolen: waarschuwing van een verstopte filterpomp
36 Programmatafel
41 Onderhouden en schoonmaken van uw wasmachine
47 Depannage
50 Problemen en defectcodes
52 Bijkomende informatie
54 Omschrijving van het energielabel
54 Afdanking van uw oud toestel
55 Prestatie en besparing

Veiligheidsvoorschriften



Vooraleer uw wasmachine te gebruiken **Aanbevelingen**

• Lees deze gebruiksaanwijzing volledig door.

• Uw wasmachine is bestemd voor huishoudelijk gebruik.

De garantie geldt niet wanneer het toestel voor professionele doeleinden gebruikt wordt.

• Houd huisdieren uit de buurt van de wasmachine.

• Controleer de verpakking van uw wasmachine alvorens ze te installeren. Controleer ook het interne oppervlak van zodra de verpakking van de wasmachine verwijderd werd. Stel de wasmachine niet in werking wanneer deze beschadigd is of wanneer deze geleverd wordt met een geopende verpakking.

• Laat uw wasmachine installeren door een erkende firma. Elke schade die door niet bevoegde personen

veroorzaakt wordt aan uw wasmachine tijdens de installatie zal de garantie doen vervallen.

• Deze wasmachine werd niet ontworpen om gebruikt te worden door personen (inclusief kinderen) die niet beschikken over hun volledig fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen of door personen die onervaren zijn of over onvoldoende kennis beschikken, tenzij zij vooraf instructies kregen over het gebruik van deze wasmachine van een volwassene die over hun veiligheid waakt.

• Gebruik uw wasdroogmachine enkel om te wassen en te drogen indien dit aangeduid wordt door de fabrikant (zie etiketten in het wasgoed).

• U dient de klemschroeven voor het transport verplicht te verwijderen voor het eerste gebruik van uw wasmachine,

Indien u dit vergeet, zullen er zich aanzienlijke storingen voordoen en vervalt de garantie.

- De garantie van uw wasmachine dekt geen schade die veroorzaakt wordt door externe factoren (overstromingen, brand, knaagdieren, brand, knaagdieren enz.)

- G e l i e v e d e z e gebruiksaanwijzing zorgvuldig te bewaren. Bewaar ze op een veilige plaats indien u of een andere gebruiker deze later nodig zou hebben.

Algemene waarschuwingen

- De gepaste omgevings-temperatuur voor een normale werking van uw machine ligt tussen 15 en 25°.

- Bevroren leidingen kunnen scheuren en ontploffen. In streken waar de temperatuur onder nul gaat, is het mogelijk dat de elektronische kaart niet correct werkt.

- Controleer of de zakken

van de kleding die u in de wasmachine stopt geen vreemde voorwerpen bevatten (naalden, aansteker, lucifers, paperclips, muntstukken,...). Deze vreemde voorwerpen zouden uw wasmachine kunnen beschadigen.

- Vooraleer uw wasmachine te gebruiken, kunt u de klantendienst raadplegen om hulp te vragen bij de installatie, het inschakelen en het gebruik van uw toestel.

- De blootstelling van het wasmiddel of de wasverzachter aan de vrije lucht gedurende een bepaalde tijd kan deze producten wijzigen en kan de vorming van restanten veroorzaken. Doe wasmiddel of wasverzachter in de correcte productlade alvorens een was te starten.

- We raden aan uw wasmachine uit te schakelen en de watertoevoerkraan te sluiten wanneer het toestel gedurende een lange periode niet gebruikt wordt. Laat de

deur en de wasmiddellade op een kier staan om de vorming van slechte geurtjes door vocht te verhinderen.

- Er kunnen waterresten in uw wasmachine zitten door tests die bij de productie uitgevoerd werden, in het kader van de procedures voor kwaliteitscontrole. Deze situatie vormt in geen geval een gevaar voor uw vaatwasser.

- Om risico op verstikking te voorkomen, houdt u de zak met de gebruiksaanwijzing die bij uw wasmachine geleverd wordt buiten het bereik van kinderen.

- Berg de onderdelen die in deze zak geleverd werden op buiten het bereik van kinderen.

- **G e b r u i k** de voorwasprogramma's enkel voor erg vuile was.

- U dient de maximale hoeveelheid was die aangegeven wordt in het gekozen was- of droogprogramma na te leven.

- Bij defecten schakelt u de machine uit en draait u de kraan dicht. Probeer het toestel niet zelf te repareren. Raadpleeg eerder de dichtstbijzijnde erkende klantendienst.

- Open nooit de wasmiddellade wanneer het toestel in werking is.

- Forceer het openen van de deur niet wanneer het toestel in werking is.

- Gelieve de voorschriften van de fabrikant over het gebruik van wasverzachters en andere gelijkaardige producten in uw machine na te leven.

- Stop de machine niet voor het einde van het programma wanneer de machine in de droogfase zit.

Indien u dit toch zou doen, haalt u uw wasgoed er vlug uit en legt u het op een passend oppervlak om af te koelen.

- Plaats uw machine op een plaats waar de deur volledig geopend kan worden (Plaats de machine niet op een plaats waar de deur niet volledig

geopend kan worden).

- Plaats uw machine in een ruimte die verlucht kan worden en waar er regelmatig lucht passeert.

Waarschuwingen inzake veiligheid

U dient deze waarschuwingen absoluut te lezen. Het niet-naleven van deze richtlijnen kan u en alle andere leden van uw gezin blootstellen aan risico's.

Risico op brandwonden !

- Raak de ledigingsslang of het afvoerwater niet aan bij het wegpompen, aangezien de wasmachine erg hoge temperaturen kan bereiken tijdens de werking.
- Open de deur van de wasmachine volledig na een droogcyclus. Tracht het glas van de deur niet aan te raken. U zou zich kunnen verbranden doordat het glas van de deur een hoge temperatuur heeft.

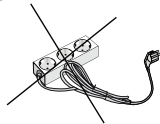


Risico op elektrocutie !



Gebruik nooit een stekkerdoos of een verlengsnoer om het toestel van stroom te voorzien.

- Voorkom het gebruik van defecte stopcontacten of stopcontacten met inkepingen.
- Trek de stekker van de wasmachine nooit uit het stopcontact door aan het elektrische voedingssnoer te trekken. Houd de stekker in uw hand wanneer u deze uit het stopcontact trekt



- Sluit de wasmachine nooit aan met vochtige handen om zo het risico op elektrocutie te vermijden.
- Raak de wasmachine nooit aan met natte of vochtige handen of voeten
- Wanneer de elektrische kabel beschadigd is, dient deze verplicht vervangen te worden door een erkend technicus of door de klantendienst om elk risico op elektrocutie te voorkomen

**Risico op wateroverlast !**

- Controleer of het water snel wegvloeit in uw lavabo of gootsteen, vooraleer de ledigingsslang op de lavabo of de gootsteen te bevestigen (indien zo geïnstalleerd).
- Bij een vaste afvoer, voert u dezelfde controle uit.
- Neem de nodige maatregelen om te vermijden dat de ledigingsslang wegglijdt of loskomt, rekening houdend met het feit dat de kracht van het water op het moment van het afvoeren de ledigingsslang kan doen loskomen wanneer deze niet correct bevestigd is.

**Ontploffingsgevaar!**

- Uw wasmachine heeft een droogfunctie, controleer of u het wasgoed dat chemische of gasachtige producten kan bevatten goed gespoeld en gereinigd hebt (voorbeeld: ontvlekker, enz...), anders zou er explosiegevaar kunnen zijn wanneer de droogfunctie van

de wasmachine in geschakeld wordt.

**Risico op brand !**

- Het droge niet gewassen wasgoed mag niet gewassen worden in uw was-droogcombinatie.
- Laat geen ontvlambare of ontplofbare vloeistoffen achter in de buurt van uw wasmachine.
- Textiel met vlekken van bakolie, aceton, alcohol, benzine, kerosine, ontvlekker, terpentijn, bijenwas en oplosmiddel voor deze vlekken dient eerst met extra wasmiddel en warm water gewassen te worden vooraleer de droogfunctie in te stellen, anders bestaat er een risico op brand wanneer u uw wasmachine inschakelt met de droogfunctie.
- Indien u een was-/droogprogramma dient te kiezen, mag u absoluut geen wasbal of bal met vloeibaar wasmiddel in uw wasmachine

gebruiken, aangezien dit brand zou kunnen veroorzaken.

• Om het risico op brand te voorkomen, plaats in volgende omstandigheden geen textiel in de wasmachine om te drogen:

- wanneer het wasgoed niet gewassen is.

- wanneer het wasgoed olie- of andere vlekken bevat (braadolie, zalf en resten van make-up, vlekken van het koken, enz.) en niet goed gereinigd werd.

- Wanneer er industriële chemische producten nodig zijn voor de reiniging van het wasgoed.

- Wanneer het wasgoed een grote hoeveelheid schuimrubber, spons, of andere delen of accessoires in rubber bevat.

- Vermijd het rubber, spons (latex), douchekappen, waterdicht textiel, producten op basis van rubber, kleding of kussens gevuld met schuimrubber in de

wasmachine te drogen met de droogfunctie.

- Vermijd beschadigd of opgevuld wasgoed (kussens of jassen) te drogen, aangezien het schuim dat aan de binnenzijde van de opvulling zit, vuur zou kunnen vatten tijdens het droogproces.

- De zwavel die in afbijtmiddelen zit, kan corrosie van uw machine veroorzaken. Gebruik daarom geen bijtende producten in uw wasmachine.

- Controleer of de trommel geen recipiënten met achtergebleven wasmiddel bevat. Deze plastic houders kunnen smelten tijdens het drogen en de wasmachine en het wasgoed beschadigen.

- Het wasgoed dat ontvlekt werd met specifieke producten dient goed gespoeld te worden alvorens het gewassen en gedroogd wordt.

- Gebruik nooit producten die oplosmiddelen bevatten (zoals wasgas) op uw wasgoed.

- Controleer alle zakken van

de te wassen kledingstukken, en verwijder alle voorwerpen (naalden, paperclips, nietjes, lucifers, aansteker...) vooraleer de kleding in de wasmachine te stoppen.



Risico op vallen en verwondingen !

- Ga nooit op uw wasmachine staan. De bovenste plaat van uw wasmachine kan breken en u kunt zich blesseren.
- Ruim de slang, de kabel en de verpakking op bij de installatie van uw wasmachine. U kunt erover struikelen en vallen.
- Plaats uw wasmachine niet ondersteboven of op de zijkant.
- Til het deksel van uw wasmachine niet op door deze vast te houden bij de wasmiddellade of de deur. Deze onderdelen kunnen afbreken en u verwonden.
- Indien de slang en de kabels niet goed geplaatst zijn eens de wasmachine geïnstalleerd

is, bestaat het risico op vallen en verwondingen.



OPGELET



De machine dient ten minste door twee personen verplaatst te worden



Veiligheid van kinderen!

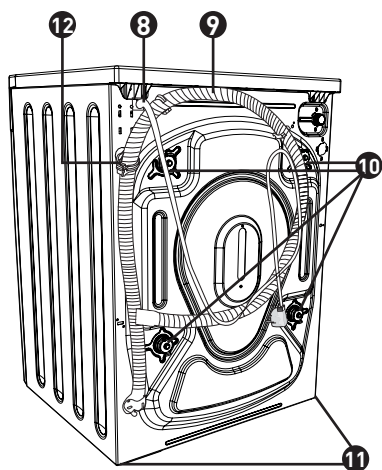
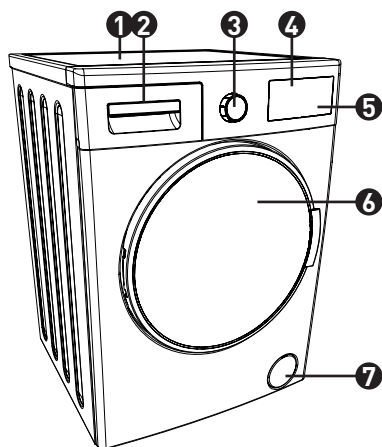
- Laat kinderen nooit met de wasmachine spelen, aangezien het een elektrisch toestel is.
- Laat kinderen nooit zonder begeleiding in de buurt van de wasmachine. Kinderen zouden zich kunnen opsluiten in de wasmachine.
- Deglazendeuren het oppervlak van de wasmachine kunnen extreem warm worden tijdens de werking.



- Laat daarom kinderen nooit de wasmachine aanraken terwijl deze in werking is, aangezien ze zich zouden kunnen verbranden.
- Leg verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen (voorkom dat ze ermee spelen).
- De inademing van detergens of een ander product dat gebruikt wordt voor het wassen vertoont een risico op intoxicatie. Ook contact met de huid kan huidirritaties veroorzaken. Houd schoonmaakmiddelen absoluut buiten het bereik van kinderen.

Beschrijving van het toestel

Algemeen



- ❶ Bovenste plaat
- ❷ Wasmiddellade
- ❸ Knop PROGRAMMA
- ❹ SCHERM
- ❺ Aanraaktoetsen
- ❻ Deur
- ❼ Inspectieluik van de pomp
- ❽ Voedingssnoer
- ❾ Ledigingslang
- ❿ Transportschroeven
- ⓫ Verstelbare poten
- ⓫ Plastic houder van de ledigingslang: Verwijder deze plastic steun nooit, aangezien de werking van de wasmachine hierdoor beïnvloed zal worden. Verwijder deze in geen geval.)

Technische specificaties

Maximale wascapaciteit (droog wasgoed) (kg)	9.0
* Maximale droogcapaciteit (kg)	6.0
Maximale centrifugeersnelheid (tr/min)	1400
Aantal programma's	15
Spanning / Werkingsfrequentie (V/Hz)	220-240 / 50
Waterdruk (Mpa)	Maximaal:1 Minimaal:0,1
Afmetingen (H x l x L) (mm)	845x597x582

*** Het droge niet gewassen wasgoed mag niet gewassen worden in uw was-droogcombinatie.**

Energieverbruik (wassen, centrifugeren, drogen) (kWh/cyclus)	6,12
Energieverbruik (enkel wassen en centrifugeren) (kWh/cyclus)	0,90
Waterverbruik (wassen, centrifugeren, drogen) (L/cyclus)	112
Waterverbruik (enkel wassen en centrifugeren) (L/cyclus)	48

Controleprogramma's volgens de norm EN 50229

Programma: Katoen eco, lading: 9 kg, Temperatuur: 60°C e , Centrifugeringsnelheid: Max – 1400 tr/min, Optie: Geen enkele optie zal geselecteerd.

Programma gebruikt voor de droogcyclus:

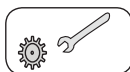
Drogen van het eerste deel:

Programma: "Droog katoen " lading: ~4,5 kg (1 laken +16 kussenslopen)
Optie: niveau 2 

Drogen van het tweede deel :

Programma: "Droog katoen " lading: ~4,5 kg (2 lakens + 2 kussenslopen + alle handdoeken) Optie: niveau 2 

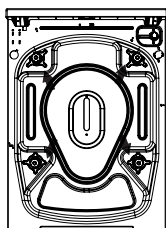
Installatie



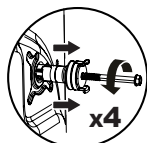
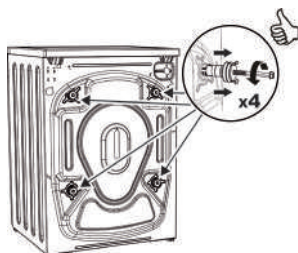
We raden aan uw toestel te laten installeren door een bevoegd persoon of een erkende firma.

Verwijdering van de transportschroeven

Vooraleer uw wasmachine in te schakelen, dient u de transportschroeven die achteraan het toestel zitten te verwijderen.



Schroef de 4 schroeven los in tegenwijzerzin met behulp van een aangepaste sleutel.



Trek vervolgens vervolgens aan de schroeven om ze te verwijderen. Bewaar deze klemmschroeven goed, aangezien ze later nog van pas

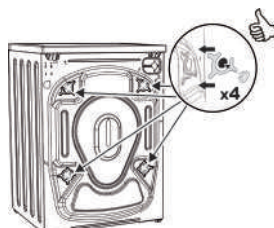
kunnen komen, wanneer u bijvoorbeeld gaat verhuizen.



OPMERKING

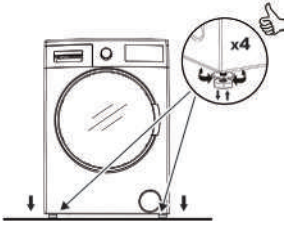
U dient de klemmschroeven voor het transport verplicht te verwijderen voor het eerste gebruik van uw wasmachine. Storingen kunnen opduiken wanneer de wasmachine gebruikt wordt zonder de klemmschroeven voor het transport te verwijderen, deze worden niet gedekt door de garantie.

Nadat u de transportschroeven verwijderd hebt, vult u de gaten op met de 4 plastic doppen die in het zakje van de accessoires zitten.



Plaatsen van de wasmachine en verstelling van de poten

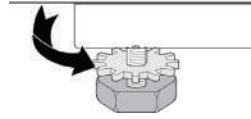
Plaats uw wasmachine nooit op een tapijt (of een vergelijkbaar oppervlak) dat de luchtventilatie doorvoer eronder zou kunnen verstopen.



Om de stille en trillingvrije werking van uw wasmachine te garanderen, plaatst u deze op een stevig en niet glad oppervlak (geen houten vloeren).

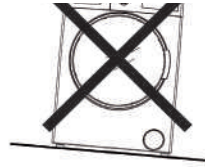


- Eens de afstelling van de poten gebeurd is, moet de wasmachine perfect stabiel staan.



Probeer oneffenheden in de vloer nooit op te lossen door kartonnetjes, of stukjes hout of gelijkaardige materialen onder uw wasmachine te plaatsen.

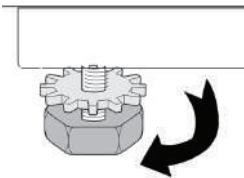
- Wanneer u het oppervlak schoonmaakt waarop uw wasmachine geplaatst wordt, dient u ervoor te zorgen de stabiliteit van uw machine niet te verstoren.



Het is verplicht uw wasmachine waterpas te zetten. Om dit te doen, is het noodzakelijk een waterpas te gebruiken.

Zorg voor de waterpas-stand met behulp van de 4 verstelbare poten.

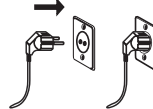
- Ga hierbij als volgt te werk, Draai de plastic afstelschroef los
- Breng de poten omhoog of laat ze zakken door ze naar rechts of links te draaien



- Draai de plastic afstelschroef vast zodra de machine waterpas staat



Elektrische aansluiting



- Uw was-droogmachine werkt op een spanning van 220-240 V/50 Hz.
- De voedingskabel van uw machine is uitgerust met een mannelijke stekker met aarding.
- Deze stekker dient steeds in een wandstopcontact van 10 ampère met aarding te zitten. De feitelijke waarde van de zekering van de voedingslijn die aangesloten werd op dit stopcontact dient ook 10 ampère te zijn.
- Indien uw stopcontact en zekering niet conform deze configuratie zijn, dient u een gekwalificeerd elektricien te contacteren.
- De fabrikant ziet af van alle aansprakelijkheid bij eventuele schade die zich voor zou kunnen doen door een gebruik van het toestel zonder aansluiting op de aarding (niet-conforme installatie)

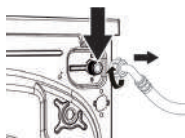


OPMERKING

Het feit uw wasmachine op een lagere spanning te laten werken dan diegene die aangeduid wordt op het typeplaatje van de wasmachine, want dit kan de levensduur ervan verminderen en beïnvloedt de prestaties van het toestel.

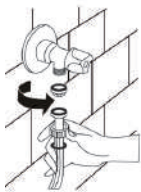
Aansluiting van de watertoevoer

- Stel uw wasmachine enkel met koud water in werking.
- Gebruik enkel de voedingslangen voor leidingwater die met uw wasmachine meegeleverd werden of die gekocht werden bij onze erkende verdelers.
- Om lekken ter hoogte van de aansluitingen te vermijden, worden twee dichtingen (waarvan één met filter) bij de slang geleverd.



- Sluit de aansluiting (met elleboog) aan op de watertoevoer aan de achterzijde van de machine met 1 dichting. Zet het plastic deel van de leiding handvast.

- Sluit de andere aansluiting (recht) aan op een $\frac{3}{4}$ kraan (20 x 27) door er een dichting met filter tussen te plaatsen. Zet het plastic deel van de leiding handvast.



- Vraag in geval van twijfel, een erkend installateur om de machine aan te sluiten.
- Eens de aansluitingen gebeurd zijn, controleert u of er geen lekken zijn ter hoogte van de dichtingen door de kraan volledig open te draaien.
- Een waterdruk die varieert tussen 0,1 en 1 MPa zal uw wasmachine in staat stellen om correct te werken (de druk van 0,1 MPa betekent dat de maximaal geopende kraan meer dan 8 liter water per minuut aanvoert).
- Let erop dat de watertoevoerslang niet gewrongen, gebroken, afgevlakt is of geen passende lengte meer heeft.



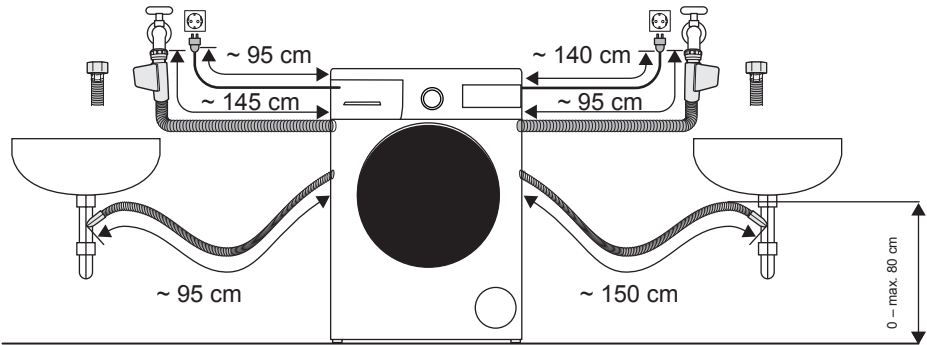
OPMERKING

Bij het aansluiten van het water, gebruikt u enkel de nieuwe watertoevoerslang die bij uw wasmachine geleverd wordt. Gebruik nooit oude, gebruikte of beschadigde toevoerslangen.

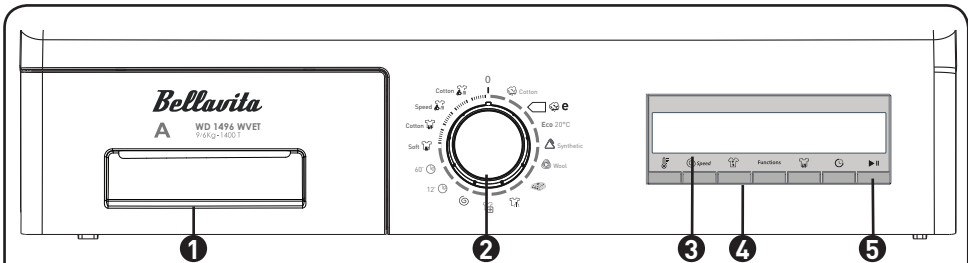
Aansluiting van de ledigingslang

- Het uiteinde van de ledigingslang kan rechtstreeks op de waterafvoer aangesloten worden (de afmeting van de leiding dient minstens 4 cm te zijn, zo vermijdt u het risico op overhevelen) of op een speciaal op het afvoersysteem van de lavabo of gootsteen geïnstalleerde accessoire (dien correct gemonteerd en op een maximale hoogte van 80 cm geplaatst te worden).
- Verleng de ledigingslang niet door hulpstukken toe te voegen.
- Giet het water in de ledigingslang niet in een recipiënt, een emmer of een badkuip.
- Controleer of de ledigingslang niet geplooid, gedraaid, geplet of uitgerekt is.



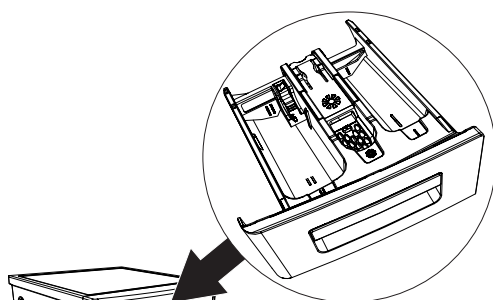


Bedieningspaneel

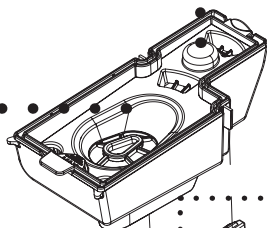


- ❶ **Wasmiddellade (productlade)**
- ❷ **Programmakieler:** U kunt het gewenste programma selecteren met de programmakieler. Draai de programmakieler in de twee richtingen om een programma te starten. Zorg ervoor dat de programmakieler zich exact op het programma dat u wenst te gebruiken, staat.
- ❸ **Informatiescherm:** Dit scherm geeft de opties van de was- en droogprogramma's weer die u gekozen hebt.
- ❹ **Instelknoppen en extra functies** De toetsen van uw wasmachine zijn aanraaktoetsen. Het volstaat deze lichtjes aan te raken een om selectie te maken of deze te wijzigen.
- ❺ **Toets Start/Pauze :** Met deze knop kunt u uw wasmachine starten of pauzeren.

Wasmiddellade



(1) • • • • •

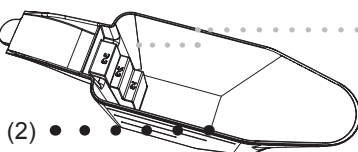


Wasmiddelcompartment
voor de hoofdwash

Compartment voor
wasverzachter

Voorwascompartment

Niveaus voor
waspoeder



(2) • • • • •

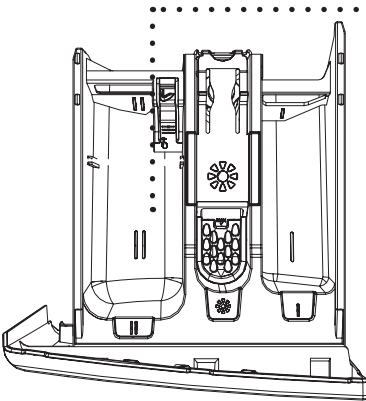
Doseerlepel voor
waspoeder

(1-2) Volgens model

Wanneer u uw wasgoed met vloeibaar wasmiddel wil wassen, dient u het specifieke accessoire voor vloeibaar wasmiddel te gebruiken (1).

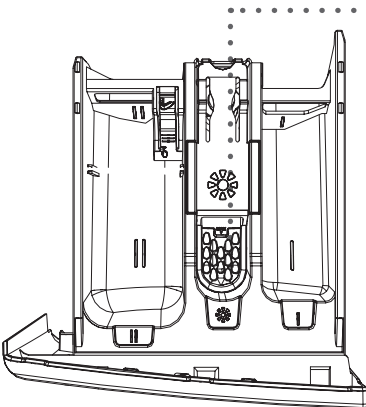
U kunt uw vloeibaar wasmiddel in alle programma's zonder voorwas gebruiken. Om dit te doen, plaatst u het accessoire in compartiment 2 van de wasmiddellade en voegt u de gewenste hoeveelheid vloeibaar wasmiddel toe (gebruik deze productie volgens de voorschriften van de wasmiddelfabrikant). Overschrijd de maximum hoeveelheid niet. Dit accessoire mag enkel gebruikt worden voor vloeibaar wasmiddel, en dient zeker verwijderd te worden wanneer er wasmiddel in poedervorm gebruikt wordt.

Compartimenten van de wasmiddellade



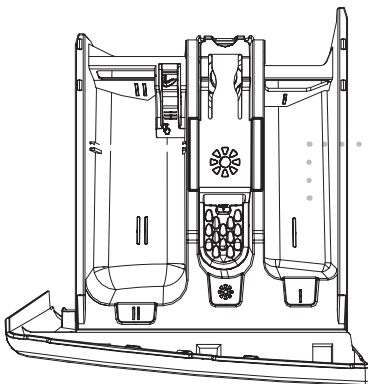
Wasmiddelcompartiment voor de hoofdwash

In dit compartiment mag enkel wasmiddel (vloeibaar of in poeder) of antikalkproducten bevatten. U vindt het accessoire voor vloeibaar wasmiddel in de plastic zak met accessoires die meegeleverd werden met de wasmachine. [*]



Compartiment voor wasverzachter en stijfsel

In dit compartiment worden producten zoals wasverzachter gebruikt (we raden aan de door de fabrikant aangegeven doses te respecteren). De wasverzachters die u gebruikt kunnen soms in dit compartiment achterblijven, omdat deze producten niet vloeibaar zijn. Om deze situatie te voorkomen, raden we aan vloeibare wasmiddelen te gebruiken of deze te verdunnen voor het gebruik.

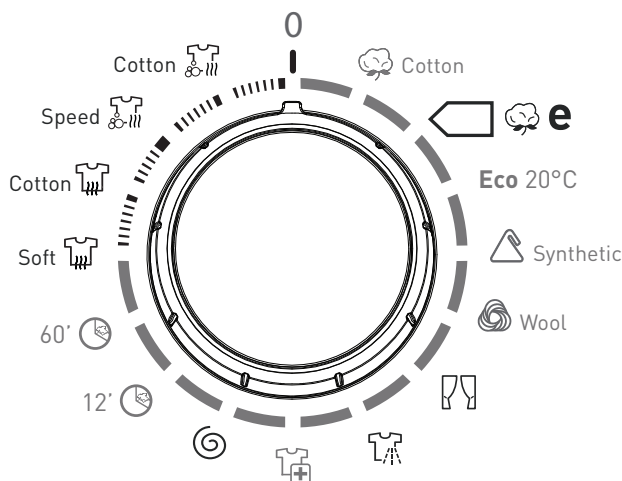


Wasmiddelcompartiment voor de voorwas

Gebruik dit compartiment enkel in het geval van het selecteren van voorwasfunctie. We raden ook aan de voorwasfunctie enkel te gebruiken voor de zeer vuile was.

Voor het onderhoud van de wasmiddellade, gaat u naar pagina 66.

Programmakieler



Met de programmakieler kunt u het programma kiezen waarmee u uw wasgoed wenst te wassen. U kunt het gekozen programma in werking stellen door de programmakieler in de twee richtingen te draaien. Zorg ervoor dat de programmakieler zich exact op het programma dat u wenst te gebruiken, staat.

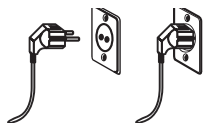
- Raadpleeg de programmafuncties in de tabel op pagina 24.

Het wassen

- Draai de waterkraan open



- Steek de stekker van uw wasmachine in het stopcontact.



- Sorteert uw wasgoed in functie van de soort stof (katoen, synthetisch, delicaat, wol, enz.), de wastemperatuur (koud, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C), de vuilheidsgraad (weinig vuil, vuil, erg vuil) en de mogelijkheid al dan niet in de machine te drogen.
- Houd steeds het witte wasgoed apart van het gekleurde.
- Was nieuw gekleurd wasgoed apart, aangezien dit bij de eerste wasbeurt zou kunnen verkleuren.
- Controleer of er niets van metaal in de zakken zit. Indien dit toch het geval is, haal deze er dan uit.

Het wasgoed sorteren



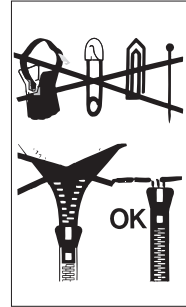
Uw wasgoed heeft etiketten met wasvoorschriften van de fabrikant. Was of droog uw wasgoed in overeenstemming met de instructies op deze etiketten.



OPGELET

Elk defect dat resulteert uit de aanwezigheid van vreemde voorwerpen in uw wasmachine zal de garantie automatisch annuleren.

- Sluit de ritsluitingen en knopen van kledingstukken.
- Verwijder de haakjes (metaal of plastic) uit gordijnen of stop ze in een gesloten waszak.
- Draai broeken, jersey, t-shirts, truien en bovenkleding binnenstebuiten.
- Was kleine spullen zoals sokken, zakdoeken in een waszak of wasnet.



Verklaring van de symbolen voor het wassen van textiel

	Resistente stof		Maximale strijkt temperatuur: 110°C
	Delicate stof		Niet strijken
	Maximale wastemperatuur: 95°C		Droogkuissymbolen. De letters geven aan welk oplosmiddel u dient te gebruiken. Stoffen met deze symbolen mogen niet gewassen worden in een wasmachine, behalve wanneer anders vermeld op het etiket.
	Maximale wastemperatuur: 60°C		
	Maximale wastemperatuur: 40°C		
	Maximale wastemperatuur: 30°C		Droogkuis
	Enkel handwas		Drogen op een vlak oppervlak
	Niet wassen in de wasmachine (enkel droogkuis)		Drogen zonder te strijken
	Bleken toegestaan in koud water		Plat drogen
	Bleken verboden		Normale droogtemperatuur
	Maximale strijkt temperatuur: 200 °C		Drogen op lage temperatuur
	Maximale strijkt temperatuur: 150°C		Niet drogen in droogtrommel

Het wasgoed in de wasmachine laden



U dient een programma te kiezen vóór u uw wasgoed in de wasmachine laadt. Wanneer u het wasgoed in de wasmachine doet zonder een programma te kiezen, wordt de laadsensor niet geactiveerd.



OPMERKING

De maximale laadcapaciteit van uw wasmachine kan variëren in functie van het geselecteerde programma. Overschrijd de maximale laadcapaciteit niet bij het drogen die in de tabel van de wasprogramma's aangegeven staat. Indien u de maximale laadcapaciteit van het geselecteerde programma overschrijdt, zal het icoon  op het scherm van uw wasmachine verschijnen en zal een waarschuwingssignaal weerklinken. We raden aan het wasgoed geleidelijk aan uit de wasmachine te halen tot dit icoontje verdwijnt.

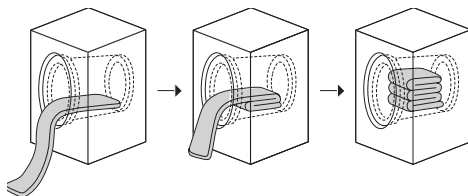
- Open de deur van uw wasmachine



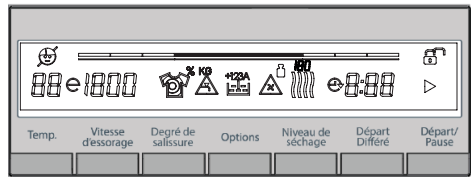
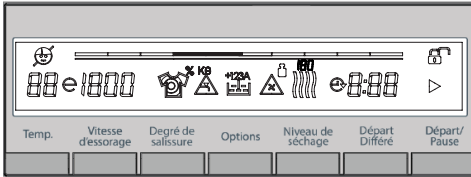
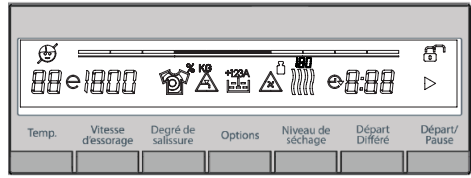
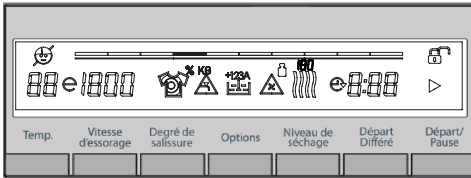
- Controleer de binnenzijde van de trommel. Er kan wasgoed inzitten dat bij de vorige wasbeurt vergeten werd. Wanneer dit het geval is, verwijder het achtergebleven wasgoed dan vooraleer het programma te selecteren.



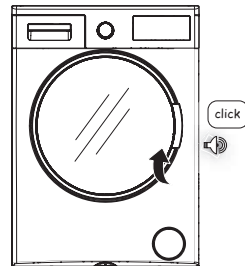
- Steek uw wasgoed in de trommel en let erop het goed te verdelen. Plooi de artikelen zoals spreien en lakens zoals hieronder aangegeven alvorens ze in de trommel te steken.



- Uw wasmachine is voorzien van een detectiesysteem met variabele capaciteit. Dit laaddetectiesysteem weegt het wasgoed dat zich in de trommel bevindt en u kunt deze weergegeven via een oplopend zwart streepje op het scherm (zie onderstaande tekening). Dit systeem pas automatisch de kenmerken van het programma aan (de duur van het programma, het energieverbruik, het waterverbruik) in functie van de hoeveelheid wasgoed.
- Wanneer u uw wasmachine aanzet ondanks het overladen, zullen de was- en droogprestaties verminderd worden. Bovendien zou uw wasgoed beschadigd kunnen raken en een geelachtige kleur krijgen op het einde van het droogprogramma.



- Steek de kledingstukken er afzonderlijk in (één voor één).
- Ga bij het sluiten van de deur van uw wasmachine na of er geen kledingstuk vastzit tussen de deur en de deurpakking.
- Controleer of de deur van uw wasmachine volledig gesloten is, anders zal het wasproces niet starten.



Keuze van de wasproducten en toevoer in de wasmiddellade

De hoeveelheid wasmiddel is afhankelijk van volgende criteria:

- De te gebruiken dosis wordt bepaald door de vuilheidsgraad van uw wasgoed. Voor wasgoed dat slechts een beetje vuil is, doet u geen voorwas en giet u een kleine hoeveelheid wasmiddel in het compartiment nr.2 van de wasmiddellade.
- Voor erg vuile was, selecteert u een programma met voorwas, giet 1/4 van de hoeveelheid wasmiddel (die u normaal gebruikt bij het wassen) in compartiment nr.1 van de wasmiddellade en de overblijvende hoeveelheid (3/4) in compartiment nr.2.
- Gebruik wasmiddelen die specifiek ontwikkeld werden voor automatische wasmachines. De te gebruiken dosis voor uw wasgoed wordt op de verpakking van de

detergenten aangegeven.

- De gebruikte hoeveelheid wasmiddel is afhankelijk van de hardheid van het water: hoe hoger de hardheid van het water, hoe meer wasmiddel u dient te gebruiken.
- De te gebruiken hoeveelheid wasmiddel zal ook afhangen van de hoeveelheid wasgoed.
- Giet de wasverzachter in het hiertoe voorziene compartiment in de wasmiddellade. Overschrijd het niveau MAX niet, anders komt de wasverzachter terecht in het waswater.
- Erg geconcentreerde wasverzachters dienen met een beetje water verdund te worden vooraleer deze in de wasmiddellade te gieten. Erg geconcentreerde wasverzachter blokkeert de sifon en verhindert het weglopen van het product.

• U kunt vloeibare wasmiddelen gebruiken voor alle programma's zonder voorwas. Ga hierbij als volgt te werk: installeer de wasmiddellade voor vloeibaar wasmiddel (zie instructies op pagina 29) in compartiment nr.2 van de wasmiddellade en voeg de hoeveelheid vloeibaar wasmiddel volgens de instructies van de fabrikant toe. Overschrijd het niveau MAX niet en gebruik deze bak enkel voor vloeibaar wasmiddel (deze dient verplicht weggenomen te worden wanneer u opnieuw waspoeder gebruikt).

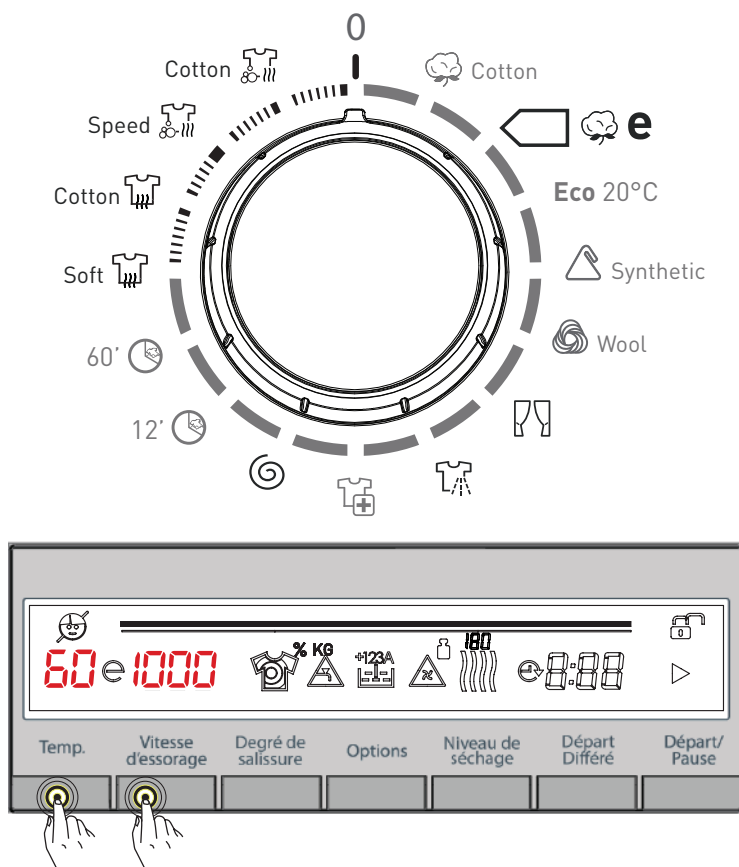
Om het accessoire voor wasmiddel in de wasmiddellade te plaatsen, volgt u de instructies op pagina 29. (afhankelijk van het model)



Indien u een was- en aansluitend droogprogramma dient te selecteren, mag u geen doseerbalk in uw trommel plaatsen. Dit kan brand veroorzaken

Programmakieler

• Selecteer uw was- /droogprogramma met de programmakieler.



- Druk op de temperatuurregeling (--, 30°C, 40°C, 40°C e, 50°C, 60°C, 60°C e, 70°C, 80°C, 90°C) om de temperatuur in te stellen.
- Druk op de knop centrifugeerinstelling (-, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400) om de centrifugeerfunctie in te stellen.

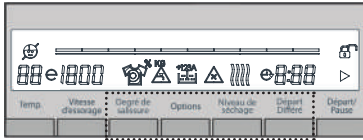


OPMERKING

Eenmaal de centrifugeringsinstelling uitgevoerd, wanneer het droogprogramma geselecteerd is, zal het toestel het centrifugeren automatisch aanpassen om de droogprestaties te doen toenemen.

Hulpfuncties

Alvorens het programma te starten, kunt u ook een hulpfunctie kiezen.



- Druk op de hulpfunctiekноп die u wenst te gebruiken.
- Indien het symbool van de hulpfunctie blijft branden op het elektronisch scherm, wordt de hulpfunctie die u gekozen hebt, geactiveerd.
- Wanneer de hulpfunctie op het elektrisch scherm knippert, is de hulpfunctie die u gekozen hebt, niet geactiveerd.

Reden voor de niet-activering

- De hulpfunctie die u wenst te gebruiken in het wasprogramma dat u gekozen hebt, kan niet toegepast worden.
- Uw toestel slaat de stap over, waarin de hulpfunctie die u wou kiezen toegepast zou worden.
- Deze is niet compatibel met een hulpfunctie die u eerder geselecteerd had.

Detectiesysteem voor halve-lading

Uw machine is uitgerust met een detectiesysteem voor halve-ladingen.

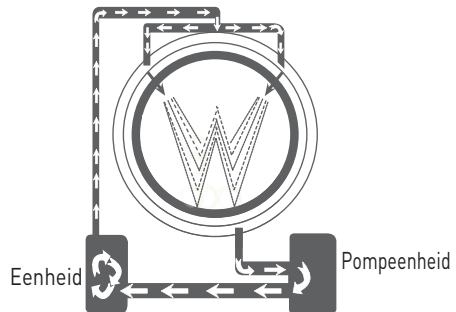
Indien u ongeveer de helft of minder van de maximale hoeveelheid wasgoed in uw machine doet, zal uw machine zodanig werken dat de wastijd korter, het water- en energieverbruik lager is in bepaalde programma's.

Wanneer de functie halve lading geactiveerd werd, kan de machine het programma dat u ingesteld hebt sneller beëindigen.

TWINJET-SYSTEEM

Het water in uw machine zal verdeeld worden met 2 waterinjectiemechanismen en een mengsysteem via het Twinjet-systeem. Het verdeelde detergenswater zal geïnjecteerd worden op uw wasgoed, waardoor een betere wasprestatie mogelijk wordt.

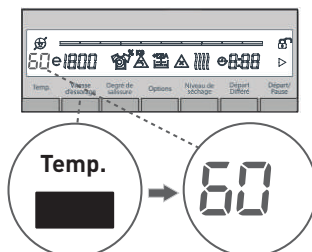
Het Twinjet-systeem helpt u een grotere hoeveelheid was in een kortere tijdsspanne te wassen met een beter wasresultaat, waardoor er minder energie en water verbruikt wordt.



1 - Keuze van de temperatuur

U kunt de temperatuur van het waswater selecteren dankzij de knop voor het regelen van de watertemperatuur.

Elke keer u een nieuw programma selecteert, wordt de maximale watertemperatuur weergegeven op het scherm van de waswatertemperatuur.



U kunt de temperatuur van het waswater progressief verlagen tussen de maximale temperatuur en het koude wassen (--) door op de knop temperatuurregeling van het waswater te drukken.

Wanneer u de watertemperatuur die u wenst overgeslagen heeft, kunt u terugkeren naar de voorziene temperatuur door een continue druk op de instelknop voor de instelling van de temperatuur van het waswater.



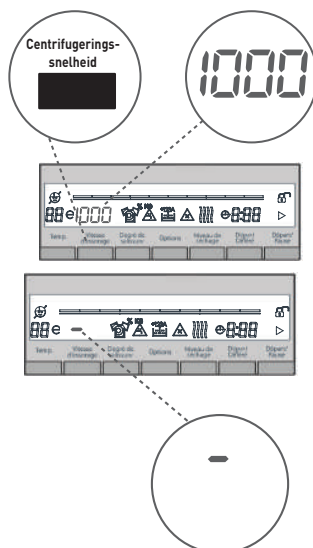
2- Selectie van de centrifugeersnelheid

U kunt de rotatie van het centrifugeren voor uw wasgoed bepalen door de knop voor het instellen van de rotatiesnelheid te gebruiken.

Wanneer u een nieuw programma selecteert, zal de maximum centrifugeersnelheid van het geselecteerde programma getoond worden op het scherm van de rotatiesnelheid.

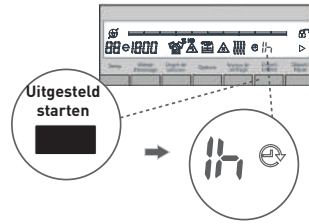
U kunt de rotatiesnelheid progressief verlagen tussen de opties voor het annuleren van het centrifugeren (-) en de maximale centrifugeersnelheid van het geselecteerde programma door op de knop voor het instellen van de rotatiesnelheid te drukken.

Wanneer u de snelheid die u wenst in te stellen overgeslagen heeft, kunt u terugkeren naar de rotatie door de rotatie-instelknop ingedrukt te houden.



3- Hulp functie uitgesteld starten

Door deze hulpfunctie te gebruiken, kunt u de start van uw wasbeurt met 30 minuten tot 23 uur vertragen.



Om de hulpfunctie van de vertrager te gebruiken:

- druk eenmaal op de uitstelknop.
- De uitdrukking '0,5 u' wordt weergegeven op het scherm. Het symbool  knippert op het elektronische scherm.
- Druk op de programmeringsknop tot u het uur bereikt waarop u de machine in werking wenst te zetten.

Wanneer u het uitstel dat u wenst in te stellen overgeslagen heeft, kunt u terugkeren naar het gewenste uur door de uitstelknop ingedrukt te houden.

Om de uitstelfunctie uit te voeren, dient uw machine in werking gesteld te worden door op de knop Start/waakstand te drukken.

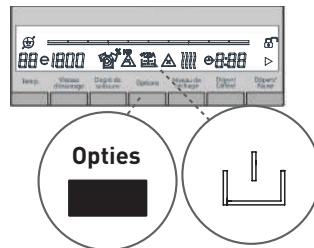
Opmerking: na de selectie van het uitstel, kunt u de andere functies selecteren zonder op de knop 'start/waakstand' te drukken en vervolgens de uitstelfunctie activeren door op de knop 'start/waakstand' te drukken.

Annulering van het uitstel:

- Wanneer u wenst te annuleren bij het selecteren, drukt u verschillende keren op de uitstelknop tot wanneer de duur van het programma dat u geselecteerd heeft weergegeven wordt op het elektronische scherm. Zodra de duur van het programma weergegeven wordt op het scherm, wordt de uitstel geannuleerd. (Wanneer men blijft drukken op de uitstelknop zal de uitstelduur voortdurend binnen haar waarden draaien).
- Wanneer u de werking met uitstel wenst te annuleren nadat u op de knop 'start/waakstand' gedrukt hebt, zal het volstaan één maal op deze knop te drukken. Het symbool  dooft op het elektronische scherm, u dient op de knop 'start/waakstand' te drukken om uw machine een washandeling te laten starten.

4a- Voorwasfunctie

U kunt de voorwascyclus gebruiken voor alle erg vuile kleding voor de hoofdwash. Wanneer u deze functie gebruikt, dient u het detergent in de het voorste compartiment van de wasmiddellade te gieten.

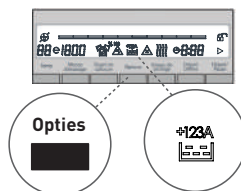


- Druk op de knop  om de extra voorwasfunctie te activeren.

Opmerking: Wanneer het symbool  niet weergegeven wordt op het scherm wanneer u de extra voorwasfunctie wenst te selecteren, betekent dit dat deze functie niet gebruikt kan worden in het geselecteerde wasprogramma.

4b- Extra spoelfunctie

U kunt één of extra spoelbeurten toevoegen aan uw wasbeurt met behulp van deze functie. Uw machine biedt u 3 spoelopties voor deze extra functie.



-   : Een extra spoeling wordt uitgevoerd op het einde van de wasbeurt.
-    : Aan het einde van de wasbeurt worden twee extra spoelingen uitgevoerd.
-    : Aan het einde van de wasbeurt worden twee extra spoelingen uitgevoerd.

   Wanneer u meer dan één spoelbeurt wenst uit te voeren, drukt u op de knop  symbool tot wanneer het aantal spoelbeurten weergegeven wordt.

Opmerking: Wanneer het symbool niet weergegeven wordt op het scherm wanneer u de extra spoelbeurt wenst te selecteren, betekent dit dat deze functie niet gebruikt kan worden in het geselecteerde wasprogramma.

4c- Anti-allergische functie

U kunt deze extra spoelhandeling toevoegen aan uw wasgoed met behulp van deze functie. Uw toestel zal al deze spoelstappen uitvoeren met warm water (dit wordt aanbevolen voor het wasgoed dat op een gevoelige huid gedragen wordt, babykleding, ondergoed)

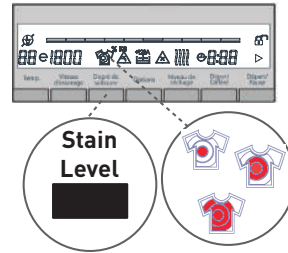
- Druk op de knop    symbool tot wanneer het symbool    getoond wordt om de extra anti-allergische functie te activeren.

Opmerking: wanneer het symbool    niet weergegeven wordt op het scherm wanneer u de extra anti-allergische functie wenst te selecteren, betekent dit dat deze functie niet gebruikt kan worden in het geselecteerde wasprogramma.

5- Selectie van de vuilheidsgraad

Om uw wasparameters te wijzigen in functie van de vuilheidsgraad van uw wasgoed en om uw wasmachine minder of langer, aan een lagere of hogere temperatuur te laten wassen.

De vuilheidsgraad wordt automatisch geconfigureerd in bepaalde programma's. U kunt indien nodig wijzigingen aanbrengen.



Opmerking: Wanneer er zich geen wijziging voordoet wanneer u op de droogtegradsknop drukt, betekent dit dat er geen selectie van de vuilheidsgraad geregistreerd werd in het programma dat u geselecteerd heeft.



Weinig vuil (geen voorwas)



Vuil (de voorwas naar behoefte toepassen)

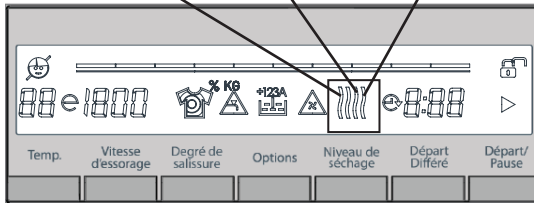


Erg vuil (de voorwas naar behoefte toepassen)

6- Selectie van het droogniveau

Wanneer u uw wasgoed wenst te drogen na het wassen;

- U kunt de droogduur van uw keuze selecteren door op de knop van de droogtegraad te drukken.
- De symbolen Niveau 1 , Niveau 2 , Niveau 3  dienen weergegeven te worden op het scherm van uw toestel wanneer u op de knop droogtegraad drukt.

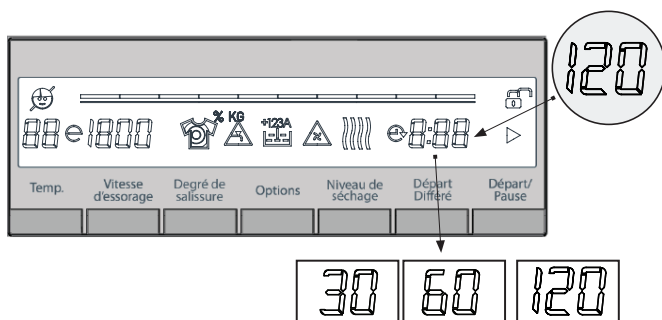
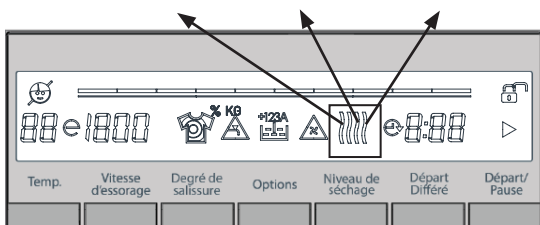


- Niveau 1 : Aanbevolen voor wasgoed dat gestreken dient te worden. Indien u de functie  wenst te selecteren, drukt u op de knop droogtegraad tot wanneer het symbool  weergegeven wordt op het scherm.
- Niveau 2 : aanbevolen voor het wasgoed dat op een kapstok gedroogd moet worden. Indien u de droogfunctie  wenst te selecteren, drukt u op de knop droogtegraad tot wanneer het symbool  weergegeven wordt op het scherm.
- Niveau 3 : aanbevolen voor het wasgoed dat geplooid en in een kleerkast opgeborgen zal worden na afloop van het programma. Wanneer u de droogfunctie  wenst te selecteren, drukt u op de knop droogtegraad tot wanneer het symbool  weergegeven wordt op het scherm.

Opmerking: Wanneer er zich geen wijziging voordoet wanneer u op de droogtegradsknop drukt, betekent dit dat er geen selectie van de droogtegraad geregistreerd werd in het programma dat u geselecteerd heeft.

Wanneer u de droogduur wenst toe te passen op uw wasgoed aan het einde van de wasbeurt;

- U kunt de droogduur van uw keuze selecteren door op de knop droogniveau te drukken.
- Wanneer u op de knop droogniveau drukt, zal het scherm van u toestel dit geven Niveau 1 , Niveau 2 , Niveau 3 



Wanneer u uw vinger op deze symbolen houdt, ziet u de opties van de droogduur (30 minuten, 60 minuten, 120 minuten) op het scherm. U kunt de droogduur van uw keuze selecteren.

Opmerking: wanneer de duren van 30 min, 60 min, 120 niet weergegeven worden wanneer u de functie droogduur wenst te selecteren, betekent dit dat de droogfunctie niet gebruikt wordt voor het wasprogramma dat u geselecteerd heeft.

Keuze van het droogniveau:

Zie het capaciteitsoverzicht voor het selecteren van het niveau

Programma's	Droog-optie	Droog-profiel	Standaard droogniveau	Te selecteren droogniveaus		
 Katoen	R	Drogen van katoen	-	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
 e Katoen eco	R	Drogen van katoen	-	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
Eco Eco 20°C	R	Drogen van katoen	-	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
 Synthetisch	R	Zacht drogen	--	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
 Wol	NR	-	-	-	-	-
 Dons	NR	-	-	-	-	-
 Spoelen	R	Drogen van katoen	-	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
 Anti-allergie	R	Drogen van katoen	-	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
 Centrifugereren	R	Drogen van katoen	-	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
 Snelwas en 12 min.	R	Drogen van katoen	-	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
 Normaal 60°	R	Drogen van katoen	-	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
 Zacht drogen	R	Zacht drogen	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	-
Drogen van katoen	R	Drogen van katoen	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	-
 Snel wassen en drogen	NR	Drogen van katoen	Niveau 1	-	-	-
 Wassen en drogen van katoen	R	Drogen van katoen	Niveau 3	Niveau 1	Niveau 2	
R: Aanbevolen		NR: Niet-aanbevolen				

Duur van de te selecteren droogtegraad			
 Katoen	30	60	120
 e Katoen eco	30	60	120
Eco Eco 20°C	30	60	120
 Synthetisch	30	60	120
 Wol	-	-	-
 Dons	-	-	-
 Spoelen	30	60	120
 Anti-allergie	30	60	120
 Centrifugeren	30	60	120
 Snelwas en 12 min.	30	60	120
 Normaal 60°	30	60	120
Zacht drogen	30	60	120
 Drogen van Katoen	30	60	120
 Snel wassen en drogen	-	-	-
 Wassen en drogen van katoen	30	60	120

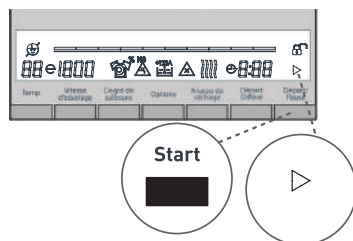
Tabel: Aanbevolen droogtegraad in functie van de laadhoeveelheid

	1 - 2 kg	3 - 4 kg	5 - 6 kg
Droogtegraad 1	✓	✓	✗
Droogtegraad 2	✗	✓	✓
Droogtegraad 3	✗	✓	✓

7-Start/waakstand knop

Door op de knop Start/waakstand te drukken, kunt u het programma starten dat u gekozen hebt of het huidige programma stoppen.

Bij het starten van uw machine, wordt het symbool ▷ weergegeven op het scherm. Wanneer u uw toestel in de waakstand zet wanneer het in werking is, Knippert het symbool ▷ op het scherm.

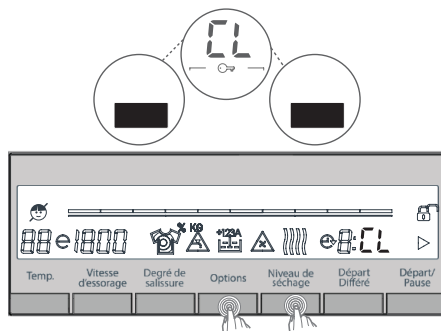


Verklaring van de voornaamste symbolen

- 1- ▷ Symbool start / waakstand
- 2-  /  Deurslot ingeschakeld / deurslot uitgeschakeld
- 3-  Resterende duur van het wasprogramma en resterende duur van de uitgestelde start
- 4-  Symbool van de uitgestelde start
- 5-  Symbolen van de hulpfuncties Extra spoelen en anti-allergisch
- 6-  Voorwasindicator
- 7-  Symbool van een pompdefect
- 8-  Symbool van een defect van de waterniveauschakelaar
- 9-  Symbool van de vuilheidsgraad
- 10-  Indicator van de centrifugeersnelheid
- 11-  Indicator van de besparende wastemperatuur
- 12-  Indicator van de wastemperatuur

Kinderslot

Om te voorkomen de programmastroom aan te tasten wanneer de programmaknoppen ingedrukt zijn of wanneer de programmaknop is ingeschakeld tijdens een washandeling van uw machine, is er een kinderslot beschikbaar. Het veiligheidsslot voor kinderen zal geactiveerd worden door gedurende 5 seconden tegelijkertijd op de hulpfuncties 4 en 5 te drukken.



Het symbool 'CL' knippert op het elektronische scherm wanneer het geactiveerd is.

Wanneer een knop ingedrukt is terwijl het kinderslot geactiveerd is, knippert het symbool 'CL' op het elektronische scherm.

Wanneer het kinderslot ingeschakeld is en een programma aan de gang is, wordt de programmakiezer op ANNULEREN gezet en wordt een ander programma geselecteerd, het eerder geselecteerde programma zal hernemen waar het gestopt was.

Om het uit te schakelen, volstaat het om gedurende 5 seconden op dezelfde knoppen te drukken. Wanneer het kinderslot uitgeschakeld is, dooft het symbool 'CL' op het elektronische scherm.

Annulering van een programma

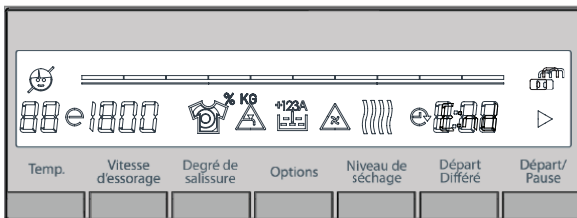
Wanneer u een programma dat geactiveerd is, wenst te annuleren :

- 1- Zet de programmakiezer op de stand 'ANNULEREN'.
- 2- Uw machine zal de stoppen met werken en het programma zal geannuleerd worden.
- 3- Om het water dat zich opstapelde in de machine te verwijderen, zet u de programmakiezer op om het even welk programma.
- 4- Uw wasmachine zal de afvoeroperatie uitvoeren indien nodig en het programma wordt geannuleerd.
- 5- U kunt uw machine in werking stellen door een nieuw programma te selecteren.

Eindprogramma

Uw machine stopt automatisch op het einde van het programma dat u selecteerde.

- 'EINDE' wordt gedurende 2 minuten weergegeven op het elektronische scherm.



-  symbool van het geopende slot wordt getoond op het scherm.
- U kunt de deur van uw machine openen en het wasgoed eruit halen.
- Laat de deur van uw machine open om de binnenkant van uw machine te laten drogen nadat u uw wasgoed eruit gehaald heeft.
- Zet de programmakiezer op de positie ANNULEREN.
- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Draai de watertoevoer kraan dicht.

Waarschuwingssymbolen: waarschuwing van de schakelaar van het waterniveau / lagedrukwaterleiding

Wanneer het symbool  knippert op het elektronische scherm:

- De waterkraan is gesloten. Controleer.
- Het kraantjeswater is afgesloten. Controleer. Wanneer dit het geval is, zet u de programmakiezer op de stand STOP. U kunt een programma kiezen en uw machine in werking stellen na de levering van water van de kraan.
- De waterdruk is laag. Controleer.
- De watertoevoerslang zit gedraaid. Controleer.
- De watertoevoerslang zit verstopt. Reinig de filters van de watertoevoerslang. (*)
- De filter van de watertoevoer klep zit verstopt. Reinig de filters van de toevoer klep. (*)



Schakelaar van
het waterniveau
/ lage druk
waterleiding

Waarschuwingssymbolen: waarschuwing van een verstopte pompfilter

Wanneer het symbool  knippert op het elektronische scherm:

- De pompfilter zit verstopt. Reinig de pompfilter. (*)
- De ledigingsslang zit gekneld of geplooid. Controleer de ledigingsslang.



Waarschuwing
van een
verstopte
pompfilter

(*) Zie het hoofdstuk over het onderhoud en de reiniging van uw machine.

Programmatabel



KATOEN 90°

Wasttemperatuur (°C)	*90° -80°-70°-60°-50°-40°-30°-“-”
Maximale was-/droogcapaciteit (kg)	9,0 / 6,0
Wasmiddellade	2
Duur van het programma (min)	108
Soort wasgoed / opmerkingen	Stoffen in katoen en linnen die vuil zijn, warmtebestendig. (Ondergoed, lakens, tafellakens (handdoeken, 4,5 kg max.)



e KATOEN ECO

Wasttemperatuur (°C)	*60°e - 60 °- 40°e- 40 °- 30 °- “-”
Maximale was-/droogcapaciteit (kg)	9,0 / 6,0
Wasmiddellade	2
Duur van het programma (min)	140
Soort wasgoed / opmerkingen	Stoffen in katoen en linnen die vuil zijn, warmtebestendig. (Ondergoed, lakens, tafellakens (handdoeken, 4,5 kg max.)

Eco ECO 20°

Wasttemperatuur (°C)	*20° -“-”
Maximale was-/droogcapaciteit (kg)	4,0 / 4,0
Wasmiddellade	2
Duur van het programma (min)	112
Soort wasgoed / opmerkingen	Stoffen in katoen en linnen die vuil zijn, lichtjes vuil zijn. (Ondergoed, lakens, tafellakens (handdoeken, 2 kg max.) Beddengoed, enz.)

*Opmerking: de temperaturen worden vooraf in de fabriek ingesteld

Wanneer u meer dan één hulpfunctie wenst in te stellen, kunnen de functies die u wenst te selecteren onderling incompatibel zijn.

De handdoeken, het textiel in katoen en linnen, het synthetisch en deels synthetisch wasgoed niet samen drogen. Om uw wasgoed te drogen, kiest u het best passende droogprogramma voor het type wasgoed.

Opmerking: de duur van het programma kan verschillen in functie van de kwaliteit van het wasgoed, het water van de kraan, de omgevingstemperatuur en de geselecteerde hulpfuncties.

 SYNTHETISCHE KLEDING

Wastemperatuur (°C)	*60 - 40°-30°-""-""
Maximale was-/droogcapaciteit (kg)	3,5 / 3,5
Wasmiddellade	2
Duur van het programma (min)	125
Soort wasgoed / opmerkingen	Synthetisch en deels synthetisch textiel. (hemden, bloes, sokken deels)

 WOLLEN KLEDIJ

Wastemperatuur (°C)	*30° -""-""
Maximale was-/droogcapaciteit (kg)	2,5
Wasmiddellade	2
Duur van het programma (min)	55
Soort wasgoed / opmerkingen	Kleding in wol en textiel in gemengde wol met een etiket 'Machinewasbaar'

 DONS

Wastemperatuur (°C)	*40° - 30°- ""-""
Maximale was-/droogcapaciteit (kg)	2,5
Wasmiddellade	2
Duur van het programma (min)	92
Soort wasgoed / opmerkingen	U kunt dit programma gebruiken om de dekbedden in vezel met het label 'Machinewasbaar' te wassen. (2,5 kg max.)

***Opmerking: de temperaturen worden vooraf in de fabriek ingesteld**

Wanneer u meer dan één hulpfunctie wenst in te stellen, kunnen de functies die u wenst te selecteren onderling incompatibel zijn.

De handdoeken, textiel in katoen en linnen, het synthetisch en deels synthetisch wasgoed niet samen drogen. Om uw wasgoed te drogen, kiest u het best passende droogprogramma voor het type wasgoed.

Opmerking: de duur van het programma kan verschillen in functie van de kwaliteit van het wasgoed, het water van de kraan, de omgevingstemperatuur en de geselecteerde hulpfuncties.

**SPOELEN**

Wastemperatuur (°C)	**"--"
Maximale was-/droogcapaciteit (kg)	9,0 / 6,0
Wasmiddellade	2
Duur van het programma (min)	50
Soort wasgoed / opmerkingen	Wanneer u een extra spoelbeurt wil na het wassen van uw wasgoed, kunt u dit programma gebruiken voor alle soorten wasgoed.

**ANTI-ALLERGIE**

Wastemperatuur (°C)	*60°- 50°- 40° - 30° - "--"
Maximale was-/droogcapaciteit (kg)	4,0 / 4,0
Wasmiddellade	2
Duur van het programma (min)	180
Soort wasgoed / opmerkingen	Babykleding

**CENTRIFUGEREN**

Wastemperatuur (°C)	"--"
Maximale was-/droogcapaciteit (kg)	9,0 / 6,0
Wasmiddellade	2
Duur van het programma (min)	20
Soort wasgoed / opmerkingen	Wanneer u een extra spoelbeurt wenst te verkrijgen na het wassen van uw wasgoed, kunt u dit programma gebruiken voor alle soorten wasgoed.

***Opmerking: de temperaturen worden vooraf in de fabriek ingesteld**

Wanneer u meer dan één hulpfunctie wenst in te stellen, kunnen de functies die u wenst te selecteren onderling incompatibel zijn.

De handdoeken, textiel in katoen en linnen, het synthetisch en deels synthetisch wasgoed niet samen drogen. Om uw wasgoed te drogen, kiest u het best passende droogprogramma voor het type wasgoed.

Opmerking: de duur van het programma kan verschillen in functie van de kwaliteit van het wasgoed, het water van de kraan, de omgevingstemperatuur en de geselecteerde hulpfuncties.

 SNELWAS 12'

Wastemperatuur (°C)	*30° - "--"
Maximale was-/droogcapaciteit (kg)	2,0 / 2,0
Wasmiddellade	2
Duur van het programma (min)	12
Soort wasgoed / opmerkingen	U kunt textiel in katoen, in linnen, in kleur dat lichtjes vuil is in minder dan 12 minuten wassen. Opmerking: vermits de wasperiode kort is, dient de hoeveelheid detergens veel kleiner te zijn dan bij de andere wasprogramma's. Wanneer het toestel een ladingsonevenwicht detecteert, zal de duur van het programma verlengd worden.

 DAGELIJKSE SNELWAS 60°C 60'

Wastemperatuur (°C)	*60° - 50° - 40° - 30° - "--"
Maximale was-/droogcapaciteit (kg)	4,0 / 4,0
Wasmiddellade	2
Duur van het programma (min)	***30 / 60
Soort wasgoed / opmerkingen	Textiel in katoen, in kleur en vuil linnen.

***Het dagelijkse programma van 60 min. kan uw wasgoed gedurende 30 minuten wassen in functie van de geselecteerde vuilheid.

Wanneer u uw wasgoed in 30 minuten wenst te wassen, volstaat het de optie 'lichtjes vuil'  te selecteren als vuilheidsgraad. (zie pagina 29)

[**De duur van het geselecteerde wasprogramma in functie van de maximale laadcapaciteit].

***Opmerking: de temperaturen worden vooraf in de fabriek ingesteld**

Wanneer u meer dan één hulpfunctie selecteert, kunnen de functies die u wenst te selecteren onderling incompatibel zijn.

Droog de handdoeken, het textiel in katoen en linnen, het synthetisch en deels synthetisch wasgoed niet samen. Om uw wasgoed te drogen, kiest u het best passende droogprogramma voor het type wasgoed.

Opmerking: de duur van het programma kan verschillen in functie van de kwaliteit van het wasgoed, het water van de kraan, de omgevingstemperatuur en de geselecteerde hulpfuncties.

ZACHT DROGEN

Wastemperatuur (°C)	"--"
Maximale was-/droogcapaciteit (kg)	3,5
Wasmiddellade	2
Duur van het programma (min)	40
Soort wasgoed / opmerkingen	Delicaat wasgoed met het passende etiket 'Drogen in de machine.

**DROGEN VAN KATOEN**

Wastemperatuur (°C)	"--"
Maximale was-/droogcapaciteit (kg)	6,0
Wasmiddellade	2
Duur van het programma (min)	50
Soort wasgoed / opmerkingen	Wasgoed in katoen met het etiket dat aangepast is aan het Drogen in de machine.

**SNEL WASSEN EN DROGEN**

Wastemperatuur (°C)	*30°--"
Maximale was-/droogcapaciteit (kg)	0,5 kg 29 min (3 hemden) 1,5 kg 60 min (6 hemden)
Wasmiddellade	2
Duur van het programma (min)	29
Soort wasgoed / opmerkingen	Wasgoed in katoen, in kleur en linnen met het etiket Geschikt om te drogen in de machine. Opmerking: uw machine bepaald de duur van het programma in functie van de kwaliteit van het wasgoed dat u erin steekt.

***Opmerking: de temperaturen worden vooraf in de fabriek ingesteld**

Wanneer u meer dan één hulpfunctie wenst in te stellen, kunnen de functies die u wenst te selecteren onderling incompatibel zijn.

De handdoeken textiel in katoen en linnen, het synthetisch en deels synthetisch wasgoed niet samen drogen. Om uw wasgoed te drogen, kiest u het best passende droogprogramma voor het type wasgoed.

Opmerking: de duur van het programma kan verschillen in functie van de kwaliteit van het wasgoed, het water van de kraan de omgevingstemperatuur en de geselecteerde hulpfuncties.

**WASSEN EN DROGEN VAN KATOEN**

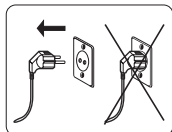
Wastemperatuur (°C)	90° - 80° - 70° - *60° - 50° - 40° - " -- "
Maximale was-/droogcapaciteit (kg)	6,0 / 6,0
Wasmiddellade	2
Duur van het programma (min)	142
Soort wasgoed / opmerkingen	Stoffen in katoen en linnen die vuil zijn. (Ondergoed, lakens, tafellakens, (handdoeken, 3,0 kg max.)

***Opmerking: de temperaturen werden vooraf ingesteld in de fabriek**

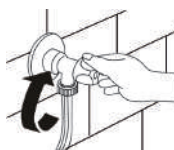
Wanneer u meer dan één hulpfunctie selecteert, kunnen de functies die u wenst te selecteren onderling incompatibel zijn.

De handdoeken, textiel in katoen en linnen, het synthetisch en deels synthetisch wasgoed niet samen wassen. Om uw wasgoed te drogen, kiest u het meest gepaste droogprogramma voor het type wasgoed.

Opmerking: De duur van het programma kan variëren in functie van de hoeveelheid wasgoed, het water van de kraan, de omgevingstemperatuur en de geselecteerde hulpfuncties.

Onderhoud en reiniging van uw wasmachine**OPGELET !**

Trek de stekker van uw machine uit het stopcontact alvorens te beginnen met handelingen voor het onderhouden en reinigen.



Draai de watertoevoerkraan dicht alvorens te beginnen met het onderhoud en de reiniging.

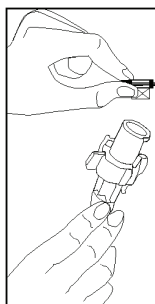
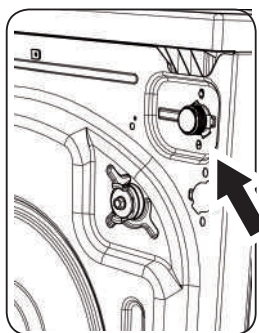
**OPGELET !**

De onderdelen van uw wasmachine kunnen beschadigd geraken wanneer u ze reinigt met oplosmiddelen.

Gebruik geen reinigingsproducten met solventen.

Watertoevoerfilters

De wasmachine is uitgerust met 2 filters die verhinderen dat vreemde voorwerpen in de wasmachine terecht komen. Ze bevinden zich aan elke kant van de slang, ter hoogte van de aansluiting van de kraan en ter hoogte van de aansluiting van de wasmachine (aansluiting elektromagnetische klep). Wanneer uw wasmachine niet correct gevoed wordt met een voldoende hoeveelheid water terwijl de waterkraan geopend is, worden deze filter gereinigd.



- Demonteer de 2 uiteinde van de watertoevoerslang (kant kraan en kant wasmachine).
- Verwijder de filter van de watertoevoerslang aan de kant van de wasmachine met een tang.
Reinig zorgvuldig met water en een borstel.
- Haal de filter van de aansluitingskant bij de kraan en reinig deze.
- Eenmaal de filters gereinigd zijn en monteer deze terug op dezelfde manier

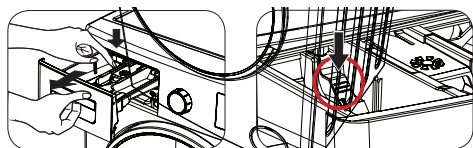
Onderhoud en reiniging van de detergenslade

Wasmiddel kan, op lange termijn, een afzetting vormen in uw wasmiddellade of in de houdervandewasmiddellade. Om de afzettingen te reinigen, verwijdt u af en toe de wasmiddellade en maakt u deze schoon met een oude tandenborstel en stromend water. Om de wasmiddellade te verwijderen:

- Trek aan de productbak tot aan de aanslag.



- Druk op het deel dat aangegeven wordt onder aan de binnenkant van productlade nr. 1 en blijf trekken, om de wasmiddellade er volledig uit te halen.

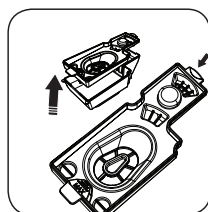
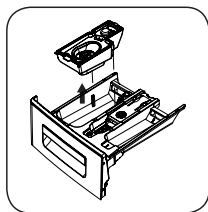


- Maak deze schoon onder de kraan en met een gebruikte tandenborstel
- Verwijder het teveel aan product aan de binnenzijde van het compartiment, opdat dit niet in uw machine terecht zou komen.
- Droog de productlades met een handdoek of een droge vod en plaats deze terug.
- Was uw wasmiddellade niet in de vaatwasser.

Voorziening voor vloeibaar wasmiddel (*)

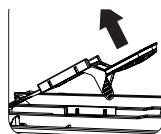
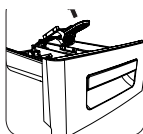
Voor de reiniging en het onderhoud ter hoogte van de voorziening voor vloeibaar wasmiddel, haalt u de voorziening uit haar behuizing zoals aangegeven op de onderstaande tabel en reinig de detergentresten. Zet de voorziening terug. Vergewis u ervan dat er geen restanten in de hevel blijven.

(*) afhankelijk van het model



Wasverzachterhevel

Verwijder de wasmiddellade uit zijn behuizing (zie pagina 18). Verwijder het rooster en daarna de hevel zoals hieronder aangegeven en reinig zorgvuldig de wasverzachterresten op deze 2 stukken + de productlade. Zet de 2 gereinigde voorzieningen terug en controleer of ze goed op hun plaats zitten.



Reiniging van de trommel

Laat geen metalen voorwerpen zoals naalden, paperclips of geldstukken in uw trommel zitten. Deze voorwerpen kunnen

roestvlekken in de trommel veroorzaken. Om deze roestvlekken te voorkomen, gebruikt u reinigingsproduct zonder chloor en respecteert u de instructies van de fabrikant van het reinigingsproduct. Het is ten zeerste verboden schuursponsjes of andere vergelijkbare ruwe voorwerpen te gebruiken om de trommel te reinigen.

Reiniging van het buitendeel van de machine

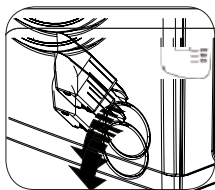
Reinig het buitendeel van uw wasmachine met lauw water met een corrosiebestendig en onontvlambaar reinigingsmiddel. Na het spoelen met schoon water, droogvegen met een zachte en droge vod.

Onderhoud en reiniging filter van de pomp

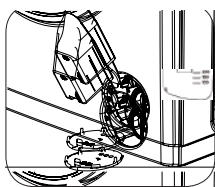
Deze wasmachine omvat een filtersysteem dat de draden die lossen van het wasgoed of andere kleine materialen verhindert in de pomp terecht te komen bij het ledigen na een volledige wascyclus. Deze instructie maakt het mogelijk de levensduur van de pomp te beschermen of te verlengen.

We raden aan de filter van uw pomp om de 2 maanden te reinigen. Ga hierbij als volgt te werk:

- Om het controleluik van de pomp te openen, gebruikt u een plastic voorwerp (handvat van een wasmiddelmaatje of de blauwe zeef van de productlade).



- Plaats het uiteinde van het plastic

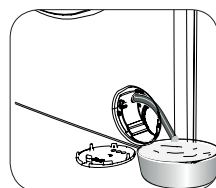


stuk op de opening van het deksel en duw naar achter. Het deksel opent.

- Verwijder de slang in zwart rubber, maak deze los van het bevestigingspunt, trek deze lichtjes naar buiten en plaats er vervolgens een recipiënt onder. Verwijder vervolgens de plastic dop.



- Laat het water in het recipiënt stromen.



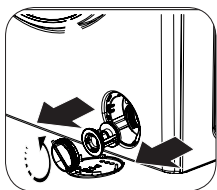
OPMERKING

Naargelang de hoeveelheid water die zich in de machine bevindt, het recipiënt om water op te vangen dient meer dan één keer geledigd te worden.

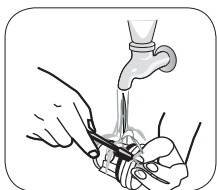
- Zet de dop terug op de zwarte rubberen slang nadat u het water volledig heeft afgevoerd.

- Zet de zwarte rubberen slang op zijn bevestigingspunt.

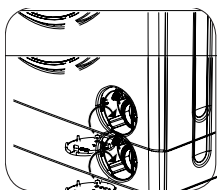
- Schroef het deksel van de filter los door het in tegenwijzerzin te draaien en het naar buiten te trekken om het eruit te halen.



- Verwijder de zaken die in de filter zitten met een borsteltje.

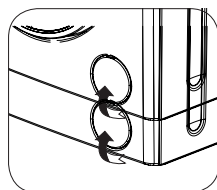


- Na de filter gereinigd te hebben, zet u de filter terug in zijn behuizing en monteert u deze correct door hem in tegenwijzerzin te draaien.



- Merk op dat er een lek ontstaat wanneer de filter niet correct teruggeplaatst werd.

- U kunt het controleluik van de pomp terugplaatsen (omgekeerd te werk gaan).



- Let er bij het terugplaatsen van het controleluik op dat u het op het niveau van het voorpaneel plaats (er is 1 veiligheidsvoorziening aan elke kant).

Probleemoplossing

Alle onderhoudshandelingen van uw wasmachine dienen uitgevoerd te worden door een erkende klantendienst. Wanneer een verdeling noodzakelijk blijkt of u slaagt er niet in een probleem op te lossen met bovenstaande informatie:

- Trek de stekker van uw wasmachine uit het stopcontact
- Draai de watertoevoerkraan dicht
- Contacteer de dichtstbijzijnde erkende klantendienst.

Defect	Eventuele oorzaak	Oplossing
Start niet	Uw wasmachine is niet aangesloten.	Steek de stekker in het stopcontact.
	Een zekering is defect.	Vervang uw zekering.
	Geen stroom.	Controleer de netvoeding.
	U heeft niet op de knop Start gedrukt.	Druk op de knop Start.
	De programmakiezer staat op STOP.	Zet de programmakiezer op de passende stand.
	De deur van uw wasmachine is niet correct gesloten.	Sluit de deur van uw wasmachine.
Geen water	De kraan is gesloten.	Open de kraan.
	Waterslang gedraaid, geplooid of geplet.	Plaats de watervoedingsslang terug.
	Filter verstopt bij de kraan.	Reinig de filter bij de kraan (*).
	Filter verstopt bij de elektromagnetische klep.	Reinig de filter bij de elektromagnetische klep (*).
	De deur van uw wasmachine is niet correct gesloten.	Sluit de deur van uw wasmachine.
Geen lediging	De afvoerslang zit verstopt, gedraaid, geplooid of geplet.	Controleer de afvoerleiding.
	De pompfilter zit verstopt.	Reinig de pompfilter (**).

(*) zie pagina 42

(**) zie pagina 45

Defect	Eventuele oorzaak	Oplossing
Trillingen	De poten van uw machine zijn niet goed afgesteld.	Stel de poten van uw machine af [***].
	De klemschroeven (transport) werden niet verwijderd.	Verwijder de klemschroeven (transport) van uw wasmachine [****].
	Uw wasmachine bevat te weinig wasgoed.	Dit staat de werking van uw wasmachine niet in de weg, maar kan het centrifugeren verhinderen (antibalans).
	Er zit te veel wasgoed in uw wasmachine of het wasgoed is niet correct verdeeld.	Overschrijd de aanbevolen hoeveelheid niet en vergewis u ervan dat de lading correct verdeeld is in de trommel op het moment van de lading.
	Uw wasgoed staat op een soepel oppervlak of te dicht bij een muur of gebouw.	Plaats uw wasmachine niet op een soepele ondergrond (voorbeeld: hout). Laat een afstand van 2 cm tussen de wasmachine en de muur of de meubels.
Overmatige vorming van schuim in de wasmiddellade of in de trommel	Er werd te veel wasmiddel gebruikt.	Druk op de knop start/pauze. Om de vorming van schuim te stoppen, mengt u een lepel wasverzachter met een halve liter water, daarna giet u het mengsel in de wasmiddellade. Wacht 5 tot 10 minuten en druk op de knop start/pauze. Bij uw volgende wasbeurt doet u dus minder wasmiddel in de wasmiddellade.
	U heeft niet juiste soort wasmiddel gebruikt.	Gebruik enkel wasmiddelen die geschikt zijn voor automatische wasmachines.

[***] zie pagina 15

[****] zie pagina 14

Defect	Eventuele oorzaak	Oplossing
Ontevredenstellende wasresultaten	De vuilheidsgraad van uw wasgoed komt niet overeen met het gekozen programma.	Kies de programma's die geschikt zijn voor de vuilheidsgraad van uw wasgoed (Zie de programmatabel op pagina 36).
	Er werd onvoldoende wasmiddel gebruikt.	Pas de hoeveelheid wasmiddel aan in functie van de hoeveelheid wasgoed en de vuilheidsgraad ervan.
	Een hoeveelheid wasgoed boven de maximale capaciteit van het programma werd geladen in de wasmachine.	Overschrijd nooit de maximale capaciteit wasgoed die aangegeven wordt in de programmatabel.
De wasmachine voert het water af van zodra deze zich vult	Het uiteinde van de afvoerslang is te laag (zie de hoogte van de installatie voor het leegpompen).	Plaats de waterledigingsslang opeen passende hoogte. (*****)
U ziet geen water in de trommel tijdens het wassen	Geen defect. Het water bevindt zich in het onderste deel van de trommel.	-
Er zitten wasmiddelrestanten op het wasgoed	De niet-oplosbare partikels van bepaalde wasmiddelen kunnen op uw wasgoed blijven kleven in de vorm van witte vlekken.	Voer een extra spoeling uit door uw machine het programma 'Spoelen' te zetten of door de vlekken te reinigen met behulp van een borstel. Gebruik minder wasmiddel bij de volgende wasbeurt.
Het wasgoed toont wasmiddelrestanten	Deze vlekken kunnen veroorzaakt worden door oliën, schoonheidscrèmes of -lotions. Geen defect.	De maximumhoeveelheid detergens die aanbevolen wordt door de fabrikant bij de volgende wasbeurt niet overschrijden.
De functie centrifugeren werkt niet of begint met vertraging	Dat is geen storing. Het controlesysteem voor de verdeling van de lading is mogelijk ingeschakeld.	Het controlesysteem voor de verdeling van de lading zal overgaan tot een evenwichtigere verdeling van uw was. Zodra de verdeling uitgevoerd is, zal het centrifugeren starten. Tijdens de volgende wasbeurt, dient u er op te letten uw wasgoed goed te verdelen in de machine.

(*****) zie pagina 16

Defect	Eventuele oorzaak	Oplossing
Het lastdetectiesysteem op het scherm werkt niet tijdens het laden van het wasgoed	Tijdens de lading van het wasgoed in de wasmachine werd het was- of droogprogramma niet bepaald.	Haal het wasgoed uit uw trommel. Zet de programmahendel op STOP, kies daarna opnieuw het programma dat u bevalt. Stop het wasgoed in de trommel en druk op de toets Start.
Het symbool  wordt weergegeven en de wasmachine werkt niet	De hoeveelheid wasgoed in de wasmachine is groter dan de hoeveelheid die toegestaan is voor het geselecteerde was- of droogprogramma.	Verwijder het wasgoed uit de trommel tot het symbool  verdwijnt.
Het wasgoed blijft nat na het drogen.	Het passende droogprogramma werd niet geselecteerd. De maximale droogcapaciteit van het geselecteerde programma werd overschreden.	Kies het goede droogprogramma. Plaats de juiste hoeveelheid wasgoed in de trommel (zie programmatabel).

Problemen en defectcodes

Uw machine is voorzien van systemen die in staat zijn om de maatregelen te nemen die noodzakelijk zijn en die u waarschuwen bij pannes dankzij de constante autocontrole tijdens de wasoperaties.

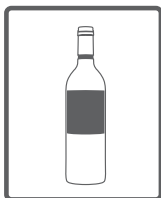
Foutcode	Eventuele storing	Oplossing
E01	De deur van uw machine is niet goed dicht	Sluit de deur van de wasmachine. Wanneer de wasmachine een fout blijft aangeven, schakelt u deze uit, trekt u het stopcontact uit en neemt u onmiddellijk contact op met de dichtstbijzijnde erkende klantendienst.

Foutcode	Eventuele storing	Oplossing
E02	Stroomonderbreking of lage druk	- Controleer of de waterkraan gesloten is. - Controleer of de watertoevoer onderbroken is. - Wanneer dit het geval is, zet u de programmakiezer op STOP. U kunt opnieuw een programma selecteren en uw wasmachine in werking stellen van zodra het water teruggekeerd is. - Controleer of de druk van het distributiewater zwak is. - Controleer of de watertoevoerslang niet verdraaid, geplooid of geplet is. - Controleer of de watervoedingslang niet verstopt zit. - Reinig de ingangsfILTER bij de kraan en de filter bij de elektromagnetische klep van de wasmachine (*). Wanneer het probleem blijft bestaan, zet uw wasmachine af, draai de kraan dicht en neem contact op met de dichtstbijzijnde klantendienst.
E03	De pomp is beschadigd De pompfilter zit verstopt De pomp is niet beschadigd	Reinig de pompfilter (**). Wanneer het probleem blijft bestaan, contacteert u onmiddellijk de dichtstbijzijnde erkende klantendienst. - De pompfilter zit misschien verstopt: reinig de pompfilter (**). - De afvoerpomp zit misschien verstopt of verwrongen: Controleer de afvoerleiding. - Wanneer het probleem blijft bestaan, contacteert u de dichtstbijzijnde erkende klantendienst.
E04	Er zit teveel water in uw wasmachine	Uw wasmachine zal het water automatisch ledigen. Zet uw wasmachine vervolgens uit en trek de stekker uit het stopcontact. Draai de kraan dicht en neem onmiddellijk contact op met de dichtstbijzijnde klantendienst.

(*) zie pagina 41

(**) zie pagina 45

Bijkomende informatie



Alcoholische dranken: de bevlekte zone dient eerst gewassen te worden met koud water, daarna deppen met glycerine en water en spoelen met een mengeling van azijn en water.



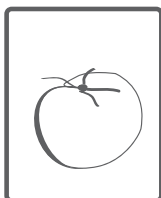
Schoensmeer: de vlek dient zacht geschrobd te worden zonder de stof te beschadigen, en wassen en spoelen met wasmiddel. Wanneer deze niet verwijderd wordt, dient deze gereinigd te worden met behulp van een mengeling verkregen door 1 volume alcohol (96°) toe te voegen aan 2 volumes water, en was daarna met lauw water.



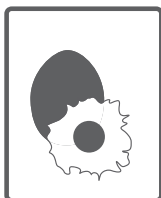
Thee en koffie: span de bevlekte zone op boven de opening van een recipiënt, en giet er heet water op naargelang de weerstand van uw type wasgoed. In het geval dat uw type wasgoed het toestaat en was het met bleekwaterhoudend water.



Chocolade en cacao: Nadat u uw wasgoed geweekt hebt in koud water en geschrobd hebt met zeep of wasmiddel, wast u deze op een temperatuur waartegen het type stof van uw wasgoed bestand is. Wanneer de olievlek nog zichtbaar is, schrobt u met zuurstofwater (3%).



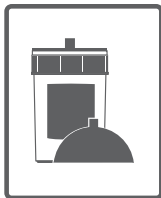
Tomatensaus: na de gedroogde substantie geschrobd te hebben zonder uw wasgoed te beschadigen, weekt u het kledingstuk gedurende 30 minuten in water, schrob daarna en was met een wasmiddel.



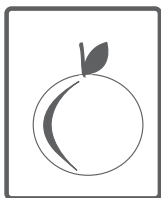
Bouillon, ei: Verwijder de restanten van ingedroogde vlekken op het wasgoed, dep ze daarna met een zachte doek of een spons die eerst in koud water gedrenkt werd. Schrob met een wasmiddel, was met verdund bleekwater.



Vlekken van vet en olie: Eerst en vooral verwijdert u de resten. Schrob de vlek met wasmiddel en was met zeephoudend water.



Mosterd: breng glycerine aan op de zone met de vlek. Schrob met wasmiddel en was. Wanneer de vlek niet verwijderd kan worden, dept u ze met alcohol. (Voor synthetische en gekleurde stoffen, gebruikt u een mengeling van een maatje alcohol en 2 maatjes water).



Fruit: span de bevlekte zone van uw wasgoed boven de opening van een recipiënt, en giet er koud water op. Geen warm water op de vlek gieten. Schrob deze af met koud water en breng

glycerine aan. Laat 1 tot 2 uur rusten, dep met enkele druppels witte azijn en spoel.



Grasvlek: Wrijf met wasmiddel over het deel met wasmiddel. Wanneer uw type wasgoed geschikt is om met

bleekwaterhoudend water te wassen, wast u het in bleekwaterhoudend water. Week uw wollen wasgoed in alcohol. (voor de gekleurde stoffen, een mengeling van een maatje alcohol en 2 maatjes water).



Olieverf: De vlek dient verwijderd te worden door verfverdunder aan te brengen voor het drogen. Vervolgens dient het wasgoed gereinigd te

worden met een detergens en daarna gewassen te worden.



Brandvlek: Wanneer uw wasgoed geschikt is om met bleekwater gewassen te worden, kunt u bleekwater aan het waswater toevoegen. Voor

wollen stoffen kan een vod die eerst in zuurstofwater gedompeld werd op de vlek geplaatst worden en dient deze gestreken te worden met een droge vlek op deze stof. Deze dient gewassen te worden nadat deze correct gespoeld werd.

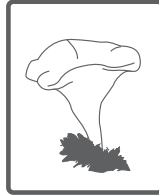


Bloedvlekken: Laat uw was gedurende 30 minuten inweken in koud water. Wanneer de vlek niet verwijderd is, weekt u het kledingstuk in een mengeling van water en

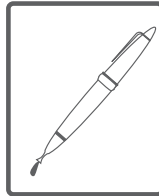
ammoniak (3 eetlepels ammoniak in 4 liter water) gedurende 30 minuten



Room, ijs en melk: Week uw was in koud water en schrob met wasmiddel op het deel met de vlek. Wanneer de vlek niet weg is, brengt u in de gepaste hoeveelheid bleekwater aan op uw wasgoed. (Gebruik geen bleekwater op gekleurde kledingstukken.)



Manchetten: De vlekken op de manchetten dienen zo snel mogelijk schoongemaakt te worden. Ze dienen gewassen te worden met een vloeibaar wasmiddel, wanneer deze echter niet verwijderd zijn, dienen ze gereinigd te worden met zuurstofwater (3%).



Inkt: Houd het bevlekte deel onder stromend water en wacht tot de inkt stopt met stromen. Vervolgens schrobt u de vlek met citroenwater en wasmiddel en was het kledingstuk nadat u het 5 minuten hebt laten rusten.

Omschrijving van het energielabel

Het energie- en waterverbruik kan verschillen in functie van de waterdruk, de hoeveelheid kalk in het water, de watertemperatuur, de omgevingstemperatuur, de hoeveelheid wasgoed, de selectie van de extra functies, spanningsschommelingen. Was uw wasgoed dat een beetje vuil is of het dagelijkse wasgoed met een kort programma, voer regelmatig een reiniging en onderhoud uit en gebruik uw toestel op passende tijdsintervallen die aangegeven worden door de elektriciteitsleverancier.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel draag het symbool AEEA (Afval van Elektrisch en Elektronisch afval), dit betekent dat het aan het einde van zijn levensduur, niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden, maar naar het containerpark van uw gemeente gebracht moet worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Om deze reden mag uw toestel zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval worden gegooid. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor toepassingen conform de richtlijn, voor toepassingen conform de richtlijn.

Breng systematisch uw oude elektronische of elektrische apparaten naar het containerpark van uw gemeente.

Voor de veiligheid van kinderen, zet u uw oude apparaten naar een veilige plek, tot wanneer u ze uit uw woning verwijdt.

Prestatie en besparing

Belangrijke informatie om het rendement van uw machine te optimaliseren:

- U dient de maximale hoeveelheid was die aangegeven wordt in het gekozen was- en droogprogramma na te leven. Door deze instructie na te leven, zal uw wasmachine performanter zijn.
- De voorwasfuctie niet gebruiken voor normaal en weinig vuil wasgoed om elektriciteit en water te besparen.

Het wasmiddel correct doseren. Het is verplicht de hoeveelheden wasgoed gevoelig te verlagen rekening houdend met het feit dat uw nieuwe wasmachine minder water verbruikt in vergelijking met de oude wasmachines doordat deze in overeenstemming is met de nieuwe normen). Bovendien dient uw wasmiddel op een droge en niet vochtige plaats bewaard te worden om de doeltreffendheid ervan te behouden.

NL

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL

France



Made in Turkey

Waschtrockner

949883 WD 1496 WVET

GEBRAUCHSANLEITUNG

Bellavita

Vielen Dank!

Vielen Dank, dass Sie dieses BELLAVITA- Produkt gewählt haben.

Ausgewählt, getestet und empfohlen von ELECTRO DEPOT. Die Produkte der Marke BELLAVITA garantieren Ihnen einfache Bedienung, zuverlässige Leistung und tadellose Qualität.

Bei diesem Gerät können Sie sicher sein, dass Sie jeder Gebrauch zufriedenstellt.

Willkommen bei ELECTRO DEPOT.

Besuchen Sie unsere Internetseite: www.electrodepot.fr



ELECTRO DEPOT

A Vor der Inbetriebnahme des Geräts

- 4 Sicherheitsvorschriften

B Übersicht über Ihr Gerät

- 12 Beschreibung des Geräts
13 Technische Daten

C Verwendung des Geräts

- 14 Das Gerät aufstellen
17 Bedienblende
18 Waschmittelkasten
19 Kammern im Waschmittelkasten
20 Programmwahlschalter
20 Waschgang
21 Erklärung der auf den Textilien angegebenen Wasch-Symbole
22 Wäsche in die Waschmaschine laden
23 Wahl der Waschmittelprodukte und Einfüllen in den Waschmittelkasten
24 Programmwahlschalter
33 Kindersicherung
34 Ein Programm löschen
34 Programmende

D Praktische Hinweise

- 35 Warnsymbole: Warnung
Wasserstands niveauschalter / Niederdruck
Wasserleitung
35 Warnsymbole: Warnung bei verstopfem
Pumpenfilter
36 Programmübersicht
41 Wartung und Reinigung Ihrer Waschmaschine
47 Fehlerbehebung
50 Probleme und Fehlercodes
52 Zusätzliche Informationen
54 Beschreibung des Energieetiketts
54 Entsorgung Ihres Altgeräts
55 Leistung und Wirtschaftlichkeit

Sicherheitsvorschriften



Vor der Inbetriebnahme der Waschmaschine Empfehlungen

- Lesen Sie sich bitte diese Bedienungsanleitung vollständig durch.

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

Die Garantie verfällt, wenn das Gerät gewerblich genutzt wird.

- Halten Sie Haustiere von dieser Waschmaschine fern.

- Überprüfen Sie die Verpackung Ihrer Waschmaschine, bevor Sie sie aufstellen. Überprüfen Sie ebenfalls die Innenflächen, nachdem Sie die Waschmaschine ausgepackt haben. Nehmen Sie die Waschmaschine nicht in Betrieb, falls sie beschädigt ist oder mit geöffneter Verpackung geliefert wurde.

- Lassen Sie Ihre Waschmaschine durch eine zugelassene Firma anschließen. Jeglicher Schaden, der beim Aufstellen Ihrer Waschmaschine durch

unbefugte Personen verursacht wurde, führt zum Erlöschen der Garantie.

- Diese Waschmaschine darf nicht von Personen (und Kindern) bedient werden, die nicht über alle physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verfügen oder von unerfahrenen bzw. von Personen, die nicht über die erforderliche Sachkenntnis verfügen, es sei denn, sie wurden speziell dafür geschult oder erhielten Anweisungen -um die Waschmaschine benutzen zu können- durch einen Erwachsenen, der für ihre Sicherheit verantwortlich ist.

- Bitte verwenden Sie den Wäschetrockner zum Waschen und Trocknen der Wäsche gemäß den Angaben des Herstellers (siehe die Etiketten auf den Wäschestücken)

- Vor dem ersten Gebrauch der Waschmaschine müssen Sie unbedingt die Transportsi-

cherungsschrauben entfernen. Wenn Sie das unterlassen sollten, werden schwerwiegende Funktionsstörungen auftreten, die Garantie erlischt.

- Die Garantie Ihrer Waschmaschine erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch äußere Einflüsse verursacht wurden (Überschwemmung, Brand, Nagetiere usw.)

- Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort gut auf, weil Sie oder ein anderer Benutzer sie später vielleicht noch einmal brauchen.

Allgemeine Warnhinweise

- Damit Ihre Maschine gut funktioniert, sollte die Raumtemperatur zwischen 15°C und 25° C liegen.

- Gefrorene Schläuche können reißen und platzen. In Gebieten mit Temperaturen unter Null Grad, könnte die Leiterplatte nicht ordnungsgemäß funktionieren.

- Vergewissern Sie sich bitte,

dass die Taschen der Kleidungsstücke, die Sie in die Waschmaschine geben, keine Fremdkörper enthalten (Nadeln, Feuerzeuge, Streichhölzer, Büroklammern, Geldmünzen,...). Durch diese Fremdkörper könnte Ihre Waschmaschine beschädigt werden.

- Bevor Sie die Waschmaschine verwenden, können Sie sich an den Kundendienst wenden, um Hilfe für die Installation, die Inbetriebnahme und die Verwendung Ihres Gerätes zu erhalten.

- Wenn Waschmittel oder Weichspüler eine gewisse Zeit lang der Luft ausgesetzt sind, können sie beeinträchtigt werden oder zur Bildung von Rückständen führen. Geben Sie Waschmittel oder Weichspüler immer erst direkt vor dem Beginn eines Waschgangs in das Waschmittelfach.

- Es empfiehlt sich, Ihre Waschmaschine vom Stromnetz zu trennen und den Wasserzufuhrhahn zu schließen, wenn

das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Ebenso sollten Sie die Tür und das Waschmittelfach halb geöffnet lassen, damit sich keine unangenehmen Gerüche aufgrund von Feuchtigkeit bilden.

- Aufgrund der während der Herstellung zur Qualitätskontrolle durchgeführten Tests und Prüfungen könnten Wasser-rückstände in Ihrer Waschmaschine vorhanden sein. Dieser Zustand stellt keinerlei Gefahr für Ihre Waschmaschine dar.

- Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, bewahren Sie den mit der Waschmaschine mitgelieferten Beutel mit der Bedienungsanleitung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Bewahren Sie die in diesem Beutel gelieferten Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Nutzen Sie die Vorwaschprogramme nur für sehr schmutzige Wäsche.

- Sie müssen die für das gewählte Wasch- oder Trocken-

programm angegebene maximale Wäschemenge einhalten.

- Bei Störungen bitte zuerst die Maschine vom Stromnetz trennen und den Wasserhahn zudrehen. Versuchen Sie nicht, Ihr Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich stattdessen bitte an den nächstliegenden zugelassenen Kundendienst.

- Öffnen Sie den Waschmittelfach nie, wenn die Maschine in Betrieb ist.

- Öffnen Sie die Tür nicht mit Gewalt, vor allem wenn das Gerät in Betrieb ist.

- Bitte beachten Sie die Empfehlungen des Herstellers der Maschine zur Verwendung von Wasserenthärtern oder ähnlichen Produkten.

- Während dem Trockenzyklus die Maschine bitte nicht vor Beendigung des Programms ausstellen.

Falls Sie dies aus irgendeinem Grund doch tun sollten, nehmen Sie Ihre Wäsche schnell aus der Maschine und breiten sie auf einer geeigneten Ober-

fläche zum Abkühlen aus.

- Stellen Sie die Maschine so auf, dass die Tür vollständig geöffnet werden kann (bitte nicht an einer Stelle platzieren, an der die Tür nicht vollständig geöffnet werden kann).
- Stellen Sie die Maschine an einem Ort auf, der gelüftet werden kann, und wo häufig ein Luftzug entsteht.



Sicherheitshinweise

Diese Hinweise bitte unbedingt lesen. Bei Nichtbeachtung dieser Warnungen könnten Sie sich und Ihre Familienmitglieder Gefahren aussetzen



Verbrennungsgefahr!

- Während des Wasserabpumpens bitte den Ablaufschlauch nicht berühren und auch nicht das herauslaufende Wasser, denn während des Betriebs der Waschmaschine können hohe Temperaturen entstehen.
- Öffnen Sie nach einem Trockenzyklus die Tür der Waschmaschine vollständig. Berüh-

ren Sie das Glas der Tür nicht. Aufgrund der hohen Temperatur dieser Scheibe besteht Verbrennungsgefahr.



Stromschlaggefahr!



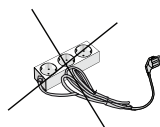
Benutzen Sie niemals Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel, um Ihre Waschmaschine anzuschließen.

- Verwenden Sie keine beschädigten oder rissigen Stecker.

• Ziehen Sie nie am Stromkabel, um die Waschmaschine vom Stromnetz zu trennen. Ziehen Sie am Stecker, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen

- Vermeiden Sie, die Waschmaschine mit nassen Händen anzuschließen oder vom Stromnetz zu trennen. Sie riskieren einen Stromschlag.

• Berühren Sie die Waschmaschine nie, wenn Sie nasse oder feuchte Hände oder Füße haben



- Sollte das Stromkabel beschädigt sein, muss es unbedingt von einem qualifizierten Techniker oder dem Kundendienst ausgetauscht werden, um jegliches Stromschlagrisiko zu vermeiden



Wasserschadenrisiko!

- Überprüfen Sie, ob das Wasser in Ihrem Wasch- oder Spülbecken schnell abfließt oder nicht, bevor Sie den Ablaufschlauch im Wasch- oder Spülbecken befestigen (wenn er so installiert wird).
- Bei einer festen Abflussleitung führen Sie bitte dieselbe Kontrolle durch.
- Treffen Sie bitte die erforderlichen Maßnahmen, damit der Ablaufschlauch nicht abrutschen oder aus dem Abwasseranschluss herausgerissen werden kann, denn durch die Rückstoßkraft des ausfließenden Wassers kann der Ablaufschlauch herausgerissen werden, wenn er nicht richtig befestigt ist.



Explosionsgefahr!

- Ihre Waschmaschine verfügt über eine Trocknungsfunktion, bitte beachten Sie, dass die Textilien gut gespült sind und das Wasser abgepumpt ist, denn es könnten Restbestände an Chemikalien oder gasförmige Mittel vorhanden sein (Beispiel: Fleckenentferner usw...), andernfalls besteht Explosionsgefahr, wenn die Waschmaschine mit der Trocknungsfunktion eingeschaltet wird.



Brandgefahr!

- Ungewaschene, trockene Wäsche darf nicht in Ihrem Waschtrockner getrocknet werden.
- Halten Sie entflammbare oder explosionsfähige Flüssigkeiten von Ihrer Waschmaschine fern.
- Textilien mit Speiseöl-, Azeton-, Alkohol-, Benzin-, Kerosin-, Fleckenwasser-, Terpentin-, Bienenwachs- und Lösungsmittelflecken dieser Flecken müssen zunächst mit

einer zusätzlichen Waschmittel- und Heißwassermenge gewaschen werden, bevor das Trockenprogramm eingeschaltet werden kann, andernfalls besteht Brandgefahr, wenn die Waschmaschine mit der Trocknungsfunktion eingeschaltet wird.

- Wenn Sie ein Wasch-, Trocknungsprogramm wählen, verwenden Sie vor allem keinen Waschball bzw. eine Kugel mit Flüssigwaschmittel in Ihrer Waschmaschine, denn das könnte einen Brand verursachen.

- Um Brandgefahr zu vermeiden, geben Sie nie zu trocknende Textilien in den Waschtrockner unter folgenden Bedingungen:

- Wenn die Wäsche nicht gewaschen ist.
- Wenn Öl- oder andere Flecken auf den Wäschestücken (Speiseöl, Salben und Kosmetikreste, Küchenflecken, usw.) nicht gut gesäubert wurden.
- Falls die Reinigung der Wä-

sche industrielle Chemikalien mit sich bringt.

- Wenn die Wäschestücke große Mengen an Schaumgummi, Schwammstoff bzw. gummiähnlichen Teilen oder Accessoires aufweisen.

- Vermeiden Sie, Gummi, Schwämme (Latex), Bademützen, wasserdichte Textilprodukte, Produkte auf Gummibasis, Kleidungsstücke oder Kissen mit Schaumgummifüllung in der Waschmaschine mit der Trocknungsfunktion zu trocknen.

- Vermeiden Sie auch, beschädigte oder gefüllte Wäschestücke (Kopfkissen oder Jacken) zu trocknen, denn der Schaumstoff in den Wattierungen könnte beim Trocknungsvorgang Feuer fangen.

- In ätzenden Produkten enthaltener Schwefel kann zu Korrosion führen. Verwenden Sie deshalb nie ätzende Produkte in Ihrer Waschmaschine.

- Achten Sie darauf, dass sich keine Waschmittelbehälter

in der Waschtrommel befinden. Diese Kunststoffdosen könnten beim Trocknen schmelzen und die Waschmaschine sowie die Wäsche beschädigen.

- Wäsche, deren Flecken mit Spezialprodukten entfernt wurden, muss gründlich gespült werden, bevor man sie wäscht und trocknet.

- Nie Produkte, die Lösungsmittel (Spülgas beispielsweise) enthalten, in Ihrer Waschmaschine verwenden.

- Prüfen Sie alle Taschen der zu waschenden Kleidungsstücke, und entfernen Sie alle Gegenstände (Nadeln, Büroklammern, Heftklammern, Streichhölzer, Feuerzeuge...), bevor Sie die Wäsche in die Waschmaschine geben.



Sturz- und Verletzungsgefahr!

- Steigen Sie nicht auf Ihre Waschmaschine. Der Deckel Ihrer Waschmaschine könnte brechen und Sie können sich verletzen.

- Verstauen Sie die Schläuche, das Kabel und die Verpackung Ihrer Maschine nach der Installation. Sie könnten darüber stolpern und fallen.

- Stellen Sie Ihre Maschine nicht auf den Kopf, legen Sie sie auch nicht auf die Seite.

- Heben Sie Ihre Waschmaschine nicht an, indem Sie sie am Waschmittelfach oder an der Tür anfassen. Diese Teile könnten brechen und Sie verletzen.

- Wenn die Schläuche und Kabel nach der Installation der Waschmaschine nicht richtig verstaut sind, besteht Sturz- und Verletzungsgefahr.



ACHTUNG



Die Waschmaschine muss von mindestens 2 Personen transportiert werden

**Kindersicherung!**

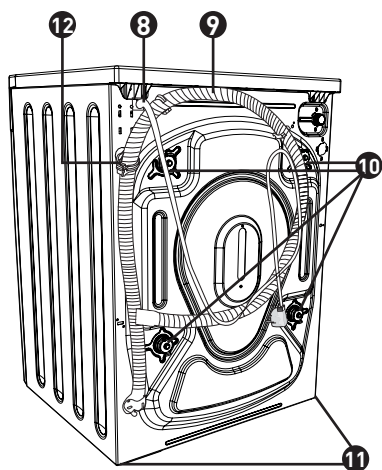
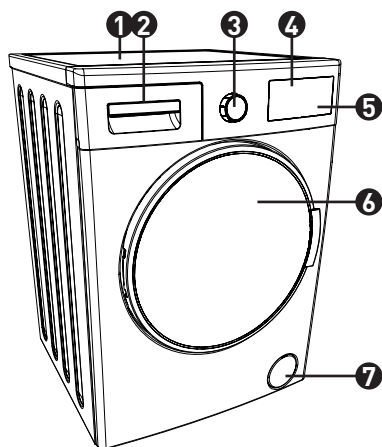
- Lassen Sie nie Kinder mit der Waschmaschine spielen, denn das ist ein Elektrogerät.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt in der Nähe der Waschmaschine. Die Kinder könnten sich in der Waschmaschine einsperren.
- Das Einfüllfenster aus Glas und die Oberfläche können extrem heiß werden, während die Waschmaschine in Betrieb ist.
- Hindern Sie deshalb Kinder daran, während des Waschvorganges das Gerät zu berühren, denn sie könnten sich Hautverletzungen zufügen.
- Verstauen Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern (verhindern Sie, dass sie damit spielen).



- Das Einatmen von Reinigungsmitteln oder sonstigen zum Waschen eingesetzten Produkten stellt eine Vergiftungsgefahr dar. Ebenso kann jedweder Hautkontakt Hautreizungen verursachen. Die Reinigungsmittel müssen unbedingt außerhalb der Reichweite der Kinder aufbewahrt werden.

Beschreibung des Geräts

Allgemeine Ansicht



- ❶ Deckel
- ❷ Waschmittelfach
- ❸ Programmtaste
- ❹ Anzeige
- ❺ Tiptasten
- ❻ Einfüllfenster (Tür)
- ❼ Serviceklappe der Pumpe
- ❽ Stromkabel
- ❾ Abflaushlauch
- ❿ Transportsicherungsschrauben
- ⓫ Stellfüße
- ⓬ Kunststoffhalter für den Abflaushlauch: Entfernen Sie nie den Kunststoffhalter, denn der Betrieb der Waschmaschine würde beeinträchtigt. (Er darf auf keinen Fall abmontiert werden.)

Technische Daten

Maximale Waschkapazität (trockene Wäsche) (kg)	9.0
* Maximale Trockenkapazität (kg)	6.0
Maximale Schleuderdrehzahl (U/Min.)	1400
Anzahl der Programme	15
Spannung / Betriebsfrequenz (V/Hz)	220-240 / 50
Wasserdruck (Mpa)	Maximal:1 Minimal:0.1
Abmessungen (H x L x B) (mm)	845x597x582
* Trockene, nicht gewaschene Wäsche darf nicht in Ihrer Maschine getrocknet werden.	
Energieverbrauch (Waschen, Schleudern, Trocknen) (kWh/Zyklus)	6,12
Energieverbrauch (nur Waschen und Schleudern) (kW/h je Zyklus)	0,90
Wasserverbrauch (Waschen, Schleudern, Trocknen) (l/Zyklus)	112
Wasserverbrauch (nur Waschen und Schleudern) (l/Zyklus)	48

Kontrollprogramme nach EN 50229

Programm: Baumwolle Sparprogr., Füllmenge: 9 kg, Temperatur: 60°C e ,
Schleuderdrehzahl: Max – 1400 U/min, Option: Es wurde keine Option gewählt.

Für den Trockenzyklus benutzte Programme:

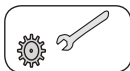
Trocknen der ersten Portion:

Programm: "Baumwolle trocken" Füllgewicht: ~4,5 kg (1 Laken +16 Kopfkissenbezüge)
Option: Stufe 2 

Trocknen der zweiten Portion:

Programm: "Baumwolle trocken" Füllgewicht: ~4,5 kg (2 Laken +2 Kopfkissenbezüge +
alle Handtücher) Option: Stufe 2 

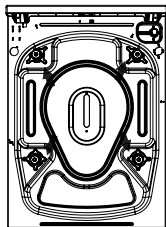
Installation



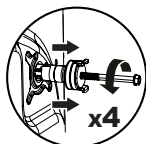
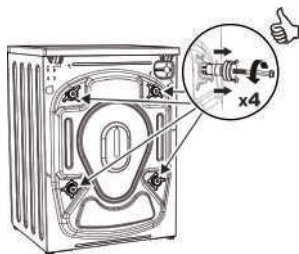
Es empfiehlt sich, Ihre Waschmaschine von einer qualifizierten Person oder einem zugelassenen Unternehmen aufstellen zu lassen.

Die Transport-Sicherungsschrauben entfernen

Vor der Inbetriebnahme Ihrer Waschmaschine müssen Sie die Transportsicherungsschrauben auf der Rückseite des Gerätes entfernen.



Lösen Sie die 4 Schrauben durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn mit einem passenden Schraubenschlüssel.



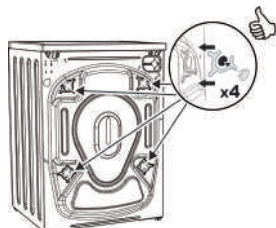
und ziehen Sie die vollständig Schrauben heraus. Bewahren Sie diese Sicherungsschrauben gut auf, da sie bei einem erneuten Transport der Maschine wieder eingebaut werden müssen, zum Beispiel bei einem Umzug.



HINWEIS

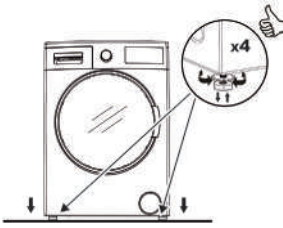
Vor dem ersten Gebrauch der Waschmaschine müssen Sie unbedingt die Transportsicherungsschrauben entfernen. Störungen, die entstehen, wenn die Waschmaschine benutzt wird, ohne dass die Transportsicherungsschrauben entfernt wurden, fallen nicht unter die Garantie.

Nachdem Sie die Transportsicherungsschrauben entfernt haben, verschließen Sie die 4 Löcher mit den im Zubehör-Plastikbeutel mitgelieferten Stopfen.



Die Waschmaschine aufstellen und die Füße einstellen

Stellen Sie Ihre Waschmaschine nie auf einen Teppich (oder einen ähnlichen Bodenbelag), da die Luftzirkulation am Boden behindert wird.



- Wenn die Stellfüße richtig eingestellt sind, müsste die Waschmaschine vollkommen stabil sein.

Um geräuscharm, vibrationsfreien Betrieb zu gewährleisten, stellen Sie Ihre Waschmaschine auf einen festen, nicht rutschigen Boden (Holzböden sind zu vermeiden).



Unebenheiten des Bodens nie mit Kartons Holzkeilen oder ähnlichem Material unter Ihrer Waschmaschine ausgleichen

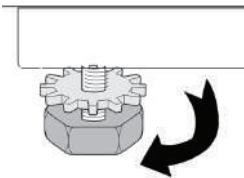
- Wenn Sie den Boden reinigen, auf dem Ihre Waschmaschine steht, achten Sie bitte darauf, dass die Stabilität der Maschine nicht beeinträchtigt wird.



Ihre Waschmaschine muss unbedingt lotrecht stehen. Dazu ist die Verwendung einer Wasserwaage erforderlich.

Stellen Sie die waagerechte Ausrichtung mithilfe der 4 Stellfüße ein.

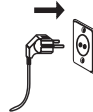
- Dazu die Kunststoff-Einstellsperre lösen
- Stellen Sie die Füße höher oder niedriger, indem Sie diese nach rechts oder links drehen



- Ziehen Sie die Kunststoffstellmutter wieder fest, nachdem die waagerechte Justierung erfolgt ist



Stromanschluss



- Der Wäschetrockner ist für Wechselstrom 220-240 V/50 Hz ausgerüstet.

• Das Stromkabel Ihrer Maschine ist mit einem geerdeten Stecker ausgestattet

- Dieser Stecker muss immer an eine geerdete, mit 10 Ampere abgesicherte Steckdose angeschlossen werden. Der tatsächliche Wert der Sicherung für die Stromleitung dieser Steckdose muss ebenfalls 10 Ampere betragen.

• Wenn Ihre Steckdose und die Sicherung dieser Konfiguration nicht entsprechen, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.

- Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für eventuelle Schäden, die durch die Verwendung des Geräts ohne Erdung entstehen (nicht normgerechte Installation)

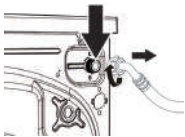


HINWEIS

Wenn Sie Ihre Waschmaschine mit einer niedrigeren Spannung betreiben, als auf dem Geräteschild angegeben, wird die Lebensdauer reduziert und die Leistung verringert.

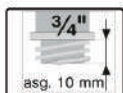
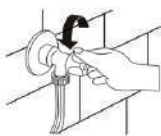
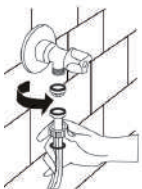
Anschluss der Wasserversorgung

- Betreiben Sie Ihre Waschmaschine ausschließlich mit Kaltwasser.
- Verwenden Sie ausschließlich die neuen, mit Ihrer Waschmaschine gelieferten Wasserversorgungsschläuche oder bei einem unserer zugelassenen Händler gekaufte Schläuche.
- Um Leckagen an den Anschlüssen zu vermeiden, werden zwei Dichtungen (eine mit Filter) mit dem Schlauch mitgeliefert.



- Schließen Sie den (gebogenen) Anschluss des Wasserzulaufschlauchs mit einer Dichtung auf der Rückseite der Maschine an. Ziehen Sie den Kunststoffteil des Schlauchs von Hand fest.

- Den anderen (geraden) Anschluss an einen Hahn mit 3/4" Verschraubung (20 x 27) anschließen und dazwischen die Dichtung mit Filter setzen. Ziehen Sie den Kunststoffteil des Schlauchs von Hand fest.



- Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen qualifizierten Installateur
- Wenn die Anschlüsse hergestellt sind, sollten Sie prüfen, ob sie leckfrei sind, drehen Sie dazu den Wasserhahn komplett auf.
- Bei einem Wasserdruck zwischen 0,1 und 1 MPa wird Ihre Waschmaschine ordnungsgemäß funktionieren (der Druck von 0,1 MPa bedeutet, dass der komplett aufgedrehte Hahn einen Durchfluss von 8 Litern Wasser pro Minute hat).
- Beachten Sie, dass der Zulaufschlauch nicht verdreht, gebrochen, bzw. abgeplattet ist oder sich in der Größe verändert hat.



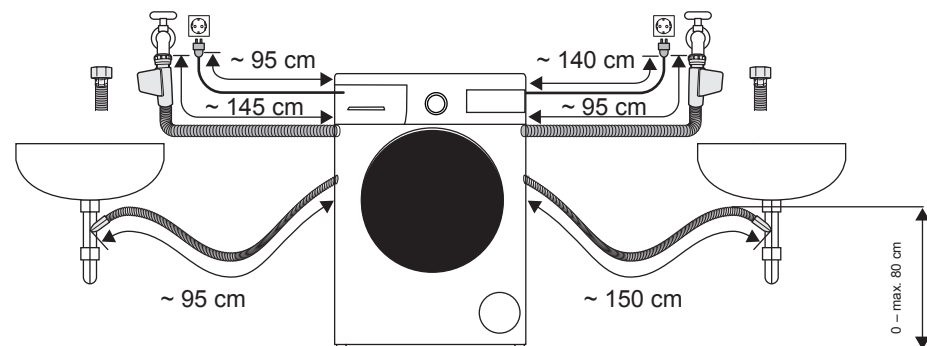
HINWEIS

Beim Anschluss an die Wasserversorgung bitte nur den neuen mitgelieferten Zulaufschlauch verwenden. Verwenden Sie keine alten, abgenutzten oder beschädigten Schläuche.

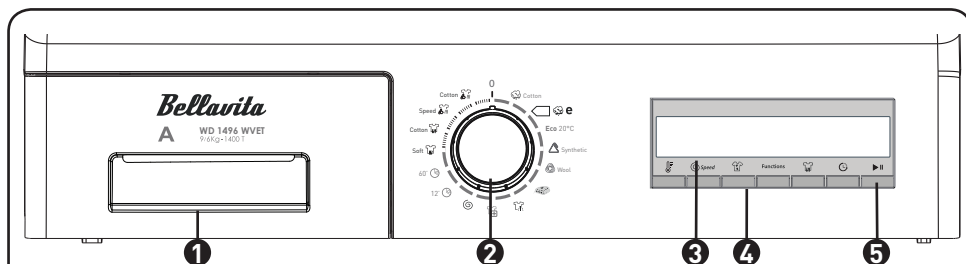
Anschluss des Abflaus

- Das Endstück des Ablaufschlauchs (Entleerungsbogen) kann direkt an eine Abwasserleitung (die Leitung muss mindestens 4 cm breit sein, um zu vermeiden, dass das abgepumpte Wasser in das Gerät zurückgesaugt wird) oder an eine besondere Vorrichtung an die Abwasserleitung eines Wasch- oder Spülbeckens angeschlossen werden (diese muss ordnungsgemäß installiert und darf höchstens 80 cm hoch sein)
- Verlängern Sie nie den Ablaufschlauch, indem Sie zusätzliche Längen anhängen.
- Schütten Sie das im Ablaufschlauch enthaltene Wasser nicht in einen Behälter, einen Eimer oder eine Badewanne.
- Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch nicht gekrümmt, verdreht, zusammengedrückt oder auseinandergezogen ist.



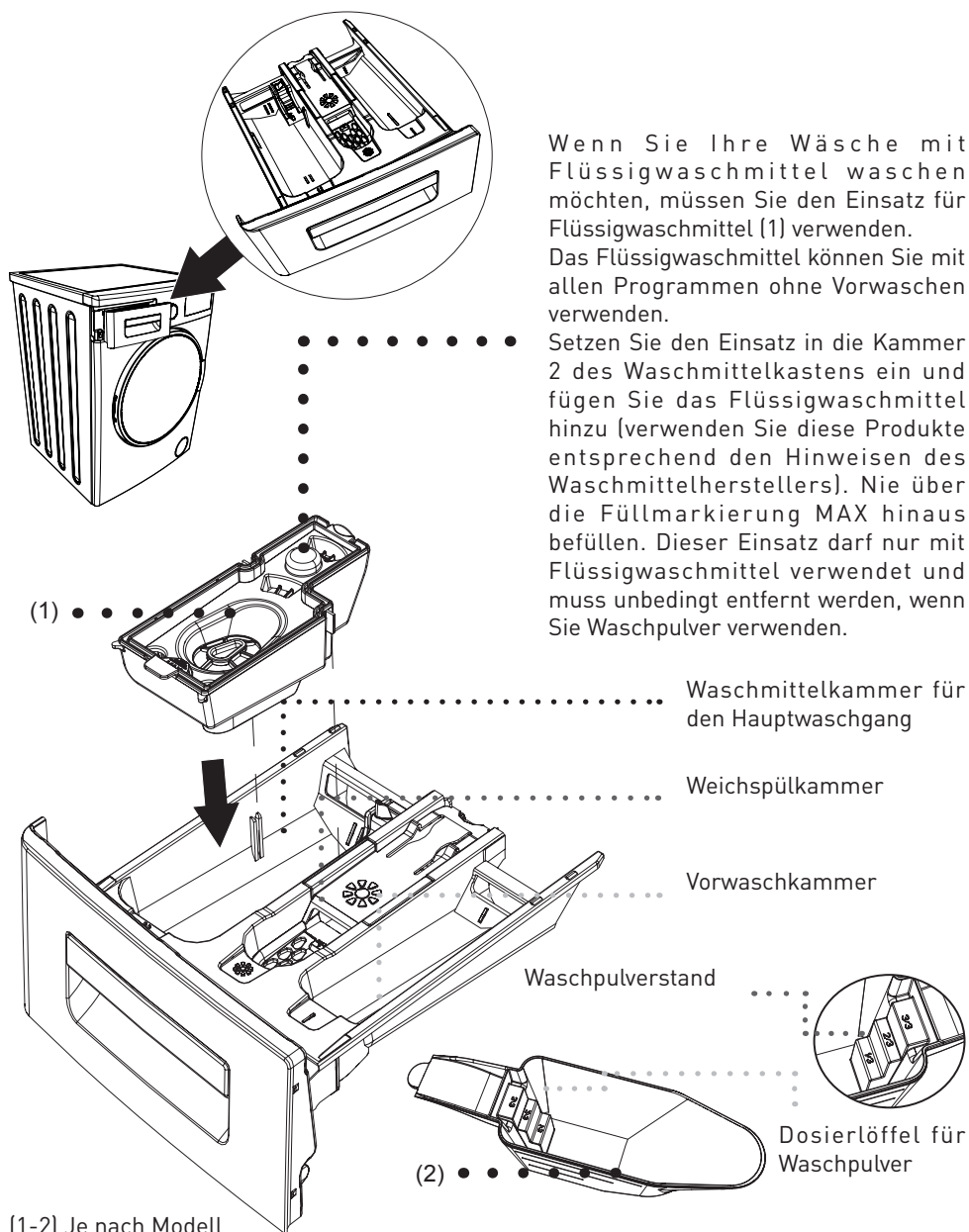


Bedienfeld



- 1 Waschmittelkasten (Dosierbehälter)**
- 2 Programmwahlschalter:** Mit dem Programmwahlschalter können Sie das gewünschte Programm wählen. Drehen Sie den Programmwahlschalter in beide Richtungen, um ein Programm zu starten. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter sich genau auf dem Programm befindet, das Sie benutzen möchten
- 3 Informationsdisplay:** Auf diesem Display werden die Optionen der von Ihnen gewählten Wasch- und Trockenprogramme angezeigt
- 4 Einstell- und Zusatzfunktionstasten:** Ihre Waschmaschine verfügt über taktile Funktionstasten. Sie müssen nur leicht berührt werden, um eine Wahl zu treffen oder zu ändern.
- 5 Taste Start/Pause:** Mit dieser Taste können Sie Ihre Waschmaschine starten oder unterbrechen.

Waschmittelkasten



Kammern im Waschmittelkasten

Waschmittelkammer für den Hauptwaschgang

Diese Kammer darf nur mit Waschmittel (in flüssiger oder Pulverform) oder Entkalkungsmittel befüllt werden. Den Einsatz für Flüssigwaschmittel finden Sie in dem Plastikbeutel für Zubehör, der im Lieferumfang enthalten ist. (*)

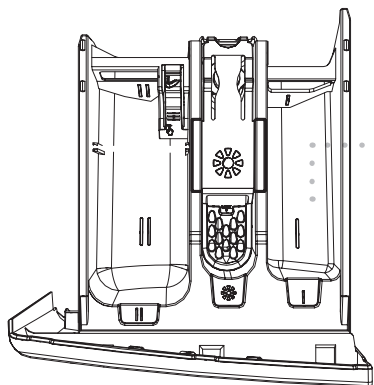
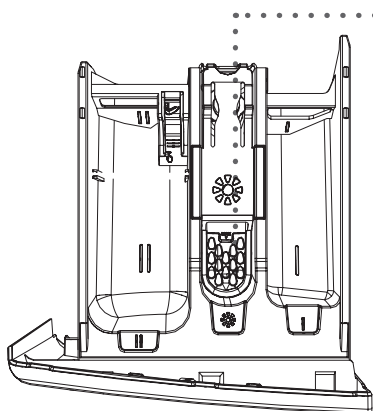
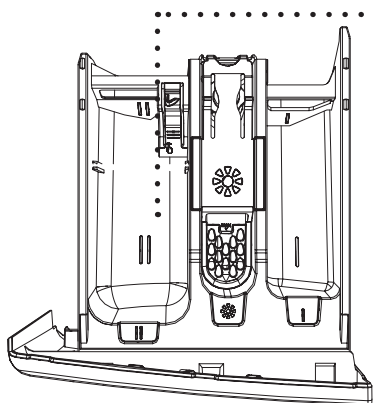
Kammer für Weichspüler und Wäschestärke

In dieser Kammer können Mittel wie Wäscheweichspüler verwendet werden (es empfiehlt sich, die vom Hersteller angegebenen Dosen einzuhalten). Die Weichspüler, die Sie verwenden, können manchmal in diesem Fach verbleiben, weil die Produkte nicht flüssig sind. Um dies zu verhindern, empfiehlt es sich, flüssige Weichspüler zu verwenden oder sie vor dem Gebrauch zu verdünnen.

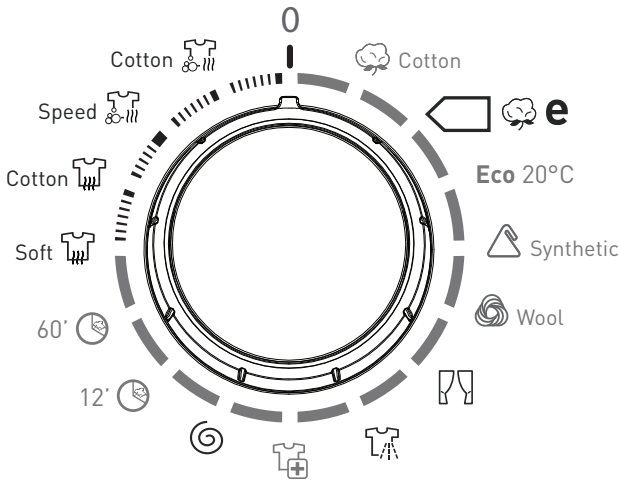
Waschmittelkammer für den Vorwaschgang

Verwenden Sie diese Kammer nur, wenn die Vorwaschfunktion gewählt wurde. Es empfiehlt sich ebenfalls, die Vorwaschfunktion nur für stark verschmutzte Wäsche zu verwenden.

Hinweise zur Pflege und Reinigung des Waschmittelkastens finden Sie auf Seite 66.



Programmwahlschalter

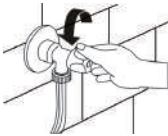


Mit dem Programmwahlschalter können Sie das Programm wählen, mit dem Sie Ihre Wäsche waschen möchten. Sie können das gewählte Programm einschalten, indem Sie den Programmwahlschalter in beide Richtungen drehen. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter genau auf das Programm zeigt, das Sie benutzen möchten.

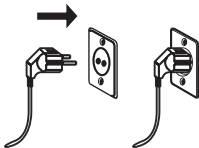
- Die Funktionen der Programme sind in der Tabelle auf Seite 24 angegeben.

Waschen

- Wasserhahn öffnen



- Schließen Sie Ihre Waschmaschine an.



- Sortieren Sie die Wäsche nach Gewebeart (Baumwolle, Synthetik, Feinwäsche, Wolle, usw.), Waschtemperatur (kalt, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C), Verschmutzungsgrad (leicht verschmutzt, verschmutzt, stark verschmutzt), und ob Sie in der Maschine trocknen möchten oder nicht.

- Weiße Wäsche immer von bunter Kleidung trennen.
- Neue bunte Wäsche getrennt waschen, denn sie könnte beim ersten Waschen verfärben.
- Vergewissern Sie sich bitte, dass keine Metallstücke in den Taschen enthalten sind. Nehmen Sie sie gegebenenfalls heraus.

Wäsche sortieren



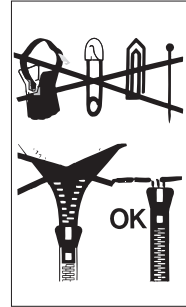
Die Wäschestücke sind mit Pflegeetiketten versehen, sie enthalten die Waschanweisungen der Hersteller. Waschen oder trocknen Sie Ihre Wäsche unter Beachtung der auf diesen Etiketten angegebenen Anweisungen.



ACHTUNG

Störungen, die von Fremdkörpern in Ihrer Waschmaschine verursacht werden, führen automatisch zum Erlöschen der Garantie.

- Schließen Sie die Reißverschlüsse und knöpfen Sie die Kleidungsstücke zu.
- Nehmen Sie Haken (aus Metall oder Kunststoff) von Gardinen ab oder waschen Sie diese in einem geschlossenen Wäschebeutel.
- Bei Hosen, Strickwaren, T-Shirts, Pullovers und Joggingkleidung die Innenseite nach außen wenden.
- Waschen Sie Socken, Taschentücher, und ähnliche kleine Wäschestücke in einem Waschsack oder Waschnetz.



Erklärung der Wasch-Symbole der Textilien

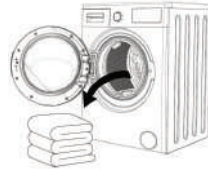
	Widerstandsfähiger Stoff		Maximale Bügeltemperatur: 110°C
	Empfindlicher Stoff		Nicht bügeln
	Maximale Waschtemperatur: 95°C		Symbole zur chemischen Reinigung Die Buchstaben stehen für die zu verwendenden Lösemittel. Mit diesen Symbolen ausgezeichnete Textilien dürfen nie in der Waschmaschine gewaschen werden, es sei denn, das Etikett besagt das Gegenteil.
	Maximale Waschtemperatur: 60°C		
	Maximale Waschtemperatur: 40°C		
	Maximale Waschtemperatur: 30°C		Chemisch reinigen
	Ausschließlich Handwäsche		Trocknen auf einer ebenen Fläche
	Nicht in der Waschmaschine waschen (nur chemisch reinigen)		Trocknen ohne Bügeln
	Bleichen in kaltem Wasser zulässig		Hängend trocknen
	Bleichen verboten		Trocknen bei normaler Temperatur
	Maximale Bügeltemperatur: 200°C		Trocknen bei niedriger Temperatur
	Maximale Bügeltemperatur: 150°C		Nicht in der Trommel trocknen

Wäsche in die Waschmaschine laden



Sie müssen ein Programm wählen, bevor Sie die Wäsche in die Waschmaschine laden. Wenn Sie Wäsche in die Waschmaschine laden und kein Programm wählen, wird die Beladungserkennung nicht aktiviert.

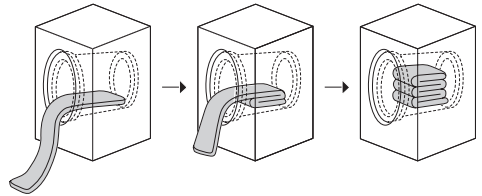
übriggebliebene Wäsche heraus und wählen anschließend das Programm.



HINWEIS

Die maximale Füllkapazität Ihrer Waschmaschine kann je nach gewähltem Programm unterschiedlich sein. Überschreiten Sie nicht die maximale Beladungsmenge des Trockengewichts wie in der Tabelle der Waschprogramme angegeben. Wenn Sie die maximale Beladungsmenge des gewählten Programms überschreiten, wird auf dem Display Ihrer Waschmaschine das Symbol  angezeigt, ein akustisches Warnsignal ertönt. Es wird empfohlen, nacheinander die Wäschestücke herauszunehmen, bis das Symbol erlischt.

- Geben Sie Ihre Wäsche in die Trommel und achten Sie darauf, dass sie gut verteilt ist. Falten Sie Stücke wie Tagesdecken und Decken wie unten angegeben, bevor Sie diese in die Trommel laden.



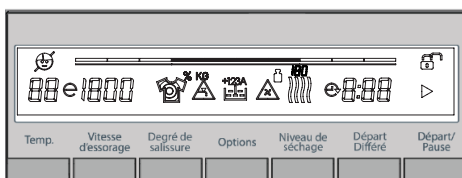
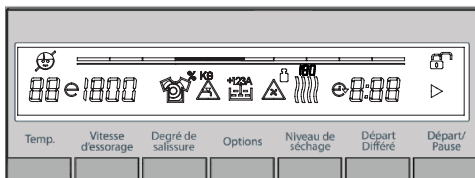
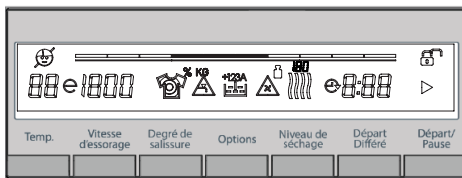
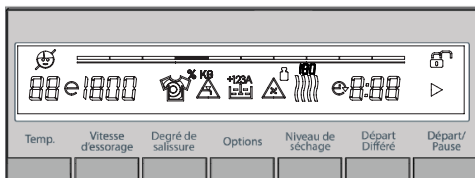
- Öffnen Sie das Einfüllfenster Ihrer Waschmaschine



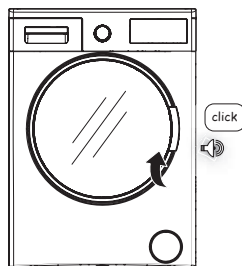
- Ihre Waschmaschine ist mit einer Beladungserkennung ausgestattet. Die Beladungserkennung wiegt das Gewicht der in der Trommel befindlichen Wäsche, das Sie anhand der schwarzen Linie auf dem Display mitverfolgen können (siehe die Bilder unten). Durch die Beladungserkennung werden die Merkmale des Programms (Programmdauer, Energieverbrauch, Wasserverbrauch) je nach Wäschemenge angepasst.

- Wenn Sie Ihre Waschmaschine trotz zu großer Wäscheladung in Betrieb nehmen, wird die Wasch- und Trockenleistung reduziert. Außerdem könnte Ihre Waschmaschine beschädigt und Ihre Kleidung nach dem Trockenprogramm gelblich verfärbt werden.

- Den Innenraum der Trommel überprüfen. Bei den vorhergehenden Waschgängen können Wäschestücke vergessen worden sein. Nehmen Sie gegebenenfalls die



- Legen Sie die Kleidungsstücke einzeln in die Maschine (eines nach dem anderen).
- Vergewissern Sie sich, dass keine Kleidung zwischen dem Einfüllfenster und der Dichtung eingeklemmt wird, wenn Sie das Einfüllfenster (Tür) Ihrer Waschmaschine schließen.
- Stellen Sie sicher, dass das Einfüllfenster Ihrer Waschmaschine fest geschlossen ist, denn das Waschprogramm kann sonst nicht starten



Wahl der Waschmittelprodukte und Befüllen des Waschmittelkastens

Die Menge des Waschmittels hängt von folgenden Kriterien ab:

- Die benötigte Dosis richtet sich nach dem Verschmutzungsgrad Ihrer Wäsche.
- Für leicht verschmutzte Wäsche kein Vorwaschprogramm verwenden und nur eine kleine Waschmittelmenge in die Kammer Nr. 2 des Waschmittelkastens geben.
- Nur für sehr verschmutzte Wäsche ein Programm mit Vorwäsche wählen, geben Sie $\frac{1}{4}$ der Waschmittelmenge (die Sie für einen normalen Waschgang verwenden) in die Kammer Nr.1 des Waschmittelkastens und die Restmenge ($\frac{3}{4}$) in die Kammer Nr.2.
- Speziell für automatische Waschmaschinen entwickelte Waschmittel verwenden. Die für Ihre Wäsche geltenden Dosierungen sind auf der Verpackung der Waschmittel angegeben.
- Die Waschmittelmenge ist von der Wasserhärte abhängig: je höher der Wasserhärtegrad ist, desto mehr Waschmittel ist erforderlich.
- Die benötigte Waschmittelmenge ist ebenfalls von der Menge der Wäsche abhängig, die gewaschen werden soll.
- Geben Sie den Weichspüler in die dafür vorgesehene Kammer des Waschmittelkastens. Überschreiten Sie den Füllstand MAX nicht, sonst wird der Weichspüler mit dem Washwasser abfließen.
- Hochkonzentrierte Weichspüler mit etwas Wasser verdünnen, bevor Sie sie in die Weichspülkammer geben. Hochkonzentrierte Weichspüler verstopfen den Siphon und verhindern das Abfließen des Produkts.
- Für alle Programme ohne Vorwäsche können

Sie Flüssigwaschmittel verwenden. Setzen Sie dazu den Einsatz für Flüssigwaschmittel (siehe diesbezügliche Hinweise auf Seite 29) in die Kammer Nr. 2 des Waschmittelkastens ein und gießen Sie die Flüssigwaschmittelmenge entsprechend den Anweisungen des Herstellers hinein. Überschreiten Sie den Füllstand MAX nicht und verwenden Sie diesen Einsatz ausschließlich für Flüssigwaschmittel (er muss unbedingt entfernt werden, wenn Sie wieder Waschpulver verwenden).

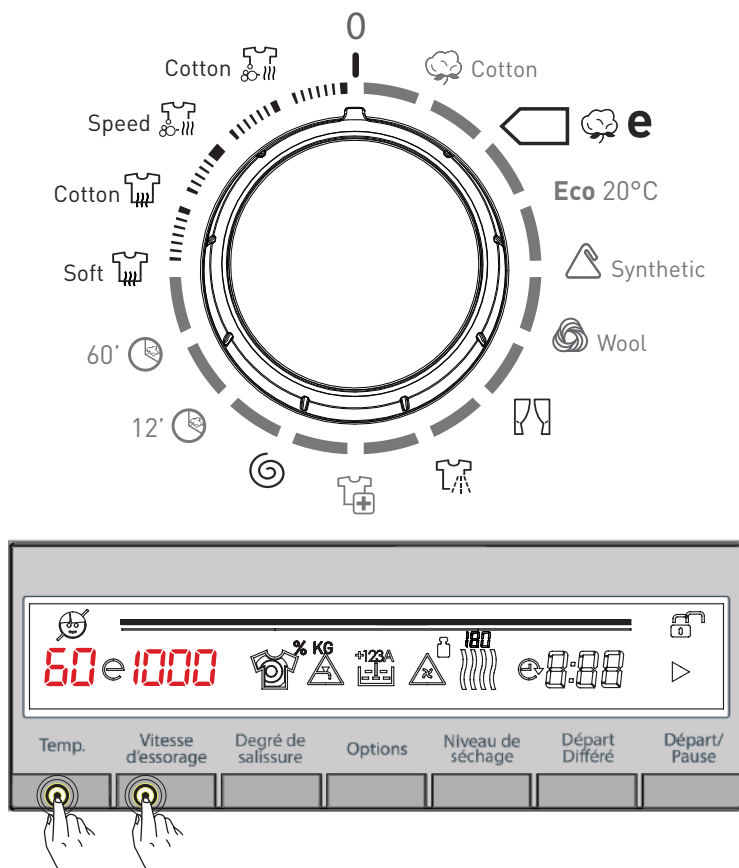
Um den Einsatz für Flüssigwaschmittel in den Waschmittelkasten zu platzieren, siehe die Anweisungen auf Seite 29 (je nach Modell).



Wenn Sie ein Wasch- kombiniert mit einem Trockenprogramm wählen, setzen Sie keine Vorrichtung oder Waschball in die Trommel. So wird Brandgefahr vermieden.

Programmwahlschalter

- Wählen Sie das gewünschte Wasch- / Trockenprogramm mit dem Programmwahlschalter.



- Drücken Sie die Temperaturregelungstaste (-, 30°C, 40°C, 40°C e, 50°C, 60°C, 60°C e, 70°C, 80°C, 90°C), um die Temperatur einzustellen.
- Drücken Sie die Schleuderregelungstaste (-, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400) um die Schleuderfunktion einzustellen.

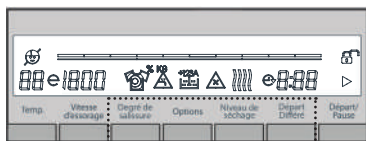


HINWEIS

Nachdem Sie die Schleuderdrehzahl eingestellt haben, wenn das Trockenprogramm gewählt wurde, wird das Gerät die Schleuderdrehzahl automatisch anpassen, um die Trockenleistung zu erhöhen.

Zusatzfunktionen

Bevor Sie das Programm starten, können Sie auch eine Zusatzfunktion wählen.



- Drücken Sie die Taste der gewünschten Zusatzfunktion.
- Wenn das Symbol der Zusatzfunktion auf dem Display kontinuierlich leuchtet, ist die gewählte Zusatzfunktion aktiviert.
- Wenn das Symbol der Zusatzfunktion auf dem Display blinkt, ist die gewählte Zusatzfunktion nicht aktiviert.

Gründe der Nicht-Aktivierung

- Die gewünschte Zusatzfunktion kann im gewählten Waschprogramm nicht angewandt werden.
- Ihr Gerät hat eine Etappe übersprungen, in der die gewünschte Zusatzfunktion angewandt worden wäre.
- Sie ist nicht vereinbar mit einer anderen Zusatzfunktion, die Sie zuvor gewählt haben.

Teilbeladungs-Erkennung

Ihre Maschine ist mit einem Teilbeladungs-Erkennungssystem ausgestattet.

Wenn Sie ungefähr die Hälfte oder weniger der maximalen Beladungsmenge in Ihre Maschine geben, wird sie bei bestimmten Programmen zeitsparender, mit einem geringeren Wasser- und Energieverbrauch waschen.

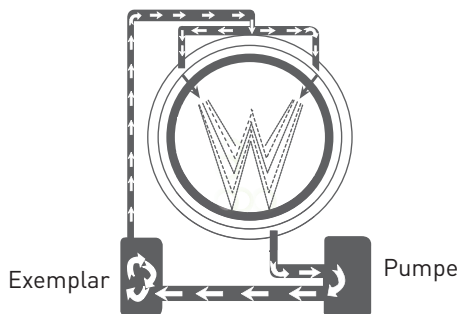
Wenn die Teilbeladungsfunktion aktiviert ist, kann die Maschine das eingestellte Programm schneller beenden.

TWINJETSYSTEM

Das Waschwasser in Ihrer Maschine wird mit einem zweifachen Einspritzmechanismus und einem Mischungsverfahren über das Twinjetsystem verteilt.

Die Wäsche wird mit dem Waschwasser bespritzt, wodurch die Waschleistung erhöht wird.

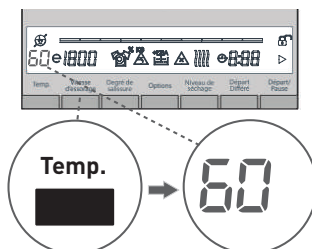
Mit dem Twinjetsystem können Sie eine größere Menge Wäsche schneller, mit einer besseren Waschleistung und einem geringeren Energie- und Wasserverbrauch waschen.



1- Temperaturwahl

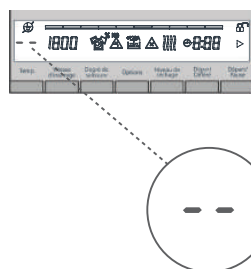
Mit der Taste zur Einstellung der Waschtemperatur können Sie die Wassertemperatur für den Waschgang auswählen.

Jedes Mal, wenn Sie ein neues Programm wählen, wird die Höchsttemperatur des Waschgangs auf dem Wassertemperatur-Display angezeigt.



Sie können die Wassertemperatur für den Waschgang schrittweise von der Höchsttemperatur bis zur Kaltwäsche (--) reduzieren, indem Sie die Waschtemperaturregelungstaste drücken.

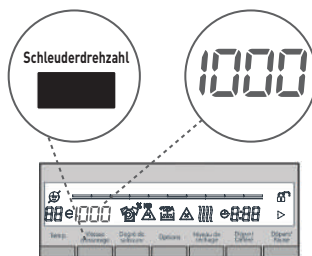
Wenn Sie die gewünschte Waschtemperatur übersprungen haben, können Sie durch einen langen Druck auf die Waschtemperaturregelungstaste zur Temperatureinstellung zurückkehren.



2- Wahl der Schleuderdrehzahl

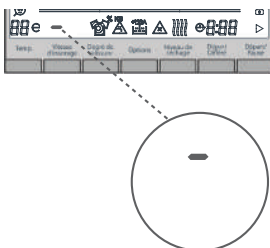
Sie können die Schleuderdrehzahl für Ihre Wäsche mit der Einstelltaste für die Umdrehungsgeschwindigkeit festlegen.

Wenn Sie ein neues Programm wählen, wird die maximale Drehzahl des gewählten Programms auf dem Umdrehungsgeschwindigkeits-Display angezeigt.



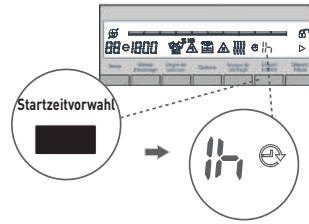
Sie können die Schleuderdrehzahl schrittweise reduzieren, indem Sie zwischen den Optionen Schleudergang abbrechen und der maximalen Schleuderdrehzahl (-) für das gewählte Waschprogramm wechseln, drücken Sie dazu auf die Einstelltaste für die Umdrehungsgeschwindigkeit.

Wenn Sie die gewünschte Schleuderdrehzahl übersprungen haben, können Sie durch einen langen Druck auf die Schleuderregelungstaste zum Einstellen der Schleuderdrehzahl zurückkehren.



3- Zusatzfunktion Startzeitvorwahl

Wenn Sie diese Zusatzfunktion verwenden, können Sie den Start des Waschprogramms um 30 Minuten bis zu 23 Stunden verzögern.



Um die Zusatzfunktion für zeitversetzten Programmstart zu verwenden:

- Einmal auf die Taste für zeitversetzten Programmstart drücken.
- Der Begriff "0,5 h" wird angezeigt. Das Symbol blinkt auf dem elektronischen Display.
- Drücken Sie so lange auf die Taste für zeitversetzten Programmstart, bis Sie die Uhrzeit erreicht haben, zu der Sie den Waschgang starten wollen.

Wenn Sie den gewünschten zeitversetzten Programmstart übersprungen haben, können Sie durch einen langen Druck auf die Taste für zeitversetzten Programmstart zur gewünschten Uhrzeit zurückkehren.

Um die Funktion für zeitversetzten Programmstart ausführen zu können, muss Ihre Maschine nach Betätigen der Taste Start / Pause eingeschaltet sein.

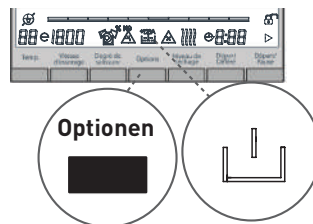
Hinweis : Nach gewählttem zeitversetzten Programmstart können Sie andere Funktionen wählen, ohne die Taste "Start / Pause" zu drücken, anschließend können Sie durch Betätigen der Taste "Start / Pause" die Funktion für zeitversetzten Programmstart aktivieren.

zeitversetzten Programmstart abbrechen:

- Wenn Sie die Wahl abbrechen möchten, drücken Sie mehrmals die Taste für zeitversetzten Programmstart bis die gewählte Programmdauer angezeigt wird. Sobald die Programmdauer angezeigt wird, ist der zeitversetzte Programmstart abgebrochen. (Wenn man die Taste für zeitversetzten Programmstart kontinuierlich drückt, werden die verfügbaren Werte ständig nacheinander angezeigt.)
- Wenn Sie den zeitversetzten Programmstart abbrechen möchten, nachdem Sie die Taste "Start / Pause" gedrückt haben, genügt es, diese Taste nur einmal zu drücken. Das Symbol erlischt auf dem Display, Sie müssen die Taste "Start / Pause" drücken, damit Ihre Maschine den Waschvorgang startet.

4a- Vorwaschfunktion

Sie können diesen Vorwaschzyklus für stark verschmutzte Kleidung vor der Hauptwäsche verwenden. Wenn Sie diese Funktion verwenden, müssen Sie die Vorwaschkammer vorne im Waschmittelkasten mit Waschmittel befüllen.

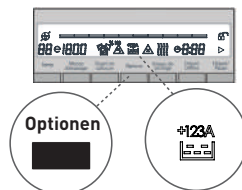


- Drücken Sie die Symboltaste , um die zusätzliche Vorwaschfunktion zu aktivieren.

Hinweis : Wenn das Symbol  auf dem Display nicht angezeigt wird -wenn Sie die zusätzliche Vorwaschfunktion wünschen-, bedeutet dies, dass die Funktion mit dem gewählten Waschprogramm nicht verwendet werden kann.

4a- Funktion Zusätzlicher Spülgang

Mit dieser Funktion können Sie einen zusätzlichen oder auch mehrere Spülgänge hinzufügen. Ihre Maschine bietet drei Spüloptionen mit dieser Zusatzfunktion.



-  : Am Ende des Waschgangs erfolgt ein zusätzlicher Spülgang.
-  : Am Ende des Waschgangs erfolgen zwei zusätzliche Spülgänge.
-  : Am Ende des Waschgangs erfolgen drei zusätzliche Spülgänge.

 Wenn Sie mehr als einen Spülgang wünschen, drücken Sie die Symboltaste bis die  Zahl der Spülgänge angezeigt wird.

Hinweis: Wenn das Symbol auf dem Display nicht angezeigt wird und Sie die Funktion Zusätzlicher Spülgang wählen möchten, bedeutet dies, dass die Funktion mit dem gewählten Waschprogramm nicht verwendet werden kann.

4c- Antiallergie-Funktion

Sie können diesen besonderen zusätzlichen Spülgang mit dieser Funktion hinzufügen. Ihre Maschine wird alle Spülvorgänge mit heißem Wasser durchführen (empfohlen für Wäsche, die auf empfindlicher Haut getragen wird, für Babykleidung und Unterwäsche)

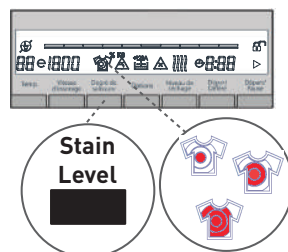
- Drücken Sie die Symboltaste  bis das Symbol  angezeigt wird, um die zusätzliche Antiallergie-Funktion zu aktivieren.

Hinweis: Wenn das Symbol  auf dem Display nicht angezeigt wird und Sie die zusätzliche Antiallergie-Funktion wünschen, bedeutet dies, dass die Funktion mit dem gewählten Waschprogramm nicht verwendet werden kann.

5- Wahl des Verschmutzungsgrades

Sie können die Wascheinstellungen je nach Verschmutzungsgrad Ihrer Wäsche hinsichtlich der kürzeren oder längeren Dauer und einer niedrigeren oder höheren Temperatur ändern.

Die Verschmutzungen werden bei bestimmten Programmen automatisch eingestellt. Sie können diese nach Bedarf ändern.



Hinweis: Falls keine Änderung eintritt, wenn Sie die Verschmutzungsgradtaste drücken, bedeutet dies, dass keine Auswahl bezüglich der Verschmutzung in dem von Ihnen gewählten Programm registriert wurde.



Leicht verschmutzt (ohne Vorwäsche)



Verschmutzt (wählen Sie gegebenenfalls eine Vorwäsche.)

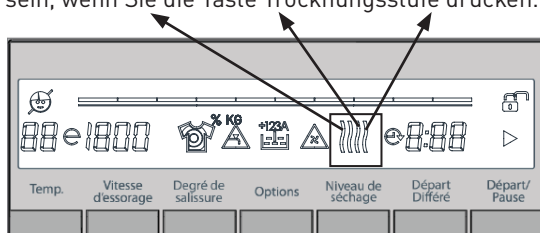


Sehr verschmutzt (wählen Sie gegebenenfalls eine Vorwäsche.)

6- Auswahl der Trocknungsstufe

Wenn Sie Ihre Wäsche nach dem Waschen trocknen möchten;

- Durch Drücken der Taste zur Auswahl der Trocknungsstufe können Sie bestimmen, wie trocken Ihre Wäsche zu sein hat.
- Die Symbol Stufe 1 “|||”, Stufe 2 “||||” , Stufe 3 “|||||” müssen auf dem Display Ihres Gerätes angezeigt sein, wenn Sie die Taste Trocknungsstufe drücken.

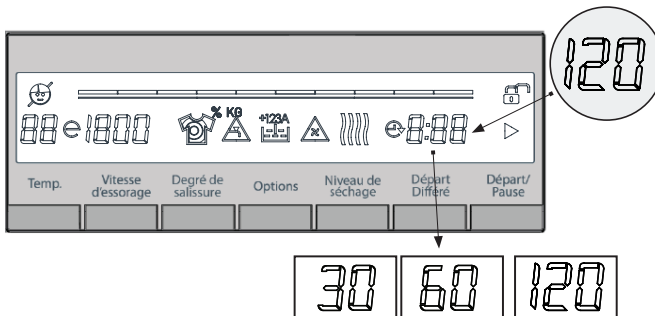
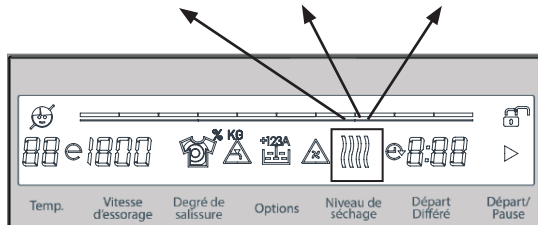


- Stufe 1 “|||”: Wird empfohlen für Wäsche, die vor dem Gebrauch gebügelt wird. Wenn Sie die Funktion “|||” wählen möchten, drücken Sie die Taste Trocknungsstufe bis das Symbol “|||” auf dem Display angezeigt wird.
- Stufe 2 “||||”: Wird empfohlen für Wäsche, die auf dem Bügel hängend getrocknet werden muss. Wenn Sie die Trocknungsfunktion “||||” wählen möchten, drücken Sie die Taste Trocknungsstufe bis das Symbol “||||” auf dem Display angezeigt wird.
- Stufe 3 “|||||”: Wird empfohlen für Wäsche, die nach dem Ende des Programms zusammen- und in den Schrank gelegt wird. Wenn Sie die Trocknungsfunktion “|||||” wählen möchten, drücken Sie die Taste Trocknungsstufe bis das Symbol “|||||” auf dem Display angezeigt wird.

Hinweis: Falls keine Änderung eintritt, wenn Sie die Taste Trocknungsstufe drücken, bedeutet dies, dass keine Auswahl bezüglich der Trocknung in dem von Ihnen gewählten Programm registriert wurde.

Wenn Sie die Trocknungsdauer nach dem Waschgang eingeben möchten;

- Durch Drücken der Taste Trocknungsstufe können Sie die Trocknungsdauer wählen.
- Wenn Sie die Taste Trocknungsstufe drücken, wird auf dem Display das Symbol angezeigt, Stufe 1 "|||", Stufe 2 "||||", Stufe 3 "|||||"



Wenn Sie den Finger auf diesen Symbolen lassen, werden Sie die Optionen der Trocknungsdauer (30 Minuten, 60 Minuten, 120 Minuten) auf dem Display sehen. Sie können die Trocknungsdauer Ihrer Wahl einstellen.

Hinweis: Falls die Zeiten 30 min, 60 min, 120 min auf dem Display nicht angezeigt werden, wenn Sie die Funktion Trocknungsdauer wählen möchten, bedeutet dies, dass die Trocknungsfunktion mit dem gewählten Waschprogramm nicht verwendet werden kann.

Auswahl der Trocknungsstufe:

Schauen Sie sich die Übersicht zur Auswahl der verschiedenen Trocknungsstufen an

Programme	Trocknungs- option	Trock- nungsprofil	Standard- rocknungs- stufe	zu wählende Trocknungsstufe		
 Baumwolle	E	Trocknen von Baumwolle	-	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3
 e Baumwolle Sparprogr.	E	Trocknen von Baumwolle	-	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3
Eco Sparprogr. 20°C	E	Trocknen von Baumwolle	-	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3
 Synthetik	E	Schonendes Trocknen	--	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3
 Wolle	NE	-	-	-	-	-
 Daunengefüllte Textilien	NE	-	-	-	-	-
 Spülen	E	Trocknen von Baumwolle	-	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3
 Antiallergie	E	Trocknen von Baumwolle	-	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3
 Schleudern	E	Trocknen von Baumwolle	-	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3
 Schnellprogramm in 12 min	E	Trocknen von Baumwolle	-	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3
 Täglich 60°	E	Trocknen von Baumwolle	-	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3
 Schonendes Trocknen	E	Schonendes Trocknen	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	-
Trocknen von Baumwolle	E	Trocknen von Baumwolle	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	-
 Schnellwäsche und -Trocknen	NE	Trocknen von Baumwolle	Stufe 1	-	-	-
 Waschen und Trocknen von Baumwolle	E	Trocknen von Baumwolle	Stufe 3	Stufe 1	Stufe 2	
E: Empfohlen		NE: Nicht empfohlen				

Wahl der Dauer der jeweiligen Trocknungsstufe			
 Baumwolle	30	60	120
 e Baumwolle Sparprogr.	30	60	120
Eco Sparprogr. 20°C	30	60	120
 Synthetik	30	60	120
 Wolle	-	-	-
 Daunengefüllte Textilien	-	-	-
 Spülen	30	60	120
 Antiallergie	30	60	120
 Schleudern	30	60	120
 Schnellprogram in 12 min	30	60	120
 Täglich 60°	30	60	120
Schonendes Trocknen	30	60	120
 Trocknen von Baumwolle	30	60	120
 Schnellwäsche und -Trocknen	-	-	-
 Waschen und Trocknen von Baumwolle	30	60	120

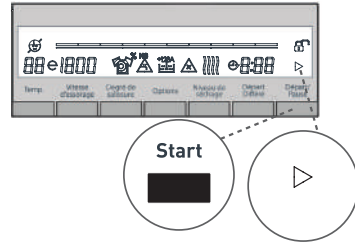
Tabelle: Empfohlene Trocknungsstufen je nach Beladungsmenge

	1 - 2 kg	3 - 4 kg	5 - 6 kg
Trocknungsstufe 1	✓	✓	✗
Trocknungsstufe 2	✗	✓	✓
Trocknungsstufe 3	✗	✓	✓

7-Taste Start / Pause

Durch Drücken der Taste Start / Pause können Sie das gewählte Programm starten oder ein laufendes Programm unterbrechen.

Beim Start der Maschine wird das Symbol  auf dem Display angezeigt. Falls Sie Ihr Gerät auf Pause stellen, wenn es in Betrieb ist, blinkt das Symbol  auf dem Display.

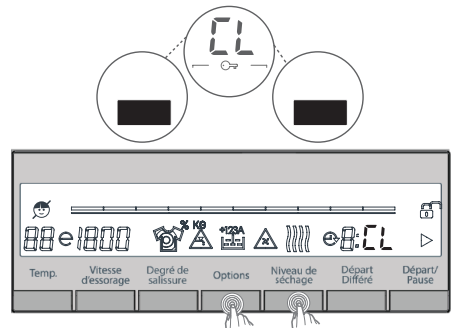


Erklärung der wichtigsten Symbole

- 1-  Symbol Start / Pause
- 2-  /  Türschloss aktiviert / Türschloss deaktiviert
- 3-  Verbleibende Zeit des Waschprogramms und verbleibende Zeit der Startzeitvorwahl
- 4-  Symbol Startzeitvorwahl
- 5-  Symbole der Zusatzfunktionen Zusätzliches Spülen und Antiallergiefunktion
- 6-  Anzeige Vorwaschprogramm
- 7-  Symbol für Funktionsstörung der Pumpe
- 8-  Symbol für Störung am Wasserstands niveauschalter
- 9-  Symbol für Verschmutzungsgrad
- 10-  Anzeige der Schleuderdrehzahl
- 11-  Anzeige der Temperatur für sparsamen Waschgang
- 12-  Anzeige der Waschtemperatur

Kindersicherung

Um zu verhindern, dass der Programmablauf beeinträchtigt wird, wenn die Programmtasten gedrückt sind oder eine Programmtaste während eines Waschgangs gedrückt ist, gibt es eine Kindersicherung. Wenn man die Zusatzfunktionen 4 und 5 gleichzeitig länger als 5 Sekunden gedrückt hält, wird die Kindersicherung aktiviert.



Das Symbol „CL“ blinkt auf der Digitalanzeige, wenn es aktiviert ist.

Wenn eine Taste gedrückt wird und die Kindersicherung aktiviert ist, blinkt das Symbol “CL” auf dem elektronischen Display.

Wenn die Kindersicherung ausgelöst und ein Programm am Laufen ist, wird der Programmwahlschalter auf ABBRECHEN gestellt und ein anderes Programm gewählt, das zuvor gewählte Programm wird an der Stelle wieder aufgenommen, wo es unterbrochen wurde.

Um die Kindersicherung auszuschalten, muss man dieselben Tasten erneut länger als 5 Sekunden gedrückt halten. Wenn die Kindersicherung deaktiviert ist, erlischt das Symbol “CL” auf dem Display.

Ein Programm abbrechen

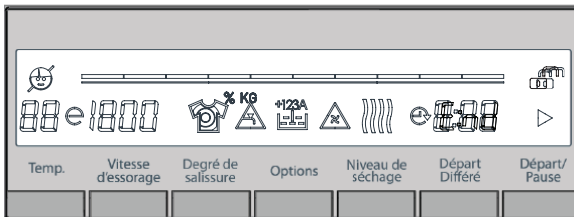
Falls Sie ein laufendes Programm abbrechen möchten:

- 1- Stellen Sie den Programmwahlschalter auf “ABBRECHEN”.
- 2- Ihre Waschmaschine stoppt den Waschvorgang, das Programm wird abgebrochen.
- 3- Um das in der Maschine angesammelte Wasser abzupumpen, den Programmwahlschalter auf ein beliebiges Programm stellen.
- 4- Ihre Waschmaschine pumpt das restliche Wasser ab und bricht das Programm ab.
- 5- Sie können Ihre Maschine starten, indem Sie ein neues Programm wählen.

Programmende

Ihre Maschine schaltet sich automatisch nach Beendigung des gewählten Programms aus.

- Auf dem Display wird 2 Minuten lang “ENDE” angezeigt.



-  Symbol Türenergiegelung wird auf dem Display angezeigt.
- Sie können die Maschine jetzt öffnen und die Wäsche herausnehmen.
- Lassen Sie die Tür Ihrer Maschine offen, damit das Gerät innen trocknen kann, nachdem Sie Ihre Wäsche entnommen haben.
- Stellen Sie den Programmwahlschalter auf ABBRECHEN.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
- Drehen Sie den Wasserhahn zu.

Warnsymbole: Warnung Wasserstands niveauschalter / Niedrigdruck Wasserleitung

Wenn das Symbol  auf dem Display blinkt:

- Der Wasserhahn ist zugedreht. Bitte überprüfen.
- Das Leitungswasser ist abgestellt. Bitte überprüfen. Wenn das der Fall sein sollte, stellen Sie den Programmwahlschalter auf AUS. Sie können ein Programm wählen und Ihre Maschine in Betrieb setzen, sobald die Wasserversorgung wieder hergestellt ist.
- Der Wasserdruck ist niedrig. Bitte überprüfen.
- Der Zulaufschlauch ist verdreht. Bitte überprüfen.
- Der Zulaufschlauch ist verstopft. Reinigen Sie die Filter des Zulaufschlauchs. (*)
- Der Filter des Einlaufventils ist verstopft. Die Filter des Einlaufventils reinigen. (*)



Wasserstands-
niveauschalter
/ Niedrigdruck
Wasserleitung

Warnsymbole: Warnung bei verstopftem Pumpenfilter

Wenn das Symbol  auf dem Display blinkt:

- Der Pumpenfilter ist verstopft. Pumpenfilter reinigen. (*)
- Der Ablaufschlauch ist verstopft oder verdreht. Bitte Ablaufschlauch überprüfen.



Warnung bei
verstopftem
Pumpenfilter

(*) Siehe Kapitel zur Wartung und Reinigung Ihrer Maschine.

Programmübersicht



BAUMWOLLE 90°

Waschtemperatur (°C)	*90° -80°-70°-60°-50°-40°-30°-°-°-°
Maximale Wasch- / Trockenkapazität (kg)	9.0 / 6.0
Waschmittelkasten	2
Programmdauer (Min.)	108
Wäscheart / Bemerkungen	Hitzebeständige Baumwoll- und Leinentextilien. (Unterwäsche, Bettlaken, Tischdecken, (Handtücher, max. 4,5 kg)



e BAUMWOLLE SPARPROGR.

Waschtemperatur (°C)	*60°e - 60 °- 40°e- 40 °- 30 °- °-°-°
Maximale Wasch- / Trockenkapazität (kg)	9.0 / 6.0
Waschmittelkasten	2
Programmdauer (Min.)	140
Wäscheart / Bemerkungen	Hitzebeständige Baumwoll- und Leinentextilien. (Unterwäsche, Bettlaken, Tischdecken, (Handtücher, max. 4,5 kg)

Eco SPARPROGR. 20°

Waschtemperatur (°C)	*20° -°-°-°
Maximale Wasch- / Trockenkapazität (kg)	4.0 / 4.0
Waschmittelkasten	2
Programmdauer (Min.)	112
Wäscheart / Bemerkungen	Leicht verschmutzte Baumwoll- und Leinentextilien. (Unterwäsche, Bettlaken, Tischdecken, (Handtücher, max. 2 kg) Bettzeug, usw.)

***Hinweis: die Temperaturen sind werkseitig voreingestellt**

Wenn Sie mehr als eine Zusatzfunktion zu wählen wünschen, könnten die Funktionen, die Sie wählen möchten, nicht miteinander vereinbar sein.

Handtücher, Baumwoll- und Leinentextilien, synthetische und partiell synthetische Wäsche dürfen nicht zusammen getrocknet werden. Wählen Sie das Programm, das sich am besten zum Trocknen der Wäscheart eignet.

Hinweis: Die Programmdauer ist von der Wäschemenge, vom Leitungswasser, von der Raumtemperatur und den gewählten Zusatzfunktionen abhängig.

 SYNTHETIK

Waschtemperatur (°C)	*60- 40°-30°-""
Maximale Wasch- / Trockenkapazität (kg)	3.5 / 3.5
Waschmittelkasten	2
Programmdauer (Min.)	125
Wäscheart / Bemerkungen	Synthetische und partiell synthetische Textilien. (Hemden, Blusen, Socken)

 KLEIDUNG AUS WOLLE

Waschtemperatur (°C)	*30°- ""
Maximale Wasch- / Trockenkapazität (kg)	2,5
Waschmittelkasten	2
Programmdauer (Min.)	55
Wäscheart / Bemerkungen	Wollkleidung und Textilien aus Wollmischgewebe mit dem Etikett "maschinenwaschbar"

 DAUNENGEFÜLLTE TEXTILIEN

Waschtemperatur (°C)	*40°- 30°- ""
Maximale Wasch- / Trockenkapazität (kg)	2,5
Waschmittelkasten	2
Programmdauer (Min.)	92
Wäscheart / Bemerkungen	Dieses Programm können Sie zum Waschen von Federbetten verwenden, die das Etikett "maschinenwaschbar" tragen. (2,5 kg max.)

***Hinweis: die Temperaturen sind werkseitig voreingestellt**

Wenn Sie mehr als eine Zusatzfunktion zu wählen wünschen, könnten die Funktionen, die Sie wählen möchten, nicht miteinander vereinbar sein.

Handtücher, Baumwoll- und Leinentextilien, synthetische und partiell synthetische Wäsche dürfen nicht zusammen getrocknet werden. Wählen Sie das Programm, das sich am besten zum Trocknen der Wäsche eignet.

Hinweis: Die Programmdauer ist von der Wäschemenge, vom Leitungswasser, von der Raumtemperatur und den gewählten Zusatzfunktionen abhängig.

 SPÜLEN

Waschtemperatur (°C)	*"--"
Maximale Wasch- / Trockenkapazität (kg)	9.0 / 6.0
Waschmittelkasten	2
Programmdauer (Min.)	50
Wäscheart / Bemerkungen	Wenn Sie nach dem Waschen Ihrer Wäsche einen zusätzlichen Spülgang wünschen, können Sie dieses Programm für alle Wäschearten verwenden.

 ANTIALLERGIE-PROGRAMM

Waschtemperatur (°C)	*60°- 50°- 40° - 30° - "--"
Maximale Wasch- / Trockenkapazität (kg)	4.0 / 4.0
Waschmittelkasten	2
Programmdauer (Min.)	180
Wäscheart / Bemerkungen	Babykleidung

 SCHLEUDERN

Waschtemperatur (°C)	"--"
Maximale Wasch- / Trockenkapazität (kg)	9.0 / 6.0
Waschmittelkasten	2
Programmdauer (Min.)	20
Wäscheart / Bemerkungen	Wenn Sie nach dem Waschen Ihrer Wäsche einen zusätzlichen Schleudergang wünschen, können Sie dieses Programm für alle Wäschearten verwenden.

***Hinweis: die Temperaturen sind werkseitig voreingestellt**

Wenn Sie mehr als eine Zusatzfunktion zu wählen wünschen, könnten die Funktionen, die Sie wählen möchten, nicht miteinander vereinbar sein.

Handtücher, Baumwoll- und Leinentextilien, synthetische und partiell synthetische Wäsche dürfen nicht zusammen getrocknet werden. Wählen Sie das Programm, das sich am besten zum Trocknen der Wäscheart eignet.

Hinweis: Die Programmdauer ist von der Wäschemenge, vom Leitungswasser, von der Raumtemperatur und den gewählten Zusatzfunktionen abhängig.

**SCHNELLPROGRAMM 12'**

Waschtemperatur (°C)	*30° - "--"
Maximale Wasch- / Trockenkapazität (kg)	2.0 / 2.0
Waschmittelkasten	2
Programmdauer (Min.)	12
Wäscheart / Bemerkungen	Sie können leicht verschmutzte, bunte Textilien aus Baumwolle und Leinen in weniger als 12 Minuten waschen.

Hinweis: Da der Waschgang von kurzer Dauer ist, muss eine wesentlich geringere Waschmittelmenge als bei anderen Waschprogrammen verwendet werden. Wenn das Gerät eine unrichtige Beladung feststellt, wird die Programmdauer verlängert.

**SCHNELLPROGRAMM TÄGLICH 60°C 60'**

Waschtemperatur (°C)	*60° -50°-40°-30° "--"
Maximale Wasch- / Trockenkapazität (kg)	4.0 / 4.0
Waschmittelkasten	2
Programmdauer (Min.)	***30 / 60
Wäscheart / Bemerkungen	Verschmutzte, bunte Textilien aus Baumwolle, und Leinen.

*** Das tägliche Programm 60 min kann Ihre Wäsche je nach Verschmutzungsgrad in 30 Minuten waschen.

Wenn Sie Ihre Wäsche in 30 Minuten waschen möchten, müssen Sie bei der Verschmutzungswahl nur die Option "leicht verschmutzt"  wählen. (siehe Seite 29)

(**Die Dauer des gewählten Waschprogramms ist von der maximalen Füllkapazität abhängig.)

***Hinweis: die Temperaturen sind werkseitig voreingestellt**

Wenn Sie mehr als eine Zusatzfunktion zu wählen wünschen, könnten die Funktionen, die Sie wählen möchten, nicht miteinander vereinbar sein.

Handtücher, Baumwoll- und Leinentextilien, synthetische und partiell synthetische Wäsche dürfen nicht zusammen getrocknet werden. Wählen Sie das Programm, das sich am besten zum Trocknen der Wäscheart eignet.

Hinweis: Die Programmdauer ist von der Wäschemenge, vom Leitungswasser, von der Raumtemperatur und den gewählten Zusatzfunktionen abhängig.

SCHONENDES TROCKNEN

Waschtemperatur (°C)	"--"
Maximale Wasch- / Trockenkapazität (kg)	3,5
Waschmittelkasten	2
Programmdauer (Min.)	40
Wäscheart / Bemerkungen	Feinwäsche mit dem entsprechenden Etikett "Trommeltrocknen" erlaubt.

**TROCKNEN VON BAUMWOLLE**

Waschtemperatur (°C)	"--"
Maximale Wasch- / Trockenkapazität (kg)	6,0
Waschmittelkasten	2
Programmdauer (Min.)	50
Programmdauer (Min.)	Wäsche aus Baumwolle mit dem entsprechenden Etikett "Trommeltrocknen" erlaubt.

**SCHNELLWÄSCHE UND -TROCKNEN**

Waschtemperatur (°C)	*30°-"--"
Maximale Wasch- / Trockenkapazität (kg)	0,5 kg 29 Min. (3 Hemden) 1,5 kg 60 Min. (6 Hemden)
Waschmittelkasten	2
Programmdauer (Min.)	29
Wäscheart / Bemerkungen	Buntwäsche aus Baumwolle und Leinen mit dem entsprechenden Etikett "Trommeltrocknen" erlaubt. Anmerkung: Ihre Maschine bestimmt die Programmdauer entsprechend der Wäschemenge, die Sie laden.

***Hinweis: die Temperaturen sind werkseitig voreingestellt**

Wenn Sie mehr als eine Zusatzfunktion zu wählen wünschen, könnten die Funktionen, die Sie wählen möchten, nicht miteinander vereinbar sein.

Handtücher, Baumwoll- und Leinentextilien, synthetische und partiell synthetische Wäsche dürfen nicht zusammen getrocknet werden. Wählen Sie das Programm, das sich am besten zum Trocknen der Wäscheart eignet.

Hinweis: Die Programmdauer ist von der Wäschemenge, vom Leitungswasser, von der Raumtemperatur und den gewählten Zusatzfunktionen abhängig.



WASCHEN UND TROCKNEN VON BAUMWOLLE

Waschtemperatur (°C)	90°- 80°- 70°- *60° -50°-40°-30°-"-"
Maximale Wasch- / Trockenkapazität (kg)	6.0 / 6.0
Waschmittelkasten	2
Programmdauer (Min.)	142
Wäscheart / Bemerkungen	Baumwoll- und Leinentextilien. (Unterwäsche, Bettlaken, Tischdecken, (Handtücher, max. 3,0 kg)

*Hinweis: die Temperaturen sind werkseitig voreingestellt

Wenn Sie mehr als eine Zusatzfunktion zu wählen wünschen, könnten die Funktionen, die Sie wählen möchten, nicht miteinander vereinbar sein.

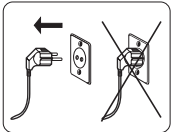
Handtücher, Baumwoll- und Leinentextilien, synthetische und partiell synthetische Wäsche dürfen nicht zusammen getrocknet werden. Wählen Sie das Programm, das sich am besten zum Trocknen der Wäscheart eignet.

Hinweis: Die Programmdauer ist von der Wäschemenge, vom Leitungswasser, von der Raumtemperatur und den gewählten Zusatzfunktionen abhängig.

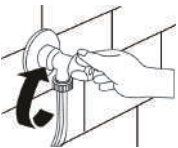
Wartung und Reinigung Ihrer Waschmaschine



Achtung!



Vor Wartungs- oder Reinigungsarbeiten die Waschmaschine immer vom Stromnetz trennen.



Den Wasserhahn vor Beginn der Wartungs- oder Reinigungsarbeiten zudrehen.



Achtung!

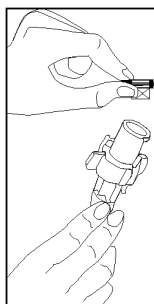
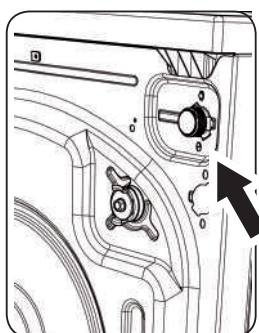
Wenn Sie die Maschinenteile mit Lösungsmitteln reinigen, könnten sie beschädigt werden.

Verwenden Sie keine lösemittelhaltigen Reiniger.

Wasserzulauffilter

Die Waschmaschine ist mit zwei Filtern ausgestattet, die verhindern, dass Fremdkörper in die Waschmaschine geraten. Sie befinden sich an den Schlauchenden, am Wasserhahnanschluss und am Anschluss an die Waschmaschine (Magnetventilanschluss).

Wenn Ihre Waschmaschine nicht mit ausreichend Wasser versorgt wird, obwohl der Wasserhahn geöffnet ist, müssen die Filter gereinigt werden.

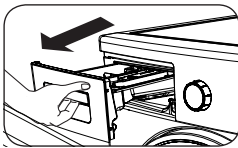


- Die beiden Enden des Wasserzulaufschlauchs abmontieren (am Wasserhahnanschluss und am Anschluss an die Waschmaschine).
- Mit einer Zange den Filter am Wasseranschluss der Waschmaschine entfernen. Mit Wasser und einer Bürste sorgfältig reinigen.
- Den Filter am Wasserhahnanschluss entfernen und reinigen.
- Wenn die Filter gereinigt sind, müssen sie auf die gleiche Weise wieder einmontiert werden.

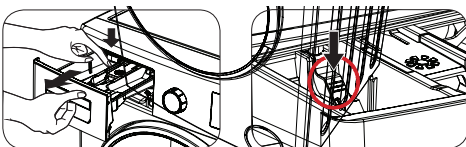
Wartung und Reinigung des Waschmittelkastens

Mit der Zeit können Waschmittel sich in Ihrem Waschmittelkasten oder auf seiner Halterung ablagern. Um diese Ablagerungen zu reinigen, ziehen Sie von Zeit zu Zeit den Waschmittelkasten heraus und reinigen Sie ihn mit einer Bürste unter fließendem Wasser. Zum Herausnehmen des Waschmittelkastens:

- Den Waschmittelkasten bis zum Anschlag herausziehen.



- Auf den unten angegebenen Teil in der Kammer Nr. 1 drücken und den Waschmittelkasten komplett herausziehen.

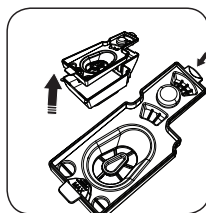
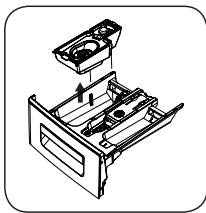


- Mit reichlich Wasser und einer alten Zahnbürste reinigen
- Waschmittelrückstände aus dem Inneren der Kammer entfernen, damit sie nicht ins Innere Ihrer Maschine fallen.
- Den Waschmittelkasten mit einem trockenen Handtuch oder Lappen reinigen und wieder einsetzen.
- Den Waschmittelkasten nicht in der Geschirrspülmaschine waschen.

Einsatz für Flüssigwaschmittel (*)

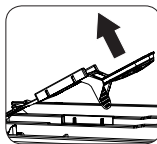
Zum Reinigen und Warten des Einsatzes für Flüssigwaschmittel wird der Einsatz -wie auf der Abbildung zu sehen ist- herausgenommen, die Waschmittelreste entfernt und der Einsatz gereinigt. Den Einsatz wieder einsetzen. Vergewissern Sie sich, dass der Siphon frei von Verunreinigungen ist.

(*) vom Modell abhängig



Weichspülersiphon

Den Waschmittelkasten herausnehmen (siehe Seite 18). Das Gitter, dann den Siphon wie unten beschrieben herausnehmen, die Weichspülmittel-Rückstände von diese beiden Teilen und dem Waschmittelkasten entfernen und sie sorgfältig reinigen. Die beiden gereinigten Teile wieder einsetzen und darauf achten, dass sie richtig platziert sind.



Reinigen der Trommel

Lassen Sie keine Metallstücke wie Nadeln, Büroklammern oder Geldstücke in der Waschtrommel.

Diese Gegenstände könnten Rostfleckenbildung in der Waschtrommel verursachen. Zum Entfernen dieser Rostflecken verwende man ein chlorfreies Reinigungsmittel und beachte die Warnhinweise des Herstellers des Reinigungsmittels. Es ist strengstens untersagt, Scheuerschwämme oder andere raue Gegenstände zum Reinigen der Trommel zu verwenden.

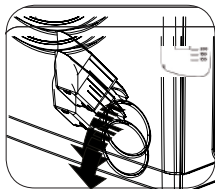
Reinigen des äußeren Gehäuses der Maschine

Das äußere Gehäuse der Waschmaschine mit warmem Wasser und nicht ätzendem, nicht entflammbarem Reinigungsmittel reinigen. Mit klarem Wasser abwaschen und mit einem weichen, trockenen Tuch abtrocknen.

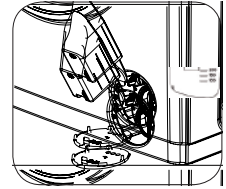
Pumpenfilter reinigen und warten

Diese Waschmaschine ist mit einem Filtersystem ausgestattet; damit wird verhindert, dass aus der Wäsche herausgerissene Fäden und andere kleine Gegenstände nach einem vollständigen Waschzyklus während des Pumpens in die Pumpe gelangen. Mit dieser Vorbeugungsmaßnahme wird die Pumpe geschützt, ihre Lebensdauer verlängert. Wir empfehlen Ihnen, den Filter Ihrer Pumpe alle 2 Monate zu reinigen. Gehen Sie dazu folgendermaßen vor:

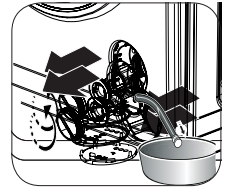
- Um die Serviceklappe der Pumpe zu öffnen, verwenden Sie einen Kunststoffgegenstand (Stiel eines Dosierlöffels für Waschmittel oder das blaue Sieb des Waschmittelkastens).



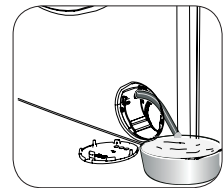
- Das Ende dieses Gegenstands oben auf die Klappe setzen und nach hinten drücken. Die Klappe öffnet sich.



- An dem schwarzen Gummischlauch ziehen, diesen von der Halteschleufe trennen, den Schlauch ein wenig herausziehen und einen Behälter darunter stellen. Anschließend den Plastikdeckel entfernen.



- Das Wasser in den Behälter laufen lassen.



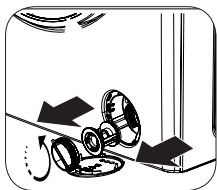
HINWEIS

Je nach der in der Maschine befindlichen Wassermenge muss der Behälter eventuell mehrmals geleert werden.

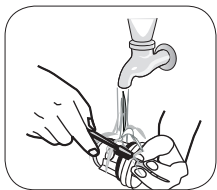
• Nachdem das gesamte Wasser geleert wurde, den Deckel wieder auf den schwarzen Gummischlauch aufsetzen.

• Den schwarzen Gummischlauch wieder an der Halteschleufe befestigen.

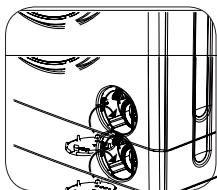
• Den Deckel des Filters durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn lösen und herausziehen.



• Die Fremdkörper mit Hilfe einer kleinen Bürste aus dem Filter entfernen.



• Nach dem Reinigen den Filter wieder einsetzen und durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn wieder einmontieren.

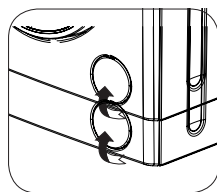


• Man beachte, dass Wasser aus der Maschine treten wird, wenn der Filterdeckel nicht richtig geschlossen ist.

• Die Serviceklappe der Pumpe kann wieder eingesetzt werden

(umgekehrter Vorgang).

• Beim Einsetzen der Serviceklappe der Pumpe achte man darauf, sie in der Frontseite richtig einzusetzen (jede Seite ist mit einer Unverwechselbarkeitsnut versehen).



Fehlerbehebung

Alle Wartungsvorgänge an Ihrer Waschmaschine müssen von einem zugelassenen Kundendienst vorgenommen werden. Wenn eine Reparatur erforderlich sein sollte oder Sie ein Problem mit Hilfe der Informationen oben nicht lösen können:

- Ziehen Sie den Netzstecker Ihrer Waschmaschine heraus
- Drehen Sie den Wasserhahn zu
- Wenden Sie sich an den nächsten zugelassenen Kundendienst.

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Startet nicht	Ihre Waschmaschine ist nicht angeschlossen.	Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
	Eine Sicherung ist defekt.	Wechseln Sie die Sicherung.
	Keine Stromversorgung.	Überprüfen Sie den Stromanschluss.
	Sie haben die Start-Taste nicht gedrückt.	Die Start-Taste betätigen.
	Der Programmwahlschalter steht auf STOP.	Stellen Sie den Programmwahlschalter auf die richtige Position.
Kein Wasser	Die Tür Ihrer Waschmaschine ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür Ihrer Waschmaschine.
	Der Hahn ist zugedreht.	Drehen Sie den Hahn auf.
	Wasserschlauch verdreht, geknickt oder zusammengedrückt.	Den Wasserversorgungsschlauch richtig platzieren.
	Filter am Hahn verstopft.	Den Filter am Hahn reinigen (*).
	Filter am Magnetventil verstopft.	Den Filter am Magnetventil reinigen (*).
Kein Abpumpen	Die Tür Ihrer Waschmaschine ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür Ihrer Waschmaschine.
	Der Ablaufschlauch ist verstopft, verdreht, geknickt oder eingeklemmt.	Den Ablaufschlauch überprüfen.
	Der Pumpenfilter ist verstopft.	Pumpenfilter reinigen (**).

(*) siehe Seite 42

(**) siehe Seite 45

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Vibrationen	Die Füße Ihrer Maschine sind nicht richtig eingestellt.	Die Füße Ihrer Maschine einstellen [***].
	Die Transportsicherungsschrauben wurden nicht entfernt.	Entfernen Sie die Transportsicherungsschrauben Ihrer Waschmaschine [****].
	Die Wäschemenge in Ihrer Waschmaschine ist zu gering.	Der Betrieb Ihrer Waschmaschine wird dadurch zwar nicht beeinträchtigt, doch könnte der Schleudergang verhindert werden (Unwuchterkennung).
	Ihre Waschmaschine ist mit Wäsche überladen oder die Wäsche ist nicht richtig verteilt.	Überschreiten Sie die empfohlene Beladungsmenge nicht und achten Sie darauf, dass die Wäsche beim Befüllen in der Trommel gut verteilt ist.
	Ihre Waschmaschine steht auf nachgiebigem Bodenbelag bzw. zu nah an einer Wand oder einem Möbel.	Stellen Sie Ihre Waschmaschine nicht auf einen nachgiebigen Bodenbelag (z.B: Holz). Halten Sie einen Abstand von 2 cm zwischen der Waschmaschine und Wänden oder Möbeln ein.
Übermäßige Schaumbildung im Waschmittelkasten oder in der Waschtrommel	Übermäßig eingegebene Waschmittelmenge.	Drücken Sie die Start/Pause-Taste. Um die Schaumbildung zu beseitigen, vermischen Sie einen Löffel Weichspüler mit einem halben Liter Wasser, gießen Sie dann die Mischung in den Waschmittelkasten. Warten Sie 5 bis 10 Minuten und drücken erneut die Start/Pause-Taste. Reduzieren Sie bei Ihrem nächsten Waschprogramm die Waschmittelmenge entsprechend.
	Sie haben nicht das richtige Waschmittel verwendet.	Verwenden Sie nur Waschmittel, die für automatische Waschmaschinen geeignet sind.

[***] siehe Seite 15

[****] siehe Seite 14

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Unbefriedigende Waschergebnisse	Der Verschmutzungsgrad Ihrer Wäsche entspricht nicht dem gewählten Programm.	Wählen Sie ein Programm, das dem Verschmutzungsgrad Ihrer Wäsche entspricht (siehe Programmtabelle auf Seite 36).
	Die Waschmittelmenge reicht nicht aus.	Die Waschmittelmenge muss dem Verschmutzungsgrad und der Menge Ihrer Wäsche entsprechen.
	Es wurde eine Wäschemenge in die Waschmaschine geladen, welche die maximale Kapazität des Programms übersteigt.	Die in der Programmtabelle angegebene maximale Wäschemenge nie überschreiten.
Die Waschmaschine pumpt das Wasser ab, sobald es einläuft	Das Ende des Ablaufschlauchs liegt zu niedrig (siehe Höhe der Abpumpvorrichtung).	Platzieren Sie den Ablaufschlauch in angemessener Höhe. (*****)
Während des Waschgangs sehen Sie kein Wasser in der Trommel	Kein Fehler. Das Wasser befindet sich im unteren Teil der Trommel.	-
Die Wäsche weist Waschmittelrückstände auf	Nicht lösliche Teilchen von manchen Waschmitteln können sich in Form von weißen Flecken auf Ihrer Wäsche ablagern.	Führen Sie einen zusätzlichen Spülgang durch, indem Sie Ihre Maschine auf das Programm „Spülen“ stellen oder bürsten Sie die Flecken ab. Verwenden Sie beim nächsten Waschgang weniger Waschmittel.
Die Wäsche weist Waschmittelrückstände auf	Diese Flecken können von Öl, Creme oder Pflegelotionen verursacht sein. Kein Fehler.	Die maximale, vom Hersteller empfohlene Waschmittelmenge beim nächsten Waschprogramm nicht überschreiten.
Der Schleudervorgang startet nicht oder startet verzögert	Das ist keine Störung. Möglicherweise ist das Lastverteilungs-Kontrollsystem in Betrieb.	Das Kontrollsystem für die Lastverteilung (Unwuchterkennung) verteilt die Wäsche um, um das Gleichgewicht herzustellen. Sobald die Umverteilung erfolgt ist, wird der Schleudergang starten. Beim nächsten Waschprogramm bitte darauf achten, dass die Wäsche in der Maschine gut verteilt ist.

(*****) siehe Seite 16

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Beim Einladen der Wäsche funktioniert das Lasterkennungssystem auf dem Display nicht	Beim Beladen der Waschmaschine war kein Wasch- oder Trockenprogramm vorgegeben.	Nehmen Sie die Wäsche aus der Trommel. Stellen Sie den Programmschalter auf STOP, wählen Sie dann das gewünschte Programm. Laden Sie die Wäsche in die Trommel und drücken Sie die Start-Taste.
Das Symbol  wird auf dem Display angezeigt und die Waschmaschine funktioniert nicht	Die in der Waschmaschine befindliche Wäschemenge übersteigt die für das gewählte Wasch- oder Trockenprogramm erlaubte Menge.	Nehmen Sie solange Wäschestücke aus der Trommel, bis das Symbol  erlischt.
Die Wäsche ist feucht trotz erfolgtem Trockenprogramm	Es wurde nicht das richtige Trockenprogramm gewählt. Die maximale Trockenkapazität des Programms wurde überschritten.	Wählen Sie das richtige Trockenprogramm. Legen Sie die richtige Wäschemenge in die Trommel (siehe Programmtabelle).

Probleme und Fehlercodes

Ihre Maschine ist mit Kontrollsystemen ausgestattet, die dazu in der Lage sind, die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen zu ergreifen und Sie im Falle von Störungen während des Waschgangs dank der ständigen Auto-Kontrolle zu warnen.

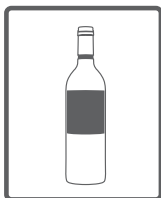
Fehlercode	Mögliche Störung	Lösung
E01	Das Einfüllfenster der Maschine ist nicht richtig geschlossen	Schließen Sie das Einfüllfenster der Waschmaschine. Wenn die Waschmaschine den Fehler weiterhin meldet, schalten Sie sie aus, trennen Sie sie vom Stromnetz und nehmen Sie sofort Kontakt mit dem nächstgelegenen zugelassenen Kundendienst auf.

Fehlercode	Mögliche Störung	Lösung
E02	Wasser abgestellt oder niedriger Wasserdruck	- Sehen Sie nach, ob der Wasserhahn nicht geschlossen ist. - Prüfen Sie, ob die Wasserversorgung nicht abgestellt ist. - Wenn dies der Falle sein sollte, stellen Sie den Programmwahlschalter bitte auf STOP. Wenn das Wasser wieder angestellt ist, können Sie erneut ein Programm wählen und Ihre Waschmaschine in Betrieb nehmen. - Prüfen, ob der Druck aus dem Wasserversorgungsnetz niedrig ist. - Prüfen, ob der Zulaufschlauch nicht verdreht, geknickt oder zusammengedrückt ist. - Prüfen, ob der Zulaufschlauch nicht verstopft ist. - Reinigen Sie die Filter am Wasserhahn und am Magnetventil der Waschmaschine (*). Wenn das Problem weiterhin besteht, ziehen Sie den Stecker der Waschmaschine, schließen Sie den Wasserhahn und kontaktieren Sie den nächstgelegenen zugelassenen Kundendienst.
E03	Die Pumpe ist beschädigt Der Pumpenfilter ist verstopft Die Pumpe ist nicht angeschlossen	Pumpenfilter reinigen (**). Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie unverzüglich den nächstgelegenen zugelassenen Kundendienst. - Der Pumpenfilter ist vielleicht verstopft: Pumpenfilter reinigen (**). - Der Ablaufschlauch kann verstopft oder verdreht sein : Den Ablaufschlauch überprüfen. - Wenn das Problem weiterhin besteht, unverzüglich den nächsten zugelassenen Kundendienst kontaktieren
E04	Es befindet sich zu viel Wasser in Ihrer Maschine	Ihre Waschmaschine wird das Wasser automatisch abpumpen. Anschließend die Waschmaschine ausschalten und vom Stromnetz trennen. Den Wasserhahn zudrehen und unverzüglich den nächstgelegenen zugelassenen Kundendienst kontaktieren.

(*) siehe Seite 41

(**) siehe Seite 45

Zusätzliche Informationen



Alkoholische Getränke: Der Fleckenbereich muss zuerst mit kaltem Wasser gewaschen, dann mit Glycerin und Wasser abgewischt und mit in Wasser verdünntem Essig abgespült werden.



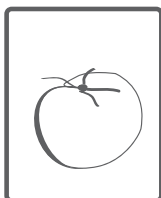
Schuhcreme: Zuerst muss der Fleck vorsichtig abgerieben werden, ohne das Gewebe zu beschädigen, dann muss er mit Waschmittel gewaschen und gespült werden. Wenn der Fleck nicht beseitigt werden konnte, muss er mit einer Mischung aus 1 Teil Alkohol (96°) und 2 Teilen Wasser gereinigt, anschließend mit warmem Wasser gewaschen werden.



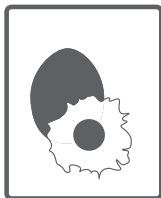
Tee und Kaffee: Legen Sie den Fleckenbereich des Wäschestücks der Länge und der Breite nach über die gesamte Öffnung eines Behälters, und gießen Sie je nach Hitzebeständigkeit der Wäscheart heißes Wasser darüber. Wenn es die Wäscheart erlaubt, waschen Sie es mit Javelwasser.



Schokolade und Kakao: Das Wäschestück in kaltem Wasser einweichen und mit Seife oder einem Waschmittel einreiben, dann bei einer für die Wäscheart verträglichen Temperatur waschen. Wenn der Fleck immer noch sichtbar ist, reiben Sie ihn mit Wasserstoffperoxyd (3%).



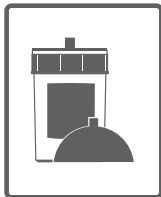
Tomatensoße: Die getrocknete Substanz abreiben, ohne das Gewebe zu beschädigen, 30 Minuten in Wasser einweichen, anschließend reiben und mit einem Waschmittel waschen.



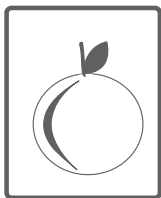
Brühe, Ei: Die getrockneten Überreste entfernen, dann mit einem weichen Tuch oder einem in kaltem Wasser getränkten Schwamm einreiben. Mit einem Waschmittel einreiben und mit verdünntem Javelwasser waschen.



Öl- und Fettflecken: Zuerst die Rückstände entfernen. Den Fleck mit Waschmittel einreiben und mit heißem Seifenwasser waschen.



Senf: Tragen Sie Glycerin auf den Fleck auf. Mit Waschmittel einreiben und waschen. Wenn der Fleck nicht beseitigt werden kann, mit Alkohol abwischen. (Bei synthetischem und buntem Gewebe eine Mischung aus einem Teil Alkohol und zwei Teilen Wasser verwenden).



Obst: Legen Sie den Fleckenbereich des Wäschestücks der Länge und der Breite nach über die gesamte Öffnung eines Behälters, und gießen Sie kaltes Wasser darüber. Gießen Sie kein heißes Wasser auf den Fleck. Mit kaltem Wasser

abspülen und Glycerin auftragen. 1 bis 2 Stunden einwirken lassen, mit ein paar Tropfen weißem Essig abwischen und abspülen.



Grasflecken: Den fleckigen Bereich mit Waschmittel einreiben. Wenn Ihre Wäsche mit Javelwasser behandelt werden darf, waschen Sie sie mit Javelwasser. Wolle in Alkohol

einweichen. (Bei buntem Gewebe eine Mischung aus einem Teil reinem Alkohol und zwei Teilen Wasser).



Ölfarbe: Der Fleck muss vor dem Trocknen mit einem Lösemittel entfernt werden. Anschließend muss er mit einem Waschmittel gereinigt und danach gewaschen werden.



Brandfleck: Wenn Ihre Wäsche für Javelwasser geeignet ist, können Sie es zum Waschwasser hinzufügen. Bei Wäschestücken aus Wolle ein mit Wasserstoffperoxid

getränktes Tuch auf den Fleck legen, ein trockenes Tuch über dieses Tuch legen und bügeln. Gründlich spülen und dann waschen.



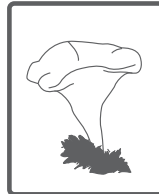
Blutfleck: Weichen Sie Ihre Wäsche 30 Minuten lang in kaltem Wasser ein. Wenn der Fleck nicht beseitigt ist, weichen Sie das Kleidungsstück in einer Mischung aus Wasser und

Ammoniak (3 EL Ammoniak in 4 Litern Wasser) 30 Minuten lang ein.



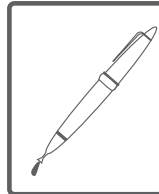
Sahne, Eis und Milch:

Weichen Sie Ihre Wäsche in kaltem Wasser ein und reiben den fleckigen Bereich mit Waschmittel ein. Wenn der Fleck nicht beseitigt ist, Javelwasser auftragen, soweit das mit Ihrer Wäsche vereinbar ist. (Kein Javelwasser auf farbigen Kleidungsstücken verwenden).



Manschetten: Flecken auf Manschetten sollten so schnell wie möglich gereinigt werden. Sie müssen mit Flüssigwaschmittel gewaschen werden. Wenn der Fleck aber nicht beseitigt

werden konnte, muss er mit Wasserstoffperoxid (3%) behandelt werden.



Tinte: Den fleckigen Teil unter fließendes Wasser halten und warten, bis der Wasserfluss nicht mehr tintengefärbt ist. Anschließend mit Zitronenwasser und

Waschmittel einreiben, 5 Minuten einwirken lassen und waschen.

Beschreibung des Energieetiketts

Der Energie- und Wasserverbrauch kann je nach Wasserdruck, Kalkhaltigkeit des Wassers, Wassertemperatur, Raumtemperatur, Wäschemenge, der Wahl von Zusatzfunktionen und den Spannungsschwankungen variieren. Waschen Sie die leicht verschmutzte bzw. die tägliche Wäsche mit Kurzprogrammen, führen Sie regelmäßig Reinigungs- und Wartungsarbeiten durch und verwenden Sie Ihr Gerät zu den Zeiten, die von Ihrem Stromanbieter empfohlen werden.

Entsorgung Ihres Altgeräts

ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ABFÄLLEN



Das Zeichen DEEE (Elektronikschratt) auf dem Gerät bedeutet, dass es am Ende der Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern zur örtlichen Abfallsortieranlage gebracht werden muss. Abfallverwertung trägt zum Umweltschutz bei.

UMWELTSCHUTZ - RICHTLINIE 2012/19/EG

Zum Schutz unserer Umwelt und Gesundheit müssen elektrische und elektronische Altgeräte nach den klar vorgegebenen Regeln entsorgt werden, die sowohl von Lieferanten als auch von Benutzern zu befolgen sind.

Deshalb darf Ihr Gerät, das auf seinem Typenschild oder auf der Verpackung

mit dem entsprechenden Symbol  gekennzeichnet ist, keinesfalls in einer öffentlichen Mülltonne oder im Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer hat das Recht, das Gerät den örtlichen Abfall- Sortierstellen zum Recycling oder zur Wiederverwendung zu anderen Zwecken im Sinne der Richtlinie zu übergeben.

Geben Sie Ihre elektrischen und elektronischen Altgeräte in den Recyclingzentren Ihrer Gemeinde (Wertstoffhof) ab.

Zur Kindersicherheit Ihre Altgeräte bitte an einem sicheren Ort aufbewahren, bis sie von Ihrem Wohnsitz weggebracht werden.

Leistung und Wirtschaftlichkeit

Einige wichtige Informationen zur Optimierung der Wirtschaftlichkeit Ihrer Waschmaschine:

- Sie müssen die für das Wasch- und Trockenprogramm angegebene maximale Wäschemenge einhalten. Wenn Sie diese Anweisung beachten, erbringt Ihre Waschmaschine eine höhere Leistung.
- Die Vorwaschfunktion bei normaler und leicht verschmutzter Wäsche nicht zu verwenden, heißt Strom und Wasser zu sparen.
- Die Waschmittel richtig dosieren. Die Waschmittelmengen müssen stark reduziert werden, da Ihre neue Waschmaschine entsprechend der neuen Standards verglichen mit älteren Geräten wenig Wasser verbraucht. Außerdem muss Ihr Waschmittel an einem trockenen Ort aufbewahrt werden, damit es die gewünschte Leistung erbringt.

DE

GARANTIEBEDINGUNGEN

Für dieses Produkt wird ab dem Verkaufsdatum* eine Garantie von 2 Jahren für Mängel infolge von Herstellungs- oder Materialfehlern gewährt. Von dieser Garantie ausgeschlossen sind Mängel oder Schäden, die durch falsche Installation, Handhabungsfehler oder unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.

*gegen Vorlage des Kassenbelegs.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL

France



Made in Turkey

Lavadora secadora

949883 WD 1496 WVET

MANUAL DEL USUARIO

Bellavita

¡Gracias!

Gracias por haber elegido este producto BELLAVITA. Los productos de la marca BELLAVITA, seleccionados, probados y recomendados por ELECTRO DEPOT, son sinónimo de facilidad de uso, prestaciones fiables y calidad incuestionable.

Con este aparato, quedará muy satisfecho cada vez que lo use.

Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Consulte nuestra página web: www.electrodepot.es



A Antes de utilizar el aparato

- 4 Instrucciones de seguridad

B Presentación del aparato

- 12 Descripción del aparato
13 Características técnicas

C Utilización del aparato

- 14 Instalación
17 Panel de mando
18 Cajón para productos detergentes
19 Compartimentos del cajón para productos detergentes
20 Selector de programa
20 Operación de lavado
21 Explicación de los símbolos de lavado de las prendas
22 Carga de la ropa en la lavadora
23 Elección de los productos detergentes e introducción en el cajetín
24 Selector de programa
33 Bloqueo de seguridad para niños
34 Cancelación de un programa
34 Procedimiento de finalización

D Información práctica

- 35 Símbolos de advertencia: advertencia relativa al interruptor de nivel de agua/ conducto de agua a baja presión
35 Símbolos de advertencia: advertencia relativa a un filtro de la bomba obstruido
36 Tabla de programas
41 Mantenimiento y limpieza de la lavadora
47 Solución de problemas
50 Problemas y códigos de avería
52 Información adicional
54 Descripción de la etiqueta energética
54 Eliminación de aparatos viejos
55 Rendimiento y ahorro

Instrucciones de seguridad



Antes de utilizar la lavadora

Recomendaciones

- Lea completamente este manual de uso.

- Esta lavadora está destinada a un uso doméstico.

La garantía quedará anulada en caso de utilizarse con fines profesionales.

- Aleje a los animales domésticos de esta lavadora.

- Compruebe el embalaje de la lavadora antes de instalarla. Compruebe asimismo la superficie interna una vez que haya retirado el embalaje de la lavadora. No ponga en marcha la lavadora si está dañada o se ha entregado con el embalaje abierto.

- Haga que la instalación de la lavadora sea llevada a cabo por una empresa autorizada. Los fallos causados en la lavadora tras una instalación realizada

por personas no autorizadas no están cubiertos por la garantía.

- Esta lavadora no ha sido diseñada para ser utilizada por personas (niños incluidos) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén mermadas o por personas no experimentadas o con falta de conocimiento en la materia, salvo que hayan sido formadas a tal efecto o hayan recibido instrucciones relativas al uso de esta lavadora por parte de un adulto responsable de su seguridad.

- Utilice la lavadora secadora para lavar y secar ropa únicamente si así lo indica el fabricante (consulte las etiquetas de las prendas).

- No olvide retirar los tornillos de sujeción (previstos para el transporte) antes de usar por primera vez la lavadora. Si se olvidase de

ello, se producirán fallos de funcionamiento importantes y la garantía perderá su validez.

- La garantía de la lavadora no cubre los daños causados por factores externos (inundaciones, fuego, roedores, etc.).
- Conserve cuidadosamente este manual de uso. Guárdelo en un lugar seguro para garantizar que usted o cualquier otro usuario pueda consultarlo en el futuro.

Advertencias generales

- La temperatura ambiente adecuada para el funcionamiento normal de la lavadora se sitúa entre los 15 y los 25 °C.
- Los tubos congelados pueden romperse y explotar. En aquellas regiones donde la temperatura sea inferior a cero, es posible que la tarjeta electrónica no funcione correctamente.
- Asegúrese de que no hay

objetos extraños en los bolsillos de las prendas que vaya a introducir en la lavadora, como agujas, mecheros, cerillas, clips, monedas, etc. Estos objetos extraños pueden dañar la lavadora.

- Antes de comenzar a utilizar la lavadora, puede ponerse en contacto con el servicio de posventa para consultarle una duda relativa a la instalación, la puesta en marcha o el uso del aparato.
- La exposición del detergente o del suavizante al aire libre durante un cierto tiempo puede alterar sus características y causar la formación de residuos. Ponga el detergente y el suavizante en el cajetín justo antes de poner en marcha la lavadora.
- Se recomienda desenchufar la lavadora y cerrar la llave de paso del agua en caso de que no vaya a utilizarse durante un largo período. Del

mismo modo, deje la puerta y el cajetín entreabiertos para impedir la formación de olores nauseabundos debidos a la humedad.

- Puede haber restos de agua en la lavadora debidos a las pruebas y los ensayos realizados durante su fabricación en el marco de los procedimientos de control de la calidad. En ningún caso dicha situación constituye un peligro para su lavadora.

- Para prevenir cualquier peligro de asfixia, ponga la bolsa entregada junto con la lavadora que contiene el manual de uso fuera del alcance de los niños.

- Ponga las piezas entregadas en dicha bolsa fuera del alcance de los niños.

- Utilice los programas de prelavado exclusivamente con ropa muy sucia.

- Respete la cantidad máxima de ropa indicada para el programa de lavado y de secado elegido.

- En caso de mal funcionamiento, desenchufe inmediatamente la lavadora y cierre la llave de paso. No intente reparar la lavadora usted mismo. Póngase en contacto con el servicio de posventa autorizado más próximo.

- No abra nunca el compartimento de detergente con el aparato en marcha.

- No fuerce la apertura de la puerta mientras el aparato esté en marcha.

- Respete los consejos del fabricante en lo relativo al uso de suavizantes u otros productos similares en la lavadora.

- Cuando la lavadora se encuentre en fase de secado, no la pare antes de que el programa haya finalizado.

Si no lo hace, retire rápidamente toda la ropa y extiéndala sobre una superficie adecuada para que se enfríe.

- Coloque la lavadora en un lugar donde la puerta pueda abrirse completamente (no la coloque en un lugar donde la puerta no pueda abrirse por completo).

- Coloque la lavadora en un lugar que pueda ser ventilado y por donde corra aire frecuentemente.



Advertencias en materia de seguridad

Es indispensable que lea estas advertencias. El incumplimiento de estas advertencias podría ponerle a usted y a los miembros de su familia en peligro.



¡Riesgo de quemaduras!

- No toque el tubo de vaciado ni el agua de vaciado durante el proceso de vaciado del agua, ya que la lavadora puede alcanzar temperaturas elevadas durante su funcionamiento.
- Abra totalmente la puerta de la lavadora tras una fase

de secado. Evite tocar el cristal de la puerta.

Dicho cristal puede alcanzar temperaturas elevadas, con el consiguiente peligro de quemaduras.

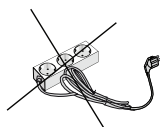


¡Riesgo de electrocución!



No utilice nunca tomas múltiples o alargaderas para conectar la lavadora.

- No utilice tomas dañadas o que presenten fisuras.



- No desenchufe nunca la lavadora tirando del cable de alimentación eléctrica. Hágalo tirando del enchufe.

- No enchufe o desenchufe la lavadora con las manos mojadas, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.

- No toque nunca la lavadora con las manos o los pies mojados o húmedos.

- Si el cable eléctrico está dañado, solicite inmediatamente a un técnico

cualificado o al servicio de posventa su sustitución para evitar cualquier riesgo de electrocución.



¡Riesgo de inundación!

- Compruebe si el agua corre o no rápidamente por su lavabo o fregadero antes de fijar el tubo de vaciado a uno o a otro (en caso de que vaya utilizar la lavadora de esta forma).
- En caso de que vaya a usar un punto de vaciado fijo, realice la misma comprobación.
- Tome las medidas necesarias para impedir que el tubo de vaciado pueda deslizarse o desengancharse de su emplazamiento final, teniendo en cuenta que la fuerza ejercida por el agua en el momento del vaciado puede desenganchar el tubo de vaciado si no está correctamente fijado.



¡Riesgo de explosión!

- La lavadora tiene una función de secado; asegúrese de haber enjuagado bien y vaciado las prendas que hayan podido contener productos químicos o gaseosos aplicados (por ejemplo, quitamanchas, etc.), ya que de lo contrario podría haber un riesgo de explosión durante la puesta en marcha de la lavadora con la función de secado.



¡Riesgo de incendio!

- La ropa seca no lavada no debe secarse en la lavadora secadora.
- No deje líquidos inflamables o explosivos próximos a la lavadora.
- En el caso de prendas manchadas con aceite de cocinar, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, cera de abeja o disolvente, dichas manchas deben

lavarse previamente con una cantidad adicional de detergente y agua caliente antes de programar el secado; de lo contrario, podría existir un riesgo de incendio al poner la lavadora en marcha con la función de secado.

- Cuando elija un programa de lavado-secado, no utilice nunca una bola de lavado o una bola que contenga detergente líquido en la lavadora, ya que podría existir un riesgo de incendio.

- Para prevenir los riesgos de incendio, no ponga nunca ropa a secar en la lavadora secadora si se dan las siguientes condiciones:

- si la ropa no está lavada;
- si la ropa tiene manchas de aceite u otro tipo de manchas (aceite de cocinar, bálsamos y restos de cosméticos, manchas de alimentos, etc.) que no se han limpiado bien;
- si la limpieza de la ropa implica el uso de productos

químicos industriales;

- si la ropa tiene una gran cantidad de espuma de caucho, esponja o partes o accesorios parecidas al caucho;

- evite secar caucho, esponja (látex), gorros de ducha, productos textiles impermeables al agua, productos a base de caucho y ropa o cojines rellenos de espuma de caucho en la lavadora con la función de secado;

- evite asimismo secar ropa dañada o con relleno (almohadas o chaquetas), ya que la espuma que se encuentra en el interior de dichos rellenos podría arder durante el proceso de secado;

- el azufre contenido en los productos decapantes puede causar la corrosión de la lavadora. Por lo tanto, no utilice nunca productos decapantes en la lavadora;

- compruebe que en el

interior del tambor no haya recipientes de detergente olvidados. Dichos recipientes de plástico podrían fundirse durante el secado y dañar la lavadora y la ropa;

- la ropa a la que se le haya quitado manchas con productos específicos debe enjuagarse bien antes de ser lavada y secada;

- no utilice nunca productos que contengan materiales disolventes (como gas de lavado) en la lavadora;

- compruebe todos los bolsillos de las prendas que vaya a lavar y retire todos los objetos (agujas, clips, broches, cerillas, mecheros...) antes de introducirlas en la lavadora.



¡Riesgo de caída y de lesión!

• No se suba nunca sobre la lavadora. La bandeja superior de la lavadora puede romperse, por lo que usted podría resultar herido.

• Aparte los tubos, el cable y el embalaje de la lavadora durante su instalación. Podría tropezar con ellos y caerse.

• No coloque la lavadora hacia atrás o de lado.

• No levante la lavadora sosteniéndola por el cajetín de detergente o por la puerta. Estas partes podrían romperse y usted podría resultar herido.

• Si los tubos y cables no han quedado bien colocados una vez instalada la lavadora, existe el riesgo de que se caiga y resulte herido.



ATENCIÓN



La lavadora debe ser transportada y desplazada al menos por dos personas.

**¡Seguridad de los niños!**

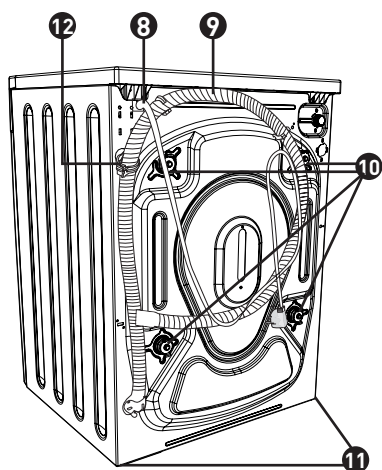
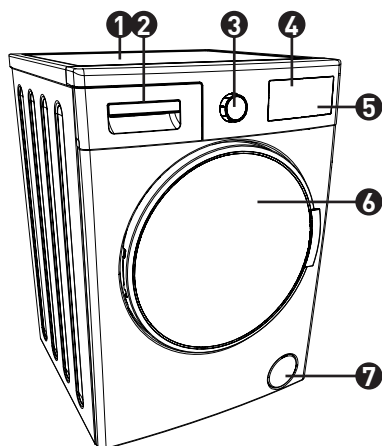
- No deje nunca a los niños jugar con la lavadora, ya que se trata de un aparato eléctrico.
- No deje nunca a los niños sin vigilancia cerca de la lavadora. Los niños pueden quedar encerrados dentro de la lavadora.
- La puerta de cristal y la superficie de la lavadora pueden alcanzar temperaturas extremadamente elevadas durante su funcionamiento.
- Por ello, no deje nunca que los niños toquen la lavadora mientras que esté en funcionamiento, ya que podrían sufrir daños en la piel.
- Ponga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños (evite que jueguen con ellos).
- La inhalación de detergente o de cualquier otro producto utilizado para



el lavado presenta riesgos de intoxicación. Del mismo modo, cualquier contacto con la piel puede causar irritaciones cutáneas. Coloque los productos de limpieza fuera del alcance de los niños.

Descripción del aparato

Aspecto general



- ❶ Bandeja superior
- ❷ Cajetín
- ❸ Botón de programas
- ❹ Pantalla
- ❺ Botones táctiles
- ❻ Puerta
- ❼ Trampilla de inspección de la bomba
- ❽ Cable de alimentación
- ❾ Tubo de vaciado
- ❿ Tornillos de sujeción para el transporte
- ⓫ Patas ajustables
- ⓬ Soporte de plástico para el tubo de vaciado (No retire nunca este soporte de plástico, ya que, de lo contrario, el funcionamiento de la lavadora se verá afectado. No lo quite en ningún caso)

Características técnicas

Capacidad máxima de lavado (ropa seca) (kg)	9,0
* Capacidad máxima de secado (kg)	6,0
Velocidad de centrifugado (rpm)	1400
Número de programas	15
Tensión/frecuencia de funcionamiento (V/Hz)	220-240/50
Presión del agua (MPa)	Máxima: 1 Mínima: 0,1
Dimensiones (Alt. x Anch. x Long.) (mm)	845x597x582

*** La ropa seca no lavada no debe secarse en la lavadora.**

Consumo de energía (lavado, centrifugado, secado) (kWh/ciclo)	6,12
Consumo de energía (únicamente lavado y centrifugado) (kWh/ciclo)	0,90
Consumo de agua (lavado, centrifugado, secado) (l/ciclo)	112
Consumo de agua (únicamente lavado y centrifugado) (l/ciclo)	48

Programas de control según la norma EN 50229

Programa: Algodón Eco, carga: 9 kg, temperatura: 60 °C e, velocidad de centrifugado: 1400 rpm máx., opción: ninguna opción seleccionada.

Programas utilizados para el ciclo de secado:

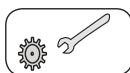
Secado de la primera porción:

Programa: "Algodón Seco", carga: ~4,5 kg (1 sábana + 16 fundas de almohada),
opción: nivel 2 

Secado de la segunda porción:

Programa: "Algodón Seco", carga: ~4,5 kg (2 sábanas + 2 fundas de almohada + toallas),
opción: nivel 2 

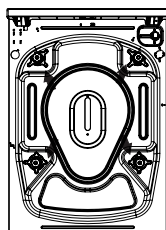
Instalación



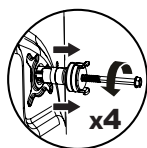
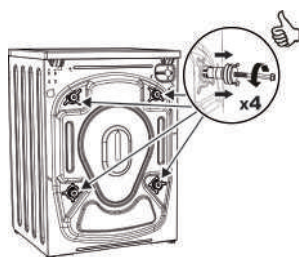
Se aconseja solicitar la instalación de la lavadora a una persona cualificada o una empresa autorizada.

Retirada de los tornillos de sujeción para el transporte

Antes de poner en servicio la lavadora, retire los tornillos de sujeción para el transporte que se encuentran detrás del aparato.



Desatornille los cuatro tornillos en sentido contrario a las agujas de un reloj con una llave adecuada.



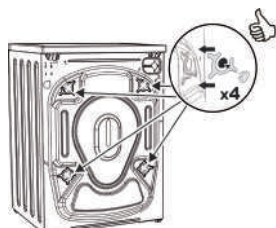
A continuación, tire de los conjuntos al completo para extraerlos. Conserve estos tornillos de sujeción ya que podrían servirles para un transporte futuro, en caso de que se mude, por ejemplo.



OBSERVACIÓN

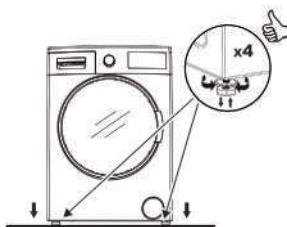
No olvide retirar los tornillos de sujeción previstos para el transporte antes de usar por primera vez la lavadora. Los fallos que puedan producirse por utilizar la lavadora sin haber quitado los tornillos de sujeción para el transporte no están cubiertos por la garantía.

Tras haber quitado los tornillos de sujeción para el transporte, tapone los cuatro orificios con los tapones de plástico incluidos en la bolsa de plástico de los accesorios.



Colocación de la lavadora y ajuste de las patas

No instale nunca la lavadora sobre una alfombra (o una superficie similar), ya que impediría el paso del aire de ventilación por la parte inferior.



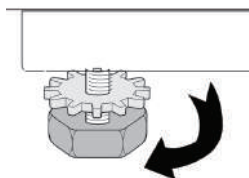
Para garantizar un funcionamiento silencioso y sin vibraciones de la lavadora, colóquela sobre una superficie firme y no resbaladiza (evite los suelos de madera).



Es obligatorio nivelar la lavadora. Para ello, es necesario utilizar un nivel de burbuja.

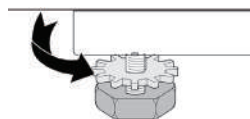
Nivélela por medio de las cuatro patas ajustables.

- Para hacerlo, desenrosque la tuerca de ajuste de plástico.
- Suba o baje las patas girándolas a la derecha o a la izquierda.



- Apriete las tuercas de ajuste de plástico una vez terminada la nivelación.

- Una vez ajustadas las patas, la lavadora deberá haber quedado perfectamente estable.



No corrija nunca las irregularidades del suelo colocando cartones, trozos de madera o cualquier material similar bajo la lavadora.

- Cuando limpie la superficie sobre la que se encuentra colocada la lavadora, tenga cuidado de no alterar la estabilidad de la lavadora.



Conexión eléctrica



- La lavadora secadora está indicada para funcionar con una corriente de 220-240 V/50 Hz.

- El cable de alimentación de la lavadora está equipado con una toma macho con puesta a tierra.
- Esta toma macho siempre debe conectarse a una toma de pared de 10 amperios con puesta a tierra. El valor actual del fusible de la línea de alimentación conectada a dicha toma también debe ser de 10 amperios.
- Si la toma y/o el fusible no son conformes a estas especificaciones, póngase en contacto con un electricista cualificado.
- El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños producidos por el uso del aparato sin puesta a tierra (instalación no conforme).



OBSERVACIÓN

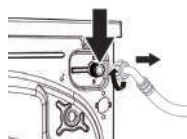
Hacer funcionar la lavadora con una corriente más baja que la indicada en la placa de características de la misma reduciría su vida útil y tendría efectos en su rendimiento.

Acoplamiento del tubo de alimentación de agua

- Haga funcionar la lavadora únicamente con agua fría.
- Utilice exclusivamente los tubos de alimentación de agua nuevos suministrados junto con la lavadora o comprados a nuestros distribuidores autorizados.

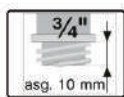


- Para evitar cualquier fuga en los racores, se suministran dos juntas (una de ellas con filtro) junto con el tubo.



- Acople el racor (acodado) del tubo de llegada del agua a la parte trasera de la lavadora colocando una junta. Apriete manualmente la parte de plástico del tubo.

- Acople el otro racor (recto) a una llave de paso de 3/4 (20x27), colocando entre ambos la junta con filtro. Apriete manualmente la parte de plástico del tubo.



- En caso de duda, solicite a un instalador cualificado que realice dichos acoplamientos.
- Una vez realizados los acoplamientos, compruebe la ausencia de fugas en los racores, abriendo completamente la llave de paso.
- Para que la lavadora funcione correctamente, el agua debe tener una presión de entre 0,1 y 1 Mpa (la presión de 0,1 Mpa significa que la llave de paso, abierta al máximo, suministra un caudal de más de 8 litros de agua por minuto).
- Compruebe que el tubo de alimentación de agua no esté retorcido, roto, aplastado o redimensionado.

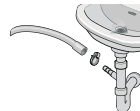


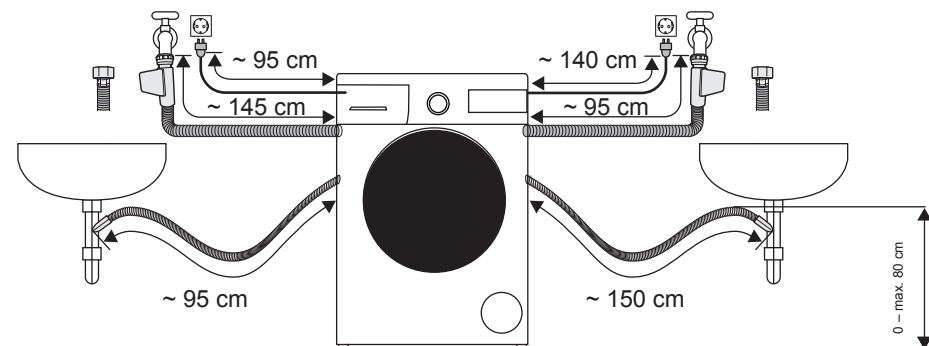
OBSERVACIÓN

Para el acoplamiento hídrico, utilice únicamente el tubo de alimentación de agua nuevo suministrado junto con la lavadora. No utilice nunca tubos de alimentación antiguos, usados o dañados.

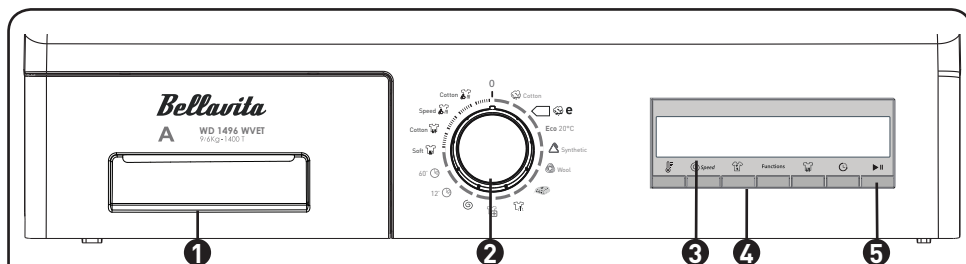
Acoplamiento del tubo de vaciado

- El extremo del tubo de vaciado (codo) puede fijarse directamente al desagüe de agua (el tamaño de la canalización debe ser de al menos 4 cm, para evitar cualquier riesgo de efecto sifón) o a un dispositivo especial instalado en el sistema de desagüe de un lavabo o fregadero (debe estar correctamente fijado y situado a una altura máxima de 80 cm).
- No alargue nunca el tubo de vaciado añadiendo tramos adicionales.
- No vierta el agua contenida en el tubo de vaciado en un recipiente, un cubo o una bañera.
- Compruebe que el tubo de vaciado no esté plegado, retorcido, aplastado o estirado.



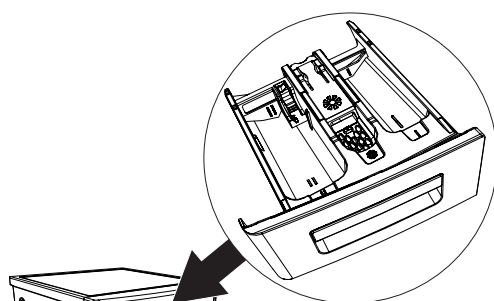


Panel de mando

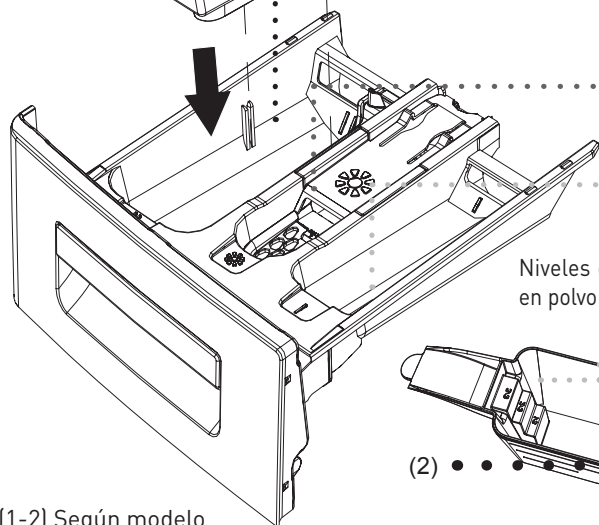
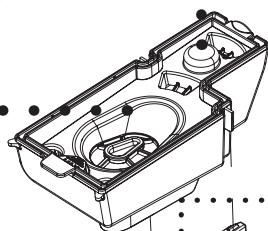


- ❶ **Cajón para productos detergentes (cajetín).**
- ❷ **Selector de programa:** permite seleccionar el programa deseado. Gire el selector de programa en ambas direcciones para seleccionar un programa. Asegúrese de que el selector queda posicionado exactamente en el programa que desea seleccionar.
- ❸ **Pantalla de información:** esta pantalla muestra las opciones de los programas de lavado y de secado que ha seleccionado.
- ❹ **Botones de ajuste y de funciones adicionales:** los botones de la lavadora son táctiles. Basta con pulsarlos ligeramente para realizar o modificar una selección.
- ❺ **Botón de Inicio/Pausa:** este botón le permite poner en marcha o en pausa la lavadora.

Cajón para productos detergentes



(1)



Cuando desee lavar su ropa con detergente líquido, deberá utilizar el accesorio específico para detergente líquido (1).

Puede utilizar detergente líquido con todos los programas sin prelavado.

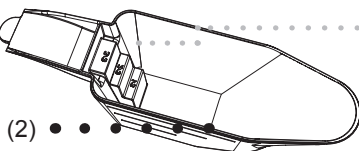
Para ello, coloque el accesorio en el compartimento 2 del cajón para productos detergentes e introduzca la cantidad de detergente líquido recomendada por el fabricante del mismo. No sobrepase la altura marcada con MAX. Este accesorio sólo debe utilizarse para detergente líquido y debe retirarse siempre que se vaya a utilizar detergente en polvo.

Compartimento para detergente, lavado principal

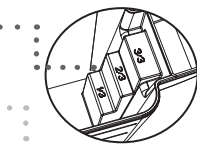
Compartimento para suavizante

Compartimento para detergente, prelavado

Niveles de detergente en polvo



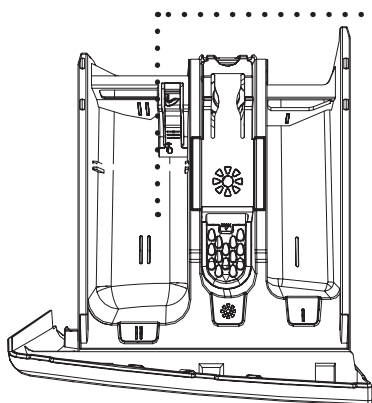
(2)



Cuchara dosificadora de detergente en polvo

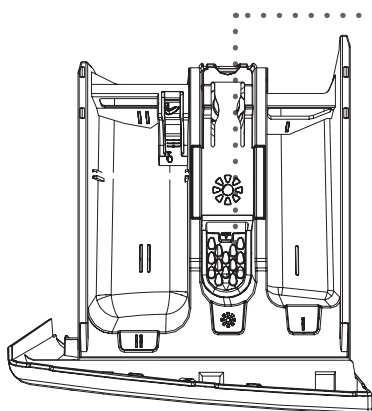
(1-2) Según modelo

Compartimentos del cajón para productos detergentes



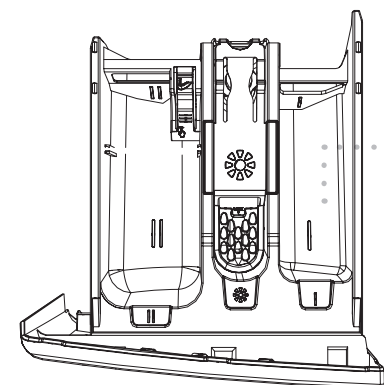
Compartimento para detergente, lavado principal

En este compartimento sólo deben introducirse productos como detergente (líquido o en polvo) o agentes antical. Encontrará el accesorio para detergente líquido en la bolsa de plástico de los accesorios entregada junto con la lavadora. (*)



Compartimento para suavizante y almidonado

En este compartimento pueden utilizarse productos como suavizante para ropa (se recomienda respetar las dosis especificadas por el fabricante). En ocasiones, parte del suavizante puede quedarse en el compartimento debido a que estos productos no son fluidos. Para evitar esta situación, se recomienda utilizar suavizantes líquidos o diluirlos antes del uso.

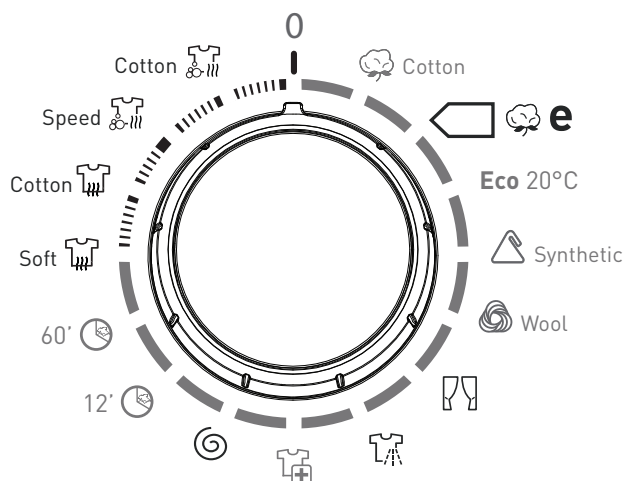


Compartimento para detergente, prelavado

Utilice este compartimento exclusivamente en caso de haber seleccionado la función de prelavado. Se recomienda utilizar la función de prelavado sólo en caso de ropa muy sucia.

Para la limpieza del cajón para productos detergentes, consulte la página 41.

Selector de programa

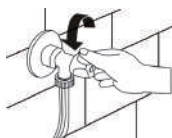


El selector de programa le permite seleccionar el programa con el que desea lavar su ropa. Puede seleccionar el programa girando el selector de programa en ambos sentidos. Asegúrese de que el selector queda posicionado exactamente en el programa que desea seleccionar.

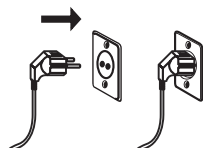
- Consulte las funciones de los programas en la tabla de la página 24.

Operación de lavado

- Abra la llave de paso del agua.



- Enchufe la lavadora.



Clasificación de la ropa



Las prendas llevan etiquetas con las indicaciones de lavado recomendadas por el fabricante. Lave o seque sus prendas respetando las indicaciones que aparecen en dichas etiquetas.

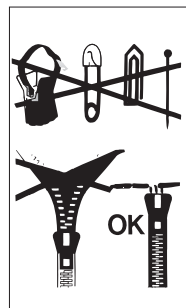
- Clasifique su ropa en función del tipo de tejido (algodón, sintético, delicados, lana, etc.), de la temperatura de lavado (frío, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C), del nivel de suciedad (poco sucia, sucia, muy sucia) y de la posibilidad de secado o no a máquina.
- Separe siempre la ropa blanca de las prendas de color.
- Lave por separado la ropa de color nueva, ya que puede desteñir durante el primer lavado.
- Asegúrese de que no hay piezas metálicas en los bolsillos de su ropa. En su caso, retírelas.



ATENCIÓN

Cualquier fallo producido por la presencia de objetos extraños en la lavadora anulará automáticamente la garantía.

- Cierre las cremalleras y los botones de las prendas.
- Si va a lavar unas cortinas, retire los ganchos (de metal o de plástico) o colóquelas en una red o bolsa para ropa cerrada.
- Ponga del revés las prendas como pantalones, jerséis, camisetas, suéteres y chándales.
- Lave las piezas pequeñas como calcetines, pañuelos y prendas similares en una bolsa o red de lavado.



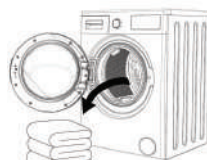
Explicación de los símbolos de lavado de las prendas

	Tejido resistente		Temperatura máxima de planchado: 110 °C
	Tejido delicado		No planchar
	Temperatura máxima de lavado: 95 °C		Símbolos de limpieza en seco. Las letras indican el tipo de disolvente que utilizar. Las prendas que lleven estos símbolos no deben lavarse nunca en una lavadora, salvo que se indique lo contrario en la etiqueta
	Temperatura máxima de lavado: 60 °C		
	Temperatura máxima de lavado: 40 °C		
	Temperatura máxima de lavado: 30 °C		
	Lavar únicamente a mano		Secar sobre una superficie plana
	No lavar en lavadora (únicamente en seco)		Secar sin planchar
	Puede utilizarse lejía con agua fría		Secar colgado
	No usar lejía		Secar a temperatura normal
	Temperatura máxima de planchado: 200 °C		Secar a baja temperatura
	Temperatura máxima de planchado: 150 °C		No secar en secadora

Carga de la ropa en la lavadora



Seleccione un programa antes de cargar su ropa en la lavadora. Si introduce la ropa en la lavadora sin haber seleccionado un programa, el sensor de carga no estará activado.



OBSERVACIÓN

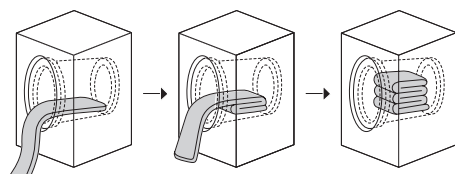
La capacidad de carga máxima de la lavadora puede variar en función del programa seleccionado. No sobrepase la carga de secado máxima en seco indicada en la tabla relativa a los programas de lavado. Si sobrepasa la capacidad de carga del programa seleccionado, se mostrará el icono  en la pantalla de la lavadora y se emitirá una señal sonora de aviso. Se recomienda retirar progresivamente ropa de la lavadora hasta que el icono desaparezca.

- Abra la puerta de la lavadora.

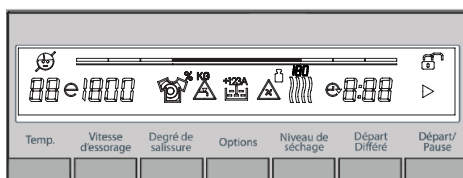
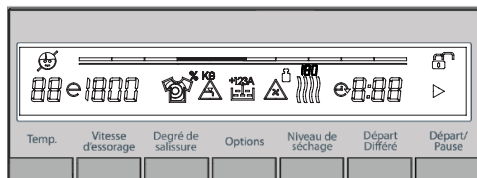
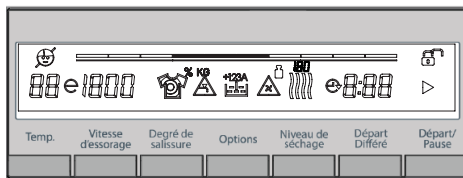
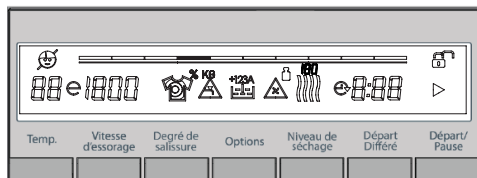


- Compruebe el interior del tambor. Puede haber ropa olvidada de anteriores lavados. Si así fuese, retire la ropa restante antes de seleccionar el programa.

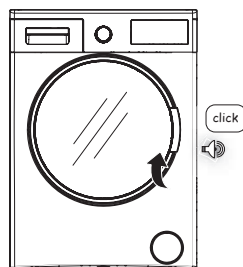
- Coloque la ropa en el tambor procurando que quede bien repartida. Pliegue los artículos como cubrecamas y colchas tal como se indica aquí abajo antes de cargarlas en el tambor.



- La lavadora está equipada con un sistema de detección de carga. Este sistema de detección de carga mide el peso de la ropa que se encuentra en el interior del tambor y lo visualiza en la pantalla por medio de un tramo negro progresivo (consulte los dibujos de más adelante). El sistema ajusta automáticamente las características del programa (duración, consumo de energía, consumo de agua) en función de la cantidad de ropa.
- Si, a pesar de haber sobrepasado la carga máxima, pone a funcionar la lavadora, las prestaciones de lavado y de secado se verán reducidas. Además, la lavadora podría sufrir daños y su ropa podría coger una coloración amarillenta al final del programa de secado.



- Introduzca las prendas por separado (una tras otra).
- Asegúrese de que no quede atrapada ninguna prenda entre la puerta y la junta de la puerta al cerrar la puerta de la lavadora.
- Asegúrese de que la puerta de la lavadora está totalmente cerrada; de lo contrario, el proceso de lavado no comenzará.



Elección de los productos detergentes e introducción en el cajetín

La cantidad de los productos detergentes depende de los siguientes criterios:

- La dosis de detergente que utilizar está determinada por el nivel de suciedad de la ropa.
- En caso de ropa ligeramente sucia, no realice prelavado y vierta una pequeña cantidad de detergente en el compartimento n.º 2 del cajetín.
- En caso de ropa muy sucia, seleccione un programa con prelavado, vierta 1/4 de la cantidad de detergente que utilizaría para un lavado normal en el compartimento n.º 1 del cajetín y la cantidad restante (3/4) en el compartimento n.º 2.
- Utilice detergentes específicamente aptos para lavadoras automáticas. Las dosis que utilizar se precisan en los embalajes de los detergentes.

- La cantidad de detergente depende de la dureza del agua: a mayor dureza, mayor deberá ser la cantidad de detergente utilizada.
- La cantidad de detergente que utilizar dependerá asimismo de la cantidad de ropa que lavar.
- Vierta el suavizante en el compartimento correspondiente del cajetín. No supere el nivel MAX, ya que de lo contrario el suavizante se verterá en el compartimento de lavado.
- Los suavizantes muy concentrados deben diluirse con un poco de agua antes de verterlos en el compartimento correspondiente. Un suavizante muy concentrado obstruirá el sifón e impedirá que el producto fluya.
- Puede utilizar detergentes líquidos para todos los programas sin prelavado. Para ello, instale la cubeta específica para detergente líquido

(consulte las instrucciones en la página 29) en el compartimento n.º 2 del cajetín y vierta la cantidad de detergente líquido en función de las recomendaciones del fabricante. No sobrepase el nivel MAX y utilice dicha cubeta únicamente para el detergente líquido (retírelo cuando vaya a utilizar de nuevo detergente en polvo).

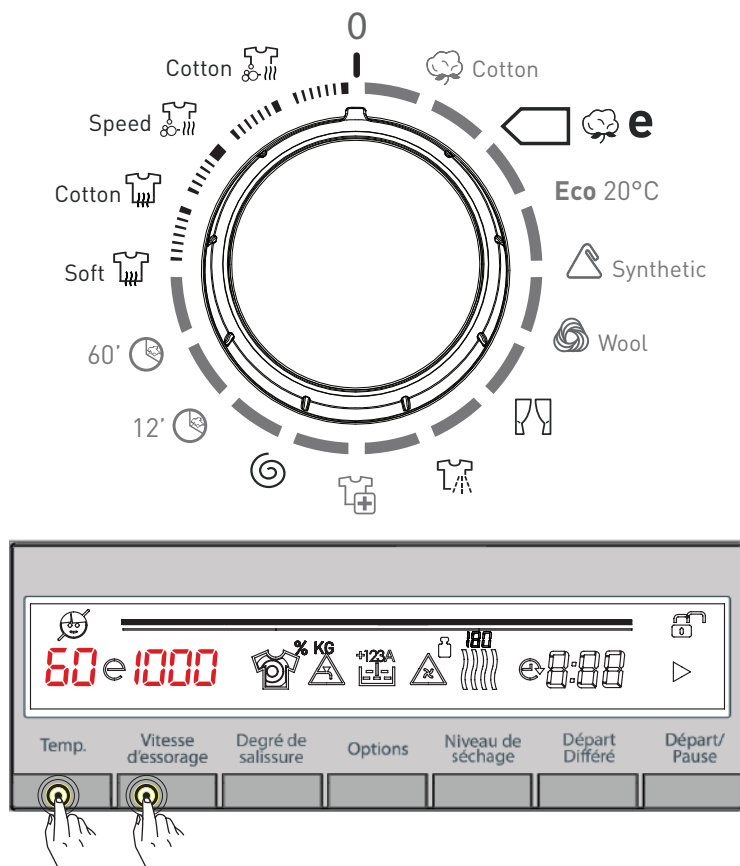
Para colocar el dispositivo de detergente en el cajón de detergente, consulte las instrucciones en la página 29 (varía según el modelo).



Cuando elija un programa de lavado + secado encadenados, no ponga ningún dispositivo ni ninguna bola de dosificación de detergente en el tambor. Podría dar lugar a un incendio.

Selector de programa

- Seleccione el programa de lavado-secado deseado mediante el selector de programa.



- Pulse el botón de ajuste de la temperatura (-, 30 °C, 40 °C, 40 °C e, 50 °C, 60 °C, 60 °C e, 70 °C, 80 °C, 90 °C) para ajustar la temperatura.
- Pulse el botón de ajuste del centrifugado (-, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400) para ajustar la función de centrifugado.

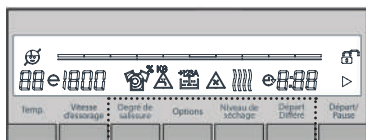


OBSERVACIÓN

Una vez efectuado el ajuste del centrifugado, en caso de haberse seleccionado el programa de secado, el aparato ajustará automáticamente el centrifugado para aumentar las prestaciones de secado.

Funciones auxiliares

Antes de comenzar el programa, también puede seleccionar una función auxiliar.



- Pulse el botón de la función auxiliar que desee seleccionar.
- Si el símbolo de la función auxiliar se enciende de forma continua en la pantalla electrónica, significa que la función auxiliar que ha seleccionado se activará.
- Si el símbolo de la función auxiliar parpadea en la pantalla electrónica, significa que la función auxiliar que ha seleccionado no se activará.

Motivos de la no activación

- La función auxiliar que desea utilizar no es aplicable al programa de lavado que ha seleccionado.
- Su aparato ya ha saltado la etapa durante la que hubiera tenido lugar la función auxiliar que desea seleccionar.

- No es compatible con la función auxiliar que ha seleccionado previamente.

Sistema de detección de media carga

La lavadora está equipada con un sistema de detección de media carga.

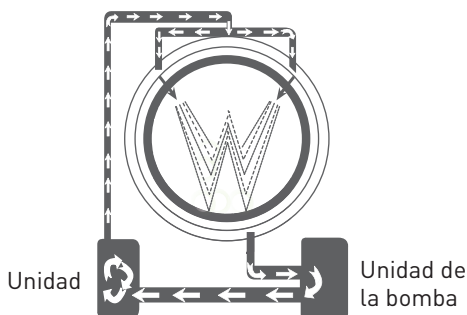
En caso de que introduzca la mitad o menos de la capacidad máxima de ropa en la lavadora, la lavadora funcionará reduciendo el tiempo de lavado y el consumo de agua y de energía en algunos programas. Cuando la función de media carga está activada, la lavadora puede terminar el programa seleccionado en un tiempo más reducido.

SISTEMA TWINJET

En agua junto con el detergente será distribuida en la lavadora con 2 mecanismos de inyección de agua y un sistema de mezcla a través del sistema Twinjet.

El agua junto con el detergente distribuida será inyectada sobre su ropa, lo que permite unas mejores prestaciones de lavado.

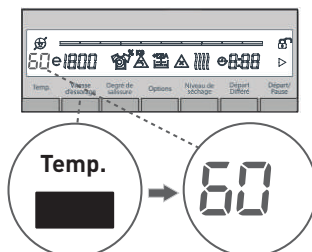
El sistema Twinjet le ayudará a lavar una mayor cantidad de ropa en un tiempo más corto con unas mejores prestaciones de lavado, garantizando así un bajo consumo de energía y de agua.



1- Selección de la temperatura

Puede seleccionar la temperatura del agua de lavado por medio del botón de ajuste de la temperatura del agua de lavado.

Cada vez que seleccione un nuevo programa, en la pantalla de la temperatura del agua de lavado se visualizará la temperatura máxima del agua de lavado.



Puede reducir progresivamente la temperatura del agua de lavado entre la temperatura máxima y el lavado en frío (--) pulsando el botón de ajuste de la temperatura del agua de lavado.

Si se ha saltado la temperatura del agua de lavado que desea seleccionar, puede regresar a la temperatura deseada pulsando de forma prolongada el botón de ajuste de la temperatura del agua de lavado.



2- Selección de la velocidad de centrifugado

Puede ajustar la velocidad de centrifugado de la ropa por medio del botón de ajuste de la velocidad de rotación.

Cuando seleccione un nuevo programa, la velocidad de rotación máxima del programa seleccionado se visualizará en la pantalla de la velocidad de rotación.

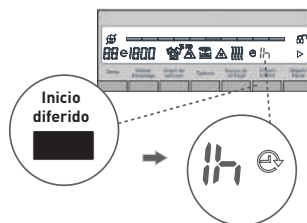
Puede reducir progresivamente la velocidad de rotación entre las opciones de cancelación del centrifugado (-) y la velocidad máxima de centrifugado del programa seleccionado pulsando el botón de ajuste de la velocidad de rotación.

Si se ha saltado la velocidad de centrifugado que desea ajustar, puede volver a la velocidad de rotación manteniendo pulsado el botón de ajuste de la velocidad de rotación.



3- Función auxiliar de inicio diferido

Por medio de esta función auxiliar, puede retardar el inicio del lavado de 30 minutos a 23 horas.



Para utilizar la función auxiliar del temporizador:

- Pulse una vez el botón de temporización.
- La expresión «0,5 h» aparecerá en la pantalla. El símbolo  parpadeará en la pantalla electrónica.
- Pulse el botón de temporización hasta que se muestre la hora a la que quiere que comience la operación de lavado.

Si se ha saltado la temporización que desea ajustar, puede regresar a la hora deseada manteniendo pulsado el botón de temporización.

Para ejecutar la función de temporización, es necesario poner la lavadora en marcha por medio del botón de Inicio/Pausa.

Observación: Tras haber seleccionado la temporización, puede seleccionar otras funciones sin pulsar el botón de «Inicio/Pausa» y, a continuación, puede activar la función de temporización pulsando el botón de «Inicio/Pausa».

Cancelación de la operación de temporización:

- Si desea cancelar la temporización durante la selección, pulse el botón de temporización varias veces hasta que se muestre en la pantalla electrónica la duración del programa que ha seleccionado. Con la duración del programa visualizada en la pantalla electrónica, la temporización habrá quedado cancelada. (Si se pulsa de forma continuada el botón de temporización, la duración de retardo regresará constantemente a sus valores).
- Si desea cancelar la operación de temporización tras haber pulsado el botón de «Inicio/Pausa», es suficiente con que pulse dicho botón una sola vez. El símbolo  se apagará en la pantalla electrónica; para que la lavadora inicie la operación de lavado, pulse el botón de «Inicio/Pausa».

4a- Función de prelavado

Puede utilizar el ciclo de prelavado para sus prendas muy sucias antes del lavado principal. Cuando utilice esta función, debe verter el detergente en el compartimento de lavado delantero del cajón para detergentes.

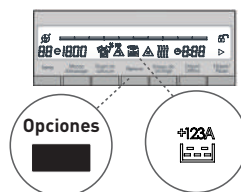


- Pulse el botón-símbolo  para activar la función de prelavado adicional.

Observación: Si el símbolo  no se muestra en la pantalla cuando desee seleccionar la función de prelavado adicional, significa que dicha función no puede utilizarse con el programa de lavado seleccionado.

4b- Función de aclarado adicional

Puede añadir uno o más aclarados adicionales de su ropa por medio de esta función. La lavadora ofrece tres opciones de aclarado relativas a esta función adicional.



 : Un aclarado adicional realizado al final del lavado.

 : Dos aclarados adicionales realizados al final del lavado.

 : Tres aclarados adicionales realizados al final del lavado.

 Si desea realizar más de un aclarado, pulse el botón-símbolo hasta que se visualice  el número de aclarados deseado.

Observación: Si el símbolo no se muestra en la pantalla cuando desee seleccionar la función de aclarado adicional, significa que dicha función no puede utilizarse con el programa de lavado seleccionado.

4c- Función antialérgica

Puede añadir esta operación de aclarado adicional de su ropa por medio de esta función. El aparato realizará todas las etapas de aclarado con agua caliente (esta función se recomienda para la ropa que vaya a ponerse sobre piel delicada, la ropa de bebé, la ropa interior, etc.).

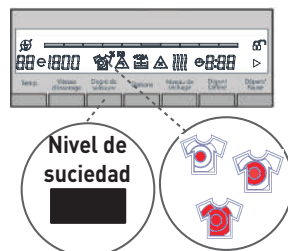
• Pulse el botón-símbolo  hasta que se visualice el símbolo  para activar la función antialérgica adicional.

Observación: Si el símbolo  no se muestra en la pantalla cuando desee seleccionar la función antialérgica adicional, significa que dicha función no puede utilizarse con el programa de lavado seleccionado.

5- Selección del nivel de suciedad

Puede modificar los parámetros de lavado en función del nivel de suciedad de su ropa, haciendo que su ropa se lave durante más o menos tiempo y a una temperatura más baja o más elevada.

Los niveles de suciedad se configuran automáticamente en ciertos programas. Puede realizar las modificaciones que desee.



Observación: Si no se produce ningún cambio al pulsar el botón del nivel de suciedad, significa que el programa que ha seleccionado no tiene registrada ninguna selección del nivel de suciedad.

- Poco sucia (sin prelavado)
- Sucia (programme el prelavado si lo desea)
- Muy sucia (programme el prelavado si lo desea)

6- Selección del nivel de secado

Si desea secar su ropa tras el lavado:

- Puede seleccionar el nivel de secado que desee pulsando el botón de selección del nivel de secado.
- Los símbolos Nivel 1 “|||”, Nivel 2 “||||” y Nivel 3 “|||||” deben visualizarse en la pantalla del aparato cuando pulse el botón de nivel de secado.

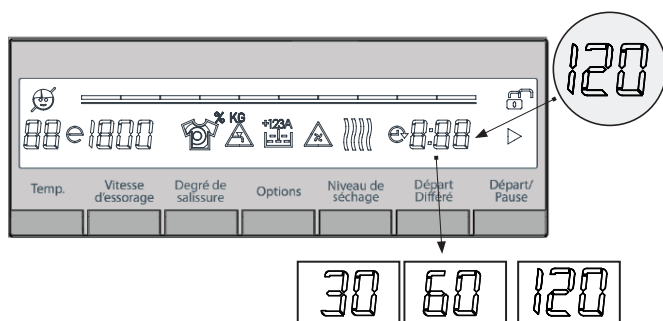
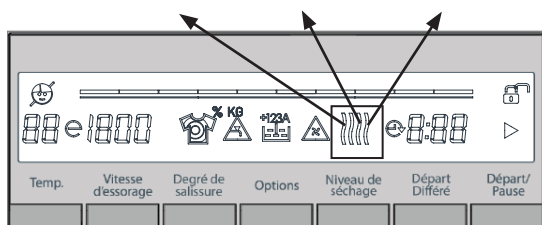


- Nivel 1 “|||”: recomendado para la ropa que será planchada antes del uso. Si desea seleccionar la función “|||”, pulse el botón de nivel de secado hasta que se muestre el símbolo “|||” en la pantalla.
- Nivel 2 “||||”: recomendado para la ropa que necesite un secado en percha. Si desea seleccionar la función de secado “||||”, pulse el botón de nivel de secado hasta que se muestre el símbolo “||||” en la pantalla.
- Nivel 3 “|||||”: recomendado para la ropa que será doblada y guardada en un ropero una vez finalizado el programa. Si desea seleccionar la función de secado “|||||”, pulse el botón de nivel de secado hasta que se muestre el símbolo “|||||” en la pantalla.

Observación: Si no se produce ningún cambio al pulsar el botón de nivel de secado, significa que el programa que ha seleccionado no tiene registrada ninguna selección del nivel de secado.

Si desea aplicar una duración de secado determinada a su ropa al final del lavado:

- Puede seleccionar la duración del secado que desee pulsando el botón del nivel de secado.
- Al pulsar el botón del nivel de secado, la pantalla del aparato mostrará consecutivamente Nivel 1 “|||”, Nivel 2 “||||” y Nivel 3 “|||||”



Si mantiene su dedo sobre dichos símbolos, se mostrarán las opciones relativas a la duración del secado (30 minutos, 60 minutos y 120 minutos) en la pantalla. Puede seleccionar la duración de secado que desee.

Observación: Si las duraciones de 30 min, 60 min y 120 min no se muestran en la pantalla al seleccionar la función Duración de secado, significa que la función de secado no está disponible para el programa de lavado que ha seleccionado.

Selección del nivel de secado:

Consulte la tabla «Niveles de secado recomendados en función de la cantidad de carga».

Programas	Opción de secado	Perfil de secado	Nivel de secado por defecto	Niveles de secado que pueden seleccionarse		
 Algodón	R	Secado de algodón	-	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3
 e Algodón Eco	R	Secado de algodón	-	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3
Eco Eco 20 °C	R	Secado de algodón	-	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3
 Sintético	R	Secado suave	--	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3
 Lana	NR	-	-	-	-	-
 Edredón	NR	-	-	-	-	-
 Aclarado	R	Secado de algodón	-	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3
 Antialergia	R	Secado de algodón	-	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3
 Centrifugado	R	Secado de algodón	-	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3
 Rápido, en 12 min	R	Secado de algodón	-	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3
 Diario 60°	R	Secado de algodón	-	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3
 Secado suave	R	Secado suave	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	-
Secado de algodón	R	Secado de algodón	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	-
 Lavado y secado rápidos	NR	Secado de algodón	Nivel 1	-	-	-
 Lavado y secado de algodón	R	Secado de algodón	Nivel 3	Nivel 1	Nivel 2	
R: Recomendado		NR: No recomendado				

Duraciones del nivel de secado que pueden seleccionarse			
 Algodón	30	60	120
 e Algodón Eco	30	60	120
Eco Eco 20 °C	30	60	120
 Sintético	30	60	120
 Lana	-	-	-
 Edredón	-	-	-
 Aclarado	30	60	120
 Antialergia	30	60	120
 Centrifugado	30	60	120
 Rápido, en 12 min	30	60	120
 Diario 60°	30	60	120
Secado suave	30	60	120
 Secado de algodón	30	60	120
 Lavado y secado rápidos	-	-	-
 Lavado y secado de algodón	30	60	120

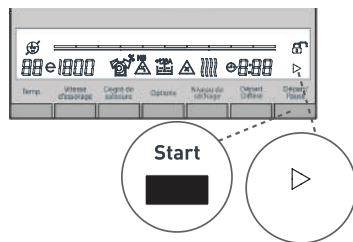
Tabla: Niveles de secado recomendados en función de la cantidad de carga

	1 - 2 kg	3 - 4 kg	5 - 6 kg
Nivel de secado 1	✓	✓	✗
Nivel de secado 2	✗	✓	✓
Nivel de secado 3	✗	✓	✓

7- Botón de Inicio/Pausa

Pulsando el botón de Inicio/Pausa, puede poner en marcha el programa que ha seleccionado o suspender el programa en curso.

Al ponerse en marcha la lavadora, se visualizará el símbolo ▶ en la pantalla. Si, mientras que el aparato está en marcha, lo pone en Pausa, el símbolo ▶ parpadeará en la pantalla.



Explicación de los principales símbolos

1- ▶ Símbolo Inicio/Pausa

2-  /  Cerradura de la puerta activada/Cerradura de la puerta desactivada

3-  Duración restante del programa de lavado y duración restante del inicio diferido

4-  Símbolo de inicio diferido

5-  Símbolos de las funciones auxiliares de aclarado adicional y antialérgica

6-  Indicador del prelavado

7-  Símbolo de mal funcionamiento de la bomba

8-  Símbolo de mal funcionamiento del interruptor del nivel de agua

9-  Símbolo del nivel de suciedad

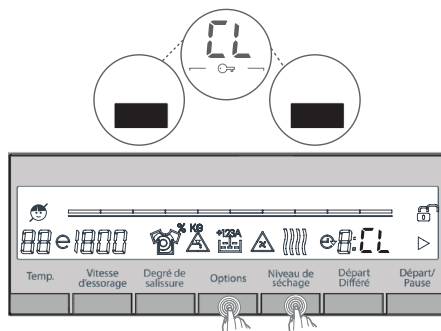
10-  Indicador de la velocidad de centrifugado

11-  Indicador de la temperatura de lavado económico

12-  Indicador de la temperatura de lavado

Bloqueo de seguridad para niños

Para evitar que los niños puedan alterar el flujo de los programas pulsando los botones de programa antes o durante una operación de lavado de la lavadora, hay disponible un bloqueo de seguridad. El bloqueo de seguridad para niños se activa pulsando al mismo tiempo las funciones auxiliares 4 y 5 durante más de 5 segundos.



El símbolo "CL" parpadeará en la pantalla electrónica para indicar que se ha activado. Si se pulsa un botón mientras que el bloqueo de seguridad para niños está activado, el símbolo "CL" parpadeará en la pantalla electrónica.

Si el bloqueo de seguridad para niños está activado y, mientras que un programa se está ejecutando, se sitúa el selector de programa en la posición CANCELAR y se selecciona otro programa, el programa anteriormente seleccionado se reanudará desde el punto en que se detuvo.

Para desactivarlo, basta con pulsar los mismos botones durante más de 5 segundos. El símbolo "CL" se apagará en la pantalla electrónica, lo que indica que el bloqueo de seguridad para niños está desactivado.

Cancelación de un programa

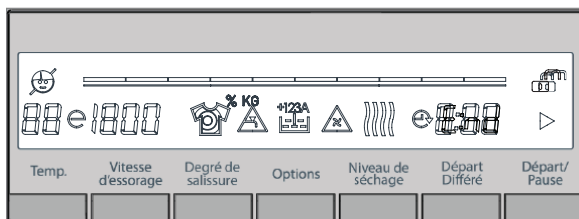
Si desea cancelar un programa en curso:

- 1- Sitúe el selector de programa en la posición «CANCELAR».
- 2- La lavadora detendrá la operación de lavado y el programa se cancelará.
- 3- Para eliminar el agua acumulada en la lavadora, sitúe el selector de programa en cualquier programa.
- 4- La lavadora realizará la operación de evacuación necesaria y cancelará el programa.
- 5- Puede poner en marcha la lavadora seleccionando un nuevo programa.

Procedimiento de finalización

La lavadora se detendrá sola una vez finalizado el programa seleccionado.

- La pantalla electrónica mostrará «FIN» durante 2 minutos.

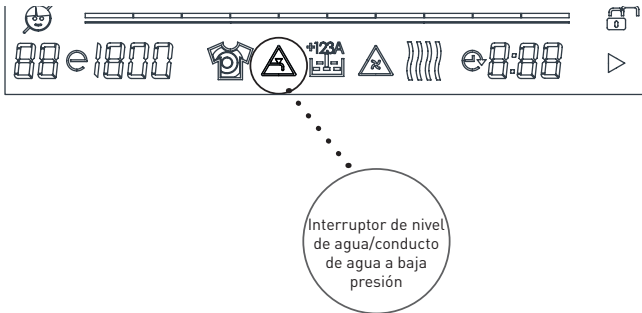


- El símbolo  de cerradura de la puerta abierta se visualizará en la pantalla.
- Ya puede abrir la puerta del aparato y retirar la ropa.
- Tras haber retirado la ropa, deje la puerta de la lavadora abierta para que la parte interna del aparato se seque.
- Sitúe el selector de programa en la posición CANCELAR.
- Desenchufe el aparato.
- Cierre la llave de paso del agua.

Símbolos de advertencia: advertencia relativa al interruptor de nivel de agua/conducto de agua a baja presión

Si el símbolo  parpadea en la pantalla electrónica:

- La llave de paso del agua está cerrada. Compruébela.
- El agua de la llave de paso está cortada. Compruébela. Si así fuese, sitúe el selector de programa en la posición PARADA. Puede seleccionar un programa y poner en marcha la lavadora una vez que la llave de paso vuelva a tener suministro.
- La presión del agua de la llave de paso es baja. Compruébela.
- El tubo de llegada del agua está retorcido. Compruébelo.
- El tubo de llegada del agua está obstruido. Limpie los filtros del tubo de llegada del agua. (*)
- El filtro de la válvula de entrada está obstruido. Limpie los filtros de la válvula de entrada. (*)

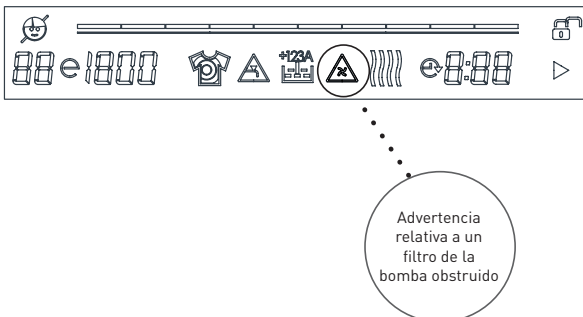


Interruptor de nivel de agua/conducto de agua a baja presión

Símbolos de advertencia: advertencia relativa a un filtro de la bomba obstruido

Si el símbolo  parpadea en la pantalla electrónica:

- El filtro de la bomba está obstruido. Limpie el filtro de la bomba. (*)
- El tubo de vaciado está obstruido o retorcido. Examine el tubo de vaciado.



Advertencia relativa a un filtro de la bomba obstruido

(*) Consulte el capítulo sobre el mantenimiento y la limpieza del aparato.

Tabla de programas



ALGODÓN 90°

Temperatura de lavado (°C)	*90° -80°-70°-60°-50°-40°-30°-“--”
Capacidad máxima de lavado/secado (kg)	9,0/6,0
Cajón de detergentes	2
Duración del programa (min)	108
Tipo de ropa/Observaciones	Tejidos de algodón y de lino, resistentes al calor. Ropa interior, sábanas, manteles, toallas (4,5 kg máx.), etc.



e ALGODÓN ECO

Temperatura de lavado (°C)	*60°e -60°-40°e-40°-30°-“--”
Capacidad máxima de lavado/secado (kg)	9,0/6,0
Cajón de detergentes	2
Duración del programa (min)	140
Tipo de ropa/Observaciones	Tejidos de algodón y de lino, resistentes al calor. Ropa interior, sábanas, manteles, toallas (4,5 kg máx.), etc.

Eco ECO 20°

Temperatura de lavado (°C)	*20° -“--”
Capacidad máxima de lavado/secado (kg)	4,0/4,0
Cajón de detergentes	2
Duración del programa (min)	112
Tipo de ropa/Observaciones	Tejidos de algodón y de lino, ligeramente sucias. Ropa interior, sábanas, manteles, toallas (2 kg máx.), ropa de cama, etc.

***Nota: Las temperaturas están preajustadas de fábrica.**

Si desea seleccionar más de una función auxiliar, puede que las funciones que desee seleccionar sean incompatibles entre sí.

No seque simultáneamente toallas, tejidos de algodón y de lino, ropa sintética y parcialmente sintética.

Para secar su ropa, seleccione el programa de secado más apropiado según el tipo de ropa.

Observación: La duración del programa puede variar en función de la cantidad de ropa, del caudal de agua de la llave de paso, de la temperatura ambiente y de las funciones auxiliares seleccionadas.

SINTÉTICOS

Temperatura de lavado (°C)	*60-40°-30°-“--”
Capacidad máxima de lavado/secado (kg)	3,5/3,5
Cajón de detergentes	2
Duración del programa (min)	125
Tipo de ropa/Observaciones	Tejidos sintéticos y parcialmente sintéticos. Camisas, blusas, calcetines parcialmente sintéticos, etc.

PRENDAS DE LANA

Temperatura de lavado (°C)	*30°-“--”
Capacidad máxima de lavado/secado (kg)	2,5
Cajón de detergentes	2
Duración del programa (min)	55
Tipo de ropa/Observaciones	Prendas de lana y tejidos de lana mezclada que llevan la etiqueta «Lavable a máquina».

EDREDÓN

Temperatura de lavado (°C)	*40°-30°-“--”
Capacidad máxima de lavado/secado (kg)	2,5
Cajón de detergentes	2
Duración del programa (min)	92
Tipo de ropa/Observaciones	Puede utilizar este programa para lavar edredones de fibras que lleven la etiqueta «Lavable a máquina». (2,5 kg máx.)

***Nota: Las temperaturas están preajustadas de fábrica.**

Si desea seleccionar más de una función auxiliar, puede que las funciones que desee seleccionar sean incompatibles entre sí.

No seque simultáneamente toallas, tejidos de algodón y de lino, ropa sintética y parcialmente sintética.

Para secar su ropa, seleccione el programa de secado más apropiado según el tipo de ropa.

Observación: La duración del programa puede variar en función de la cantidad de ropa, del caudal de agua de la llave de paso, de la temperatura ambiente y de las funciones auxiliares seleccionadas.

**ACLARADO**

Temperatura de lavado (°C)	*"--"
Capacidad máxima de lavado/secado (kg)	9,0/6,0
Cajón de detergentes	2
Duración del programa (min)	50
Tipo de ropa/Observaciones	Si desea obtener un aclarado adicional tras el lavado de su ropa, puede utilizar este programa para cualquier tipo de ropa.

**ANTIALERGIA**

Temperatura de lavado (°C)	*60°-50°-40°-30°-""
Capacidad máxima de lavado/secado (kg)	4,0/4,0
Cajón de detergentes	2
Duración del programa (min)	180
Tipo de ropa/Observaciones	Ropa de bebé.

**CENTRIFUGADO**

Temperatura de lavado (°C)	"--"
Capacidad máxima de lavado/secado (kg)	9,0/6,0
Cajón de detergentes	2
Duración del programa (min)	20
Tipo de ropa/Observaciones	Si desea obtener un centrifugado adicional tras el lavado de su ropa, puede utilizar este programa para cualquier tipo de ropa.

***Nota: Las temperaturas están preajustadas de fábrica.**

Si desea seleccionar más de una función auxiliar, puede que las funciones que desee seleccionar sean incompatibles entre sí.

No seque simultáneamente toallas, tejidos de algodón y de lino, ropa sintética y parcialmente sintética. Para secar su ropa, seleccione el programa de secado más apropiado según el tipo de ropa.

Observación: La duración del programa puede variar en función de la cantidad de ropa, del caudal de agua de la llave de paso, de la temperatura ambiente y de las funciones auxiliares seleccionadas.

RÁPIDO 12'

Temperatura de lavado (°C)	*30°-“-“-“
Capacidad máxima de lavado/secado (kg)	2,0/2,0
Cajón de detergentes	2
Duración del programa (min)	12
Tipo de ropa/Observaciones	Puede lavar tejidos de algodón, de lino, de color ligeramente sucios en menos de 12 minutos. Observación: Como el período de lavado es corto, la cantidad de detergente debe ser bastante inferior respecto a los otros programas de lavado. Si el aparato detecta un desequilibrio de la carga, se prolongará la duración del programa.

DIARIO RÁPIDO 60 °C 60'

Temperatura de lavado (°C)	*60°-50°-40°-30°-“-“-“
Capacidad máxima de lavado/secado (kg)	4,0/4,0
Cajón de detergentes	2
Duración del programa (min)	***30/60
Tipo de ropa/Observaciones	Tejidos de algodón, de color y de lino sucios.

***El programa Diario 60 min puede lavar su ropa durante 30 minutos en función de la selección de suciedad.

Si desea lavar su ropa en 30 minutos, basta con que seleccione la opción «ligeramente sucia » entre los niveles de suciedad. (Consulte la página 29).

[**]La duración de lavado del programa seleccionado puede variar en función de la capacidad de carga máxima).

***Nota: Las temperaturas están preajustadas de fábrica.**

Si desea seleccionar más de una función auxiliar, puede que las funciones que desee seleccionar sean incompatibles entre sí.

No seque simultáneamente toallas, tejidos de algodón y de lino, ropa sintética y parcialmente sintética. Para secar su ropa, seleccione el programa de secado más apropiado según el tipo de ropa.

Observación: La duración del programa puede variar en función de la cantidad de ropa, del caudal de agua de la llave de paso, de la temperatura ambiente y de las funciones auxiliares seleccionadas.

SECADO SUAVE

Temperatura de lavado (°C)	"--"
Capacidad máxima de lavado/secado (kg)	3,5
Cajón de detergentes	2
Duración del programa (min)	40
Tipo de ropa/Observaciones	Ropa delicada que lleve la etiqueta «Secado a máquina».

**SECADO DE ALGODÓN**

Temperatura de lavado (°C)	"--"
Capacidad máxima de lavado/secado (kg)	6,0
Cajón de detergentes	2
Duración del programa (min)	50
Tipo de ropa/Observaciones	Ropa de algodón que lleve la etiqueta «Secado a máquina».

**LAVADO Y SECADO RÁPIDOS**

Temperatura de lavado (°C)	*30°--"
Capacidad máxima de lavado/secado (kg)	0,5 kg, 29 min (3 camisas) 1,5 kg, 60 min (6 camisas)
Cajón de detergentes	2
Duración del programa (min)	29
Tipo de ropa/Observaciones	Ropa de algodón, de color y de lino que lleve la etiqueta «Secado a máquina». Observación: La lavadora determina la duración del programa en función de la cantidad de ropa que haya introducido.

***Nota: Las temperaturas están preajustadas de fábrica.**

Si desea seleccionar más de una función auxiliar, puede que las funciones que desee seleccionar sean incompatibles entre sí.

No seque simultáneamente toallas, tejidos de algodón y de lino, ropa sintética y parcialmente sintética.

Para secar su ropa, seleccione el programa de secado más apropiado según el tipo de ropa.

Observación: La duración del programa puede variar en función de la cantidad de ropa, del caudal de agua de la llave de paso, de la temperatura ambiente y de las funciones auxiliares seleccionadas.



LAVADO Y SECADO DE ALGODÓN

Temperatura de lavado (°C)	90°-80°-70°- *60° -50°-40°-30°-“--”
Capacidad máxima de lavado/secado (kg)	6,0/6,0
Cajón de detergentes	2
Duración del programa (min)	142
Tipo de ropa/Observaciones	Tejidos de algodón y de lino. Ropa interior, sábanas, manteles, toallas (3,0 kg máx.), etc.

***Nota: Las temperaturas están preajustadas de fábrica.**

Si desea seleccionar más de una función auxiliar, puede que las funciones que desee seleccionar sean incompatibles entre sí.

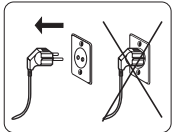
No seque simultáneamente toallas, tejidos de algodón y de lino, ropa sintética y parcialmente sintética. Para secar su ropa, seleccione el programa de secado más apropiado según el tipo de ropa.

Observación: La duración del programa puede variar en función de la cantidad de ropa, del caudal de agua de la llave de paso, de la temperatura ambiente y de las funciones auxiliares seleccionadas.

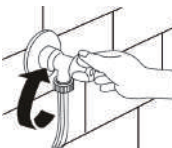
Mantenimiento y limpieza de la lavadora



¡Atención!



Desenchufe siempre la lavadora antes de comenzar las operaciones de mantenimiento y limpieza.



Cierre la llave de paso del agua antes de comenzar las operaciones de mantenimiento y limpieza.



¡Atención!

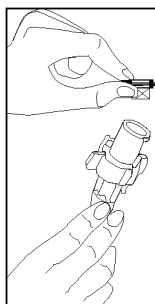
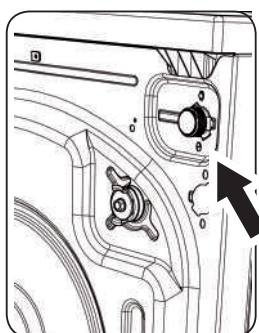
Las piezas de la lavadora pueden sufrir daños si las limpia con disolventes.

No utilice productos de limpieza que contengan disolventes.

Filtros de entrada del agua

La lavadora cuenta con dos filtros que impiden que entren sustancias extrañas en la lavadora. Se encuentran en ambos extremos del tubo, en el racor que va acoplado a la llave de paso y en el racor que va acoplado a la lavadora (electroválvula).

Si la lavadora no es alimentada con una cantidad suficiente de agua a pesar de encontrarse abierta la llave de paso del agua, deben limpiarse dichos filtros.

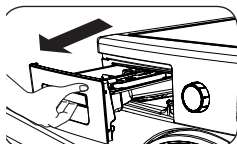


- Desmonte los dos extremos del tubo de llegada del agua (lado de la llave de paso y lado de la lavadora).
- Retire el filtro del racor de llegada del lado de la lavadora con una pinza. Limpie cuidadosamente el filtro con agua y un cepillo.
- Retire el filtro del racor del lado de la llave de paso y límpielo.
- Una vez limpios los filtros, vuelva a montarlos cuidadosamente tal como estaban.

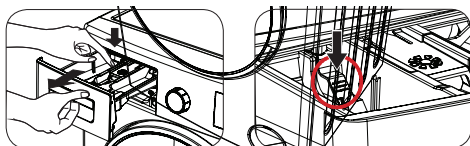
Mantenimiento y limpieza del cajón de detergente

A largo plazo, los detergentes pueden formar depósitos en el cajetín o el soporte del cajetín. Para limpiar estos depósitos, extraiga de vez en cuando el cajetín y límpielo con un cepillo y agua corriente. Para extraer el cajetín:

- Tire del cajetín hasta el tope.



- Presione sobre la parte indicada a continuación del interior de la cubeta n.º 1 y siga tirando del cajetín, hasta extraerlo completamente.

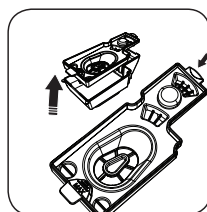
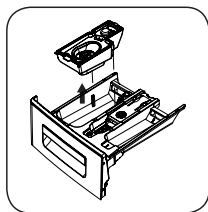


- Límpielo con agua corriente y un cepillo de dientes usado.
- Quite los restos que haya en el interior del compartimento para que no caigan en el interior de la lavadora.
- Seque el cajetín con un trapo seco y vuelva a colocarlo en su lugar.
- No lave el cajetín en el lavavajillas.

Dispositivo para detergente líquido (*)

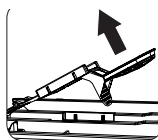
Para la limpieza y el mantenimiento del dispositivo de detergente líquido, extraiga dicho dispositivo de su alojamiento tal como se indica en las ilustraciones siguientes y limpie los restos de detergente. Vuelva a colocar el dispositivo en su sitio. Asegúrese de que no han quedado residuos en el interior del sifón.

[*] Varía según el modelo



Sifón de suavizante

Extraiga el cajetín de su alojamiento (consulte la página 18). Retire la rejilla y el sifón tal como se indica a continuación y limpie cuidadosamente los restos de suavizante depositados en ambas piezas y en el cajetín. Una vez limpias, vuelva a colocar ambas piezas y compruebe que han quedado bien colocadas.



Limpieza del tambor

No deje piezas metálicas como agujas, clips o monedas en el interior del tambor. Estos objetos pueden dar lugar a la formación de

manchas de óxido en el interior del tambor. Para eliminar dichas manchas de óxido, utilice un producto de limpieza sin cloro y respete las advertencias del fabricante del producto de limpieza. Queda terminantemente prohibido utilizar estropajos abrasivos u otros objetos ásperos similares para limpiar el tambor.

Limpieza del exterior de la máquina

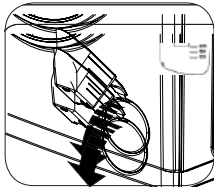
Limpie el exterior de la lavadora con agua templada y un poco de algún agente de limpieza no corrosivo ni inflamable. Tras el aclarado con agua limpia, seque con un paño suave y seco.

Mantenimiento y limpieza del filtro de la bomba

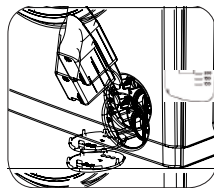
Esta lavadora incluye un sistema de filtración que impide que los hilos sueltos por la ropa u otros pequeños objetos penetren en la bomba durante la operación de vaciado tras un ciclo de lavado completo. Este sistema permite proteger la bomba y prolongar su vida útil.

Se recomienda limpiar el filtro de la bomba una vez cada dos meses. Para ello:

- Abra la trampilla de inspección de la bomba, utilizando un objeto de plástico (asidero de un dosificador de detergente o la rejilla azul del cajetín).

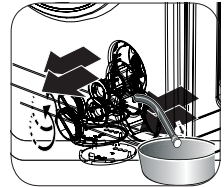


- Coloque el extremo de la pieza de plástico en la

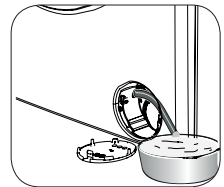


abertura de la tapa y ejerza presión hacia atrás. La tapa se abre.

- Retire el tubo de goma negro, desacópelo de su punto de acoplamiento, tire de él ligeramente hacia el exterior y coloque un recipiente debajo. A continuación, retire el tapón de plástico.



- Deje que el agua se vierta en el recipiente.



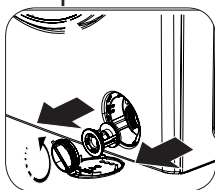
OBSERVACIÓN

Según la cantidad de agua que se encuentre en el interior de la lavadora, puede que tenga que vaciar el recipiente de recogida más de una vez.

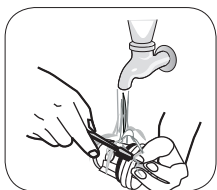
- Vuelva a colocar el tapón en el tubo de goma negro tras haber extraído toda el agua.

- Vuelva a acoplar el tubo de goma negro a su punto de acoplamiento.

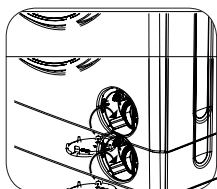
- Desenrosque la tapa del filtro girándola en sentido contrario a las agujas de un reloj y tire de ella hacia el exterior para extraerla.



- Retire los cuerpos extraños que se encuentren en el interior del filtro con ayuda de un cepillo pequeño.



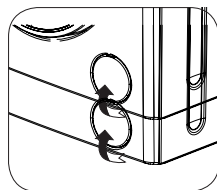
- Tras haber limpiado el filtro, vuelva a colocarlo en su alojamiento y vuelva a montarlo correctamente girándolo en el sentido de las agujas de un reloj.



- Tenga en cuenta que habrá fugas de agua si no coloca correctamente la tapa del filtro.

- Ya puede volver a colocar la trampilla de inspección de la bomba (operación inversa).

- Durante la colocación de la trampilla de inspección de la bomba, asegúrese de colocarla correctamente en el panel delantero (hay una espiga de posicionamiento a cada lado).



Solución de problemas

Todas las operaciones de mantenimiento de la lavadora deben ser realizadas por un servicio de posventa autorizado. En caso de que fuese necesaria una reparación, o si no logra resolver un problema con la información que se indica a continuación:

- desconecte el enchufe de la lavadora de la toma eléctrica;
- cierre la llave de paso del agua;
- contacte con el servicio de posventa autorizado más próximo.

Fallo	Causa posible	Solución
No se pone en marcha	La lavadora no está conectada.	Conecte el enchufe a una toma eléctrica.
	Un fusible está defectuoso.	Sustituya el fusible.
	No hay suministro eléctrico.	Verifique la alimentación eléctrica.
	No ha pulsado el botón de Inicio.	Pulse el botón de Inicio.
	El selector de programa está situado en STOP.	Sitúe la rueda del selector de programa en la posición adecuada.
No hay agua	La puerta de la lavadora no está correctamente cerrada.	Cierre la puerta de la lavadora.
	La llave de paso está cerrada.	Abra la llave de paso.
	Tubo de agua retorcido, plegado o aplastado.	Coloque bien el tubo de alimentación de agua.
	Filtro de la llave de paso obstruido.	Limpie el filtro de la llave de paso (*).
	Filtro de la electroválvula obstruido.	Limpie el filtro de la electroválvula (*).
No se produce el vaciado	La puerta de la lavadora no está correctamente cerrada.	Cierre la puerta de la lavadora.
	El tubo de vaciado está obstruido, retorcido, plegado o atrapado.	Compruebe el tubo de vaciado.
	El filtro de la bomba está obstruido.	Limpie el filtro de la bomba (**).

(*) Consulte la página 42

(**) Consulte la página 45

Fallo	Causa posible	Solución
Vibraciones	Las patas de la lavadora no están bien ajustadas.	Ajuste las patas de la lavadora (**).
	Los tornillos de sujeción (transporte) no se han retirado.	Retire los tornillos de sujeción (transporte) de la lavadora (***).
	La lavadora contiene ropa en muy pequeña cantidad.	Esto no impide el funcionamiento de la lavadora, pero puede que imposibilite el centrifugado (sistema anti-desequilibrado).
	La lavadora está sobrecargada de ropa o la ropa no está correctamente repartida.	No sobrepase la cantidad recomendada y asegúrese de que la carga queda correctamente repartida en el tambor en el momento de la carga.
	La lavadora está instalada sobre una superficie flexible, o demasiado cerca de una pared o de un mueble.	No instale la lavadora sobre superficies flexibles (por ejemplo: madera). Deje una distancia de 2 cm entre la lavadora y las paredes o muebles.
Formación excesiva de espuma en el cajetín o en el tambor	Cantidad de detergente utilizada excesiva.	Pulse el botón de Inicio/Pausa. Para eliminar la espuma, mezcle una cucharada de suavizante en medio litro de agua y vierta la mezcla en el cajetín. Espere entre 5 y 10 minutos y pulse el botón de Inicio/Pausa. En el próximo lavado, disminuya la dosis de detergente.
	No ha utilizado un detergente adecuado.	Utilice únicamente detergentes aptos para lavadoras automáticas.

(**) Consulte la página 15

(***) Consulte la página 14

Fallo	Causa posible	Solución
Resultados de lavado insatisfactorios	El nivel de suciedad de la ropa no se corresponde con el programa elegido.	Elija los programas adecuados según el nivel de suciedad de la ropa (consulte la tabla de programas en la página 36).
	Cantidad de detergente utilizada insuficiente.	Ajuste la dosis de detergente en función de la cantidad de ropa y su nivel de suciedad.
	Se ha cargado en la lavadora una cantidad de ropa superior a la capacidad máxima del programa.	No sobrepase nunca la cantidad de ropa máxima indicada en la tabla de programas.
La lavadora descarga el agua tan rápido como se llena	El extremo del tubo de vaciado del agua está a una altura demasiado baja (consulte la altura de instalación del tubo de vaciado).	Coloque el tubo de vaciado del agua a una altura adecuada. (*****)
No ve agua en el tambor durante el lavado	No hay ningún fallo. El agua está en la parte inferior del tambor.	-
La ropa sale con restos de detergente	Las partículas no solubles de algunos detergentes pueden quedarse adheridas a la ropa en forma de manchas blancas.	Realice un aclarado adicional ajustando la lavadora en el programa de «Aclarado» o limpie las manchas con un cepillo. Añada menos detergente en el próximo lavado.
La ropa sale con restos de detergente	Estas manchas pueden deberse a aceites, cremas o lociones de belleza. No hay ningún fallo.	No sobrepase la cantidad máxima de detergente recomendada por el fabricante en el próximo lavado.
El centrifugado no se pone en marcha o lo hace con retraso	Esto no es una avería. El sistema de control del reparto de la carga puede estar en funcionamiento.	El sistema de control del reparto de la carga (anti-desequilibrado) realizará un reparto más equilibrado de su ropa. Una vez efectuado el reparto, el centrifugado se pondrá en marcha. En el próximo lavado, reparta correctamente la ropa en la lavadora.

(*****) Consulte la página 16

Fallo	Causa posible	Solución
El sistema de detección de carga no muestra nada en la pantalla durante la carga de la ropa	Durante la carga de la ropa en la lavadora, no se ha definido ningún programa de lavado o de secado.	Saque la ropa del tambor. Sitúe la rueda de programa en STOP y luego seleccione el programa que desee. Cargue la ropa en el tambor y pulse el botón de Inicio.
Se muestra el símbolo  en la pantalla y la lavadora no funciona	La cantidad de ropa que se encuentra en la lavadora es superior a la cantidad admitida para el programa de lavado o de secado seleccionado.	Retire ropa del tambor hasta que desaparezca el símbolo  .
La ropa sigue mojada tras la operación de secado	No se ha seleccionado el programa de secado adecuado. Se ha sobrepasado la capacidad máxima del programa seleccionado.	Seleccione el programa de secado adecuado. Introduzca la capacidad adecuada de ropa en el tambor (consulte la tabla de programas).

Problemas y códigos de avería

La lavadora está equipada con sistemas capaces de tomar las precauciones necesarias y de avisarle en caso de avería gracias a la autocomprobación que tiene lugar durante las operaciones de lavado.

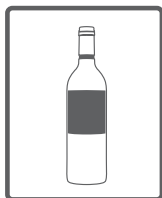
Código de error	Fallo posible	Solución
E01	Se ha dejado abierta la puerta de la lavadora	Cierre la puerta de la lavadora. Si la lavadora continúa señalando el error, apáguela, desenchúfela y póngase inmediatamente en contacto con el servicio de posventa autorizado más próximo.

Código de error	Fallo posible	Solución
E02	Corte de agua o baja presión	- Compruebe si la llave de paso del agua está cerrada. - Compruebe si la alimentación de agua está cortada. - Si así fuese, sitúe el selector de programa en STOP. Podrá volver a seleccionar un programa y poner la lavadora en funcionamiento una vez que el suministro de agua se restablezca. - Compruebe si la presión del agua de distribución es baja. - Compruebe si el tubo de alimentación de agua está retorcido, plegado o aplastado. - Compruebe si el tubo de alimentación de agua está obstruido. - Limpie el filtro de entrada del lado de la llave de paso y el filtro del lado de la electroválvula de la lavadora (*). Si el problema persiste, desenchufe la lavadora, cierre la llave de paso y contacte con el servicio de posventa autorizado más próximo.
E03	La bomba está dañada El filtro de la bomba está obstruido La bomba no está conectada	Limpie el filtro de la bomba (**). Si el problema persiste, póngase inmediatamente en contacto con el servicio de posventa autorizado más próximo. - El filtro de la bomba quizás esté obstruido: limpie el filtro de la bomba (**). - El tubo de vaciado quizás esté obstruido o retorcido: compruebe el tubo de vaciado. - Si el problema persiste, póngase inmediatamente en contacto con el servicio de posventa autorizado más próximo.
E04	Hay demasiada agua en la lavadora	La lavadora vaciará el agua automáticamente. A continuación, apague la lavadora y desenchúfela. Cierre la llave de paso y contacte inmediatamente con el servicio de posventa autorizado más próximo.

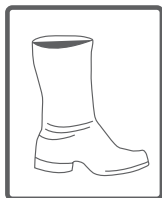
(*) Consulte la página 41

(**) Consulte la página 45

Información adicional



Bebidas alcohólicas: La zona manchada debe lavarse en primer lugar con agua fría, luego restregarse con glicerina y agua y, por último, aclararse con vinagre mezclado con agua.



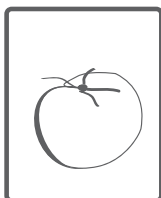
Betún de zapatos: La mancha debe frotarse suavemente sin dañar el tejido, lavarse con detergente y aclararse. Si no se quita, debe limpiarse con una mezcla obtenida añadiendo una parte de alcohol (96°) en dos partes de agua, y después lavarse con agua templada.



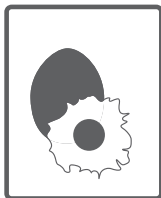
Té y café: Extienda la zona manchada de la prenda sobre la boca de un recipiente y vierta agua caliente según la resistencia del tipo de prenda. Si el tipo de prenda lo permite, lávela con lejía.



Chocolate y cacao: Tras haber puesto en remojo la prenda en agua fría y haberla frotado con jabón o detergente, lávela a una temperatura que pueda resistir el tipo de tejido de la prenda. Si la mancha de aceite aún es visible, frote con agua oxigenada (3 %).



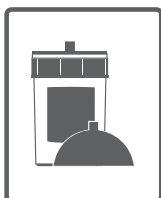
Salsa de tomate: Tras haber frotado las sustancias secas sin dañar la prenda, póngala en remojo durante 30 minutos, frote la mancha y lave la prenda con detergente.



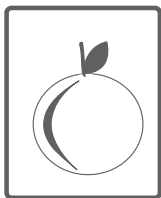
Caldo, huevo: Retire los restos secos de las manchas de la prenda y restriéguelas con un paño suave o una esponja previamente remojados en agua fría. Frote con detergente y lave con lejía diluida.



Manchas de grasa y de aceite: En primer lugar, retire los restos. Frote la mancha con detergente y lave la prenda con agua caliente y jabón.



Mostaza: Aplique glicerina sobre la zona manchada. Frote con detergente y lave. Si la mancha no se quita, restriéguela con alcohol. (Con tejidos sintéticos y de color, utilice una mezcla de una parte de alcohol y dos partes de agua).



Fruta: Extienda la zona manchada de la prenda sobre la boca de un recipiente y vierta agua fría encima. No vierta agua caliente sobre la mancha. Restriegue la mancha con agua fría y ponga glicerina.

Deje reposar entre 1 y 2 horas, restriegue la mancha con unas gotas de vinagre blanco y aclare.



Mancha de hierba:

Restriegue la parte manchada con detergente. Si el tipo de prenda es compatible con la lejía, lávela con lejía. Si la prenda es de lana, póngala en remojo con alcohol. [Con tejidos de color, utilice una mezcla de una parte de alcohol puro y dos partes de agua].



Pintura al óleo: La mancha debe quitarse aplicando disolvente antes del secado. A continuación, debe limpiarse con detergente y lavarse.



Mancha de quemadura: Si la prenda es apta para utilizar lejía, puede añadir un poco al agua de lavado. Con tejidos de lana, coloque un paño previamente empapado con agua

oxigenada sobre la mancha y planche la mancha colocando un paño seco sobre la misma. Lave la prenda tras haberla aclarado correctamente.



Mancha de sangre: Ponga en remojo la prenda en agua fría durante 30 minutos. Si la mancha no se quita, ponga en remojo la prenda en una mezcla de agua y amoníaco (3

cucharadas soperas de amoníaco en 4 litros de agua) durante 30 minutos.



Nata, helado y leche:

Ponga en remojo la prenda en agua fría y frote la parte manchada con detergente. Si la mancha no se quita, aplique la cantidad de lejía apropiada para su prenda.

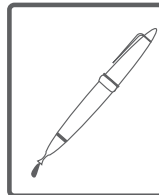
(No utilice lejía en prendas de color).



Manguitos :

Las manchas en los manguitos deben limpiarse lo antes posible. Deben lavarse con detergente líquido; sin embargo, si no se quitan, deben limpiarse con agua

oxigenada (3 %).



Tinta: Ponga la parte manchada bajo agua corriente y espere hasta que deje de haber tinta en el flujo de agua. A continuación, frótela con agua con limón y

detergente, deje reposar durante 5 minutos y lávela.

Descripción de la etiqueta energética

Los consumos de energía y de agua pueden variar en función de la presión del agua, el nivel de cal en el agua, la temperatura del agua, la temperatura ambiente, la cantidad de ropa, la selección de funciones adicionales y las fluctuaciones de tensión. Lave la ropa poco sucia o la ropa de diario con programas cortos, realice la limpieza y el mantenimiento de forma periódica y utilice el aparato en los intervalos de tiempo apropiados especificados por el proveedor de electricidad.

Eliminación de aparatos viejos

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que, al final de su vida útil, no debe tirarse junto con los residuos domésticos, sino que debe llevarse a un centro de reciclado (punto limpio) de la localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.

Por esta razón, el aparato, tal y como indica el símbolo  de la placa de características o de su embalaje, no debe en ningún caso tirarse a un contenedor público o privado destinado a la basura doméstica. El usuario tiene derecho a entregar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos (punto limpio) para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones, de conformidad con la directiva.

Lleve siempre sus aparatos eléctricos o electrónicos viejos a los centros de reciclaje de su localidad (puntos limpios).

Por la seguridad de los niños, ponga sus aparatos viejos en un lugar seguro hasta que los saque de su domicilio.

Rendimiento y ahorro

A continuación se indica cierta información importante para lograr un rendimiento óptimo de la lavadora:

- Respete la cantidad máxima de ropa indicada para el programa de lavado y de secado. Si así lo hace, la lavadora ofrecerá un mejor rendimiento.
- No utilice la función de prelavado para ropa normal y poco sucia; esto le permitirá ahorrar electricidad y agua.
- Dosifique correctamente los productos detergentes. Es importante disminuir sensiblemente las cantidades de detergente, ya que su nueva lavadora consume poca agua en comparación con las lavadoras antiguas, de conformidad con las nuevas normas. Además, guarde el detergente en un lugar seco y no húmedo para conservar toda su eficacia.

ES

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Este producto tiene una garantía por un período de 2 años a partir de la fecha de compra*, ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o los daños provocados por una mala instalación, un uso inadecuado o por un desgaste anormal del producto.

*mediante la presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL

France



Made in Turkey